工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證台字第一號
中華民國內政部登記證內版台報字第一一事字第一號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔城分街十八號
編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯室　經理室　秘書室　中區辦事處
各部電話：七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二式二　七二七二六一　七二七二叁二　二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第九零七九號
出紙兩大張售價壹毫

夏偉儀爆選美會內幕
揚言將採取法律行動

•夏偉儀•

【本報訊】因年齡未足，在決賽最後一分鐘被否定比賽權利的夏偉儀小姐，今晨向工商晚報記者大爆選美內幕。夏小姐說：選美會早知她未足歲，但仍准她出場，他們說：如果她當選冠軍，則可不出席遠亞密的「環球小姐」競舉，由第二名頂上，而她亦仍可獲得「香港小姐」的榮銜，可是，她在呼聲最高的一剎那，就以年齡不足的否決。當她獲知這個突然的決定時，她曾一再打算向評判員提出反對，結果，她被人禁制着，出不得化裝間的大門。

夏小姐并表示：她對選美會這項臨時變卦的「決定」，不表同意，她準備在日間舉行一次記者招待會，將事實向社會佈露；并且考慮採取法律行動，向該會提出質詢。

夏小姐并說：出賽的小姐，年齡未足的，并不單祇她一個，就入圍的五名內，她知道有一位就祇有十六歲。

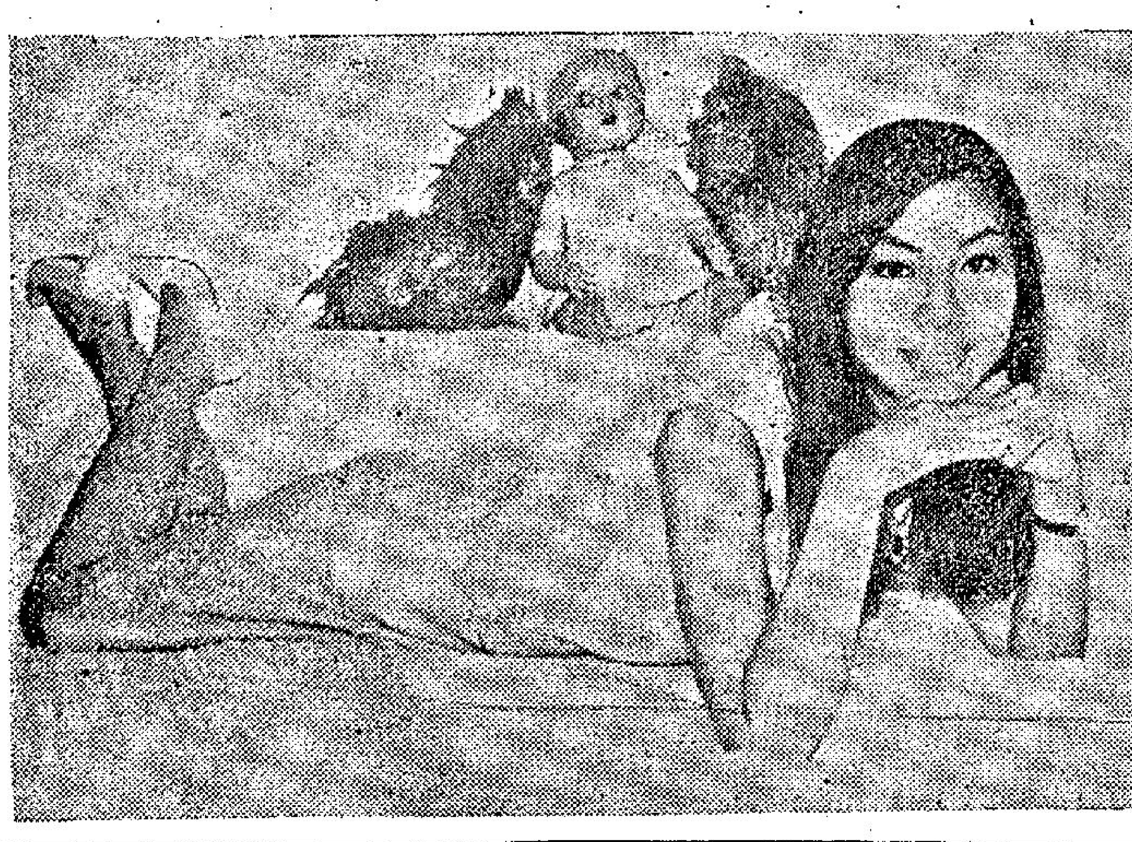
夏小姐透露前往事說：參加初賽前一日，有人準備決賽，獲得入選資格，對她說：她的年齡未足，不應出場，她請求那個人對事情查清楚，究竟實情如何。那人說，準備爲她年齡未足滿，舉行一次會議研究她的出場問題。後來，那個人打電話答覆她說，開會研究，一致通過，准她出場。並且說：假使她獲選冠軍，她可以放棄遠亞密之競選，而改由第二名頂替。

對被否定比賽資格
夏偉儀表憤慨
她說選美會出爾反爾，同時又指出有一位小姐僅十六歲。

夏小姐得到這樣的答覆，認爲有問題，因爲她還要唸書，可是就在決賽中獲得觀衆最高呼聲中，不幸地，突然以年齡不足的理由，否決她的比賽。

夏小姐向記者透露：昨晚入選前五名的一位小姐曾親口對她說：她的年齡只得十六歲，同樣是選美會當局所獲悉的。她憤慨地說：十六歲的就可以參加，而我十七歲多了，卻被阻諸門外，這是甚麼樣的道理。

夏小姐最後並說：選美會的任何規定條件，她完全不反對。但，她認爲選美會方面，應該在接受申請時，立即展開調查，不能在獲得決賽權，並且在決賽出場最後的一分鐘否決她的比賽資格。而且，她的年齡問題，老早就說，已經開會研究過，這究竟是怎樣的一回事呢？


天眞活潑的夏偉儀

羅娜當選香港小姐

香港區環球小姐，於今晨一時廿分許誕生，圖爲五位小姐加冕後合影，中爲冠軍羅娜，右起：季軍程玲玉，亞軍金麗達，第四名駱秀瓊，第五名陳愛蓮。

長堤選美揭曉
阿根廷小姐當選「國際美人」
香港小姐馬嘉慧榮獲第五名

【加里福尼亞州長堤廿九日美聯社電】星期六晚，一位來自布宜諾斯艾利斯的黑髮模特兒，當選爲「國際美人」，她是現年十九歲的「阿根廷小姐」馬莎，她將會獲得一萬美元獎金和免費環球旅行，第二名「以色列小姐」莎莉兒（廿一歲），第三名「美國小姐」雅花絲，（十九歲），第四名「秘魯小姐」瑪莎奎蘭（十九歲），第五名「香港小姐」馬嘉慧（十九歲）。圖爲馬嘉慧。

港姐羅娜服裝別緻
旗袍上下顏色不同

【本報訊】嬌藉佳麗羅娜，今日凌晨在「香港小姐」決賽中，壓倒其他十位可人兒，榮登六七年度「香港小姐」寶座。亞軍金麗達，季軍程玲玉，也是美妙絕俗的麗人。

一度成爲熱門的夏威儀，因年齡未足，被評判員首決其比賽權。去年度殿第五名的夏小姐，與「香港小姐」名銜，似乎無緣，她偕有求諸異日了。

這次香港小姐競選，是由東方選美有限公司舉辦，露華濃化粧品及芝柏表贊助，昨晚在尖沙咀帝國酒樓夜總會舉行決賽，十一位入圍者分別以旗袍、泳裝、晚禮服爭妍鬥麗，互展所長，看得評選諸公及觀衆目迷五色，嘆爲觀止。

羅娜在獲此一頭銜後，將代表香港赴美國邁亞密參加「環球小姐」競選，與外國佳麗較一日之長短。其他四名入選者爲：亞軍金麗達，季軍程玲玉，第四名駱秀瓊，第五名陳愛蓮。

決賽於昨晚十時開始，第一個比賽項目爲旗袍，第二個項目爲晚禮服，最後爲泳衣。其中並加插餘興節目，担任評判的計爲胡仙小姐，何鴻毅先生，鄭天培先生，岑才生先生，D. NELSON，WILLIES，D. A. L. WRIGET等七位。

剛誕生的香港小姐羅娜，昨晚穿的服裝非常別緻，她配着四號紙牌，確是與別不同。首先穿一襲長至腳跟的旗袍，其特色是上下兩截不同顏色及不同質料，胸部以上是紅色嘎士，以下則爲全黑色的緞，她出場後博得了不少掌聲。

羅娜穿的晚裝，也甚特出，它屬肩吊帶型，全襲呈鮮橙色，胸前有橫摺，摺邊鑲閃光珠片，肩帶亦釘上閃光膠片。此外，她的泳衣，米黃、紅、黑三色不規則地排列而成，在全場是博得掌聲的一個，無怪乎她能爭登寶座了。

桂又傳擊落美機
北越海防大疏散

【北平廿九日路透社電】中共「新華社」今日說：中共「空軍」今日宣佈在廣西省上空擊落一架美國無人駕駛間諜飛機，聲言這是自從四月廿四日以來，在廣西省所擊落的第三架「敵人」飛機。該社說：該機侵入中共「領土」，「目的在進行偵察和挑釁行動」。該社又說：這是一九六四年以來，中共所擊落的第十二架無人駕駛飛機。中共自稱於四月廿四日，在連接北越邊界的廣西省上空，擊落兩架F四B型飛機，這種機是飛行得最快的美國作戰飛機。該社又說：中共「空軍」這次勝利，「是另一次重擺美國，美國正在希望擴大侵略越南戰爭」。較早時，「新華社」說：一艘美國軍艦今日三次侵入福建省中共「領海」，若干架美機又侵入西沙羣島中共「領空」。

【布拉格廿九日路透社電】捷克通訊社今天報導說：受美機空襲的北越海防港居民，已被勒令從速撤離該市。除了爲防務和重要工作所需的人員之外，一切居民都將撤退。該社說：於星期二在美機空襲海防時被擊損的英國貨船「達福特」號，已於昨天離開海防。該船是由香港特許平航務公司代理，有六名海員受傷。

【西貢卅日美聯社電】美軍指揮部一位發言人今天說：關於中共於昨天聲稱在大陸華南地區擊落一架無人飛機之事，沒有評論。美軍指揮部對中共聲稱二架美機和一艘戰艦於昨天侵入華南水域之事，也拒絕評論。美軍指揮部對共黨的通訊社和電台的報導，通常都拒絕評論。

越境戰事將更激烈

【華盛頓廿九日美聯社電】美國外交人士於星期六日說：他們認爲最近的將來，越南會發生更激烈的戰爭，而北越不會採取行動進行和平談判。他們基於以下幾點，作出上述估計：㈠、北越「大舉」增兵；㈡、其在南越的軍力，特別是沿非軍事地帶地區。㈢、北越對美國和平試探不感興趣，他們認爲北越拒絕和平試探和顯示共黨將會擴大攻擊。

莫斯科電台消息：
大陸奪權鬥爭
現正激烈進行

【倫敦廿九日美聯社電】據莫斯科電台今晚說：中國大陸各地，正在進行激烈的奪權鬥爭。這裡收聽該電台說：由於紅衛兵湧到北平，該市已呈混亂狀態。該電台說：親毛派紙北平大字報說：紅衛兵在蘭州奪取一間報館時，「地方當局」曾召來軍隊，在衝突中，有數名紅衛兵被擊斃。

莫斯科電台又說：「紅衛兵大字報說：山東省、重慶、成都、蘭州州和黑龍江四省，以及北平和上海二市。在其他大部份地區中，由軍隊控制，但遭遇抵抗。地區中，軍隊正在鎮壓紅衛兵的造反派，局勢迅速惡化。」

該電台說：紅衛兵在北平發動絕食罷工，「要求與策劃這次聲名狼藉的文化革命的人會面」。外來的與當地的親毛派，曾在街道上發生衝突，當局「甚至不能建立一種表面上的秩序」。

舉行「交易會」期間
廣州市流血衝突
中山大學血染紅

廣州舉行「交易會」期間，紅衛兵各派系之間的武鬥仍未停止，據一位昨日由穗探親返港的旅客對各報記者訪問時透露：本月廿二日「中山大學」紅衛兵「第一一五師」，曾在廣州與共軍發生一次流血打鬥事件，引致多人死傷，在廿六日廣州「地總」和「紅總」兩派紅衛兵再度大打出手，血染「中山大學」。目前廣州仍是一片混亂與恐怖跡象。

該旅客透露：在「交易會」開幕時，廣州市的氣氛一度相當平靜，但直至本月廿二日左右情形又轉惡化，紅衛兵每日在馬路上喊打喊殺，大字報隨處可見，在街上巡邏的共軍人數比市民仍多。

據說：目前，廣州市的紅衛兵有很多派系，各派系之間經常對某問題的爭論衍變成武鬥。近來兩次震動廣州的武鬥事件，導至數以百計的紅衛兵死傷。據透露：本月廿二日，「中山大學」的紅衛兵「第一一五師」與當地駐軍發生衝突，雙方展開械鬥，很多人死傷，廿六日，「中山大學」的「地總」和「紅總」兩派紅衛兵，再次在校園中械鬥，使「中大」血肉橫飛，共軍對於不斷發生的打鬥事件多不敢插手，深恐插手後捲入武鬥的漩渦。

該旅客稱：大部份的紅衛兵都持有木棒和竹棒，一則可以維持治安，二則當發生打鬥時可用作武器，各紅衛兵派系經常互指對方是保皇黨，弄得掌權的軍方也無法分辨誰是誰非。

目前，駐穗共軍在服裝上可分成兩派，一派在衣領上有紅色標誌，據說他們屬於「中央」直屬部隊，全部是北方籍的，在街頭所見者均配有武器，另一派領上無紅色標誌是「廣州軍區」部隊，此外，還有一些紅衛兵，也穿着軍裝。

在廣州的各大醫院現仍未對外公開應診，然而病房均有人滿之患，屢次打鬥受傷的人，如証實屬於毛林派，方可送入醫院養傷，省市人民醫院目前都連門口、通道也住滿了傷病人，由於設備不敷應用，這些人都睡在長凳子上。

廣州舉行反印尼示威

中共「新華社」於本月廿九日發表這幅照片，並附有說明，顯示「新近由印尼回國的華僑學生，於本月廿八日在廣州參加一次民衆集會，抗議印尼反動派所犯有的反華暴行。」（美聯社無線電傳眞）

印尼駐大陸代辦昨日離北平返國

【北平廿九日法新社電】被中共政權宣佈爲「不受歡迎人物」的印尼「代辦」蘇達迪羅斯特拉和「大使館一等秘書」蘇瑪諾，於今日啓程回國，行前北平機場曾發生充滿敵意的喧鬧示威行動。

這兩名印尼外交官，是隨着兩名中共「外交官」於昨天被逐由耶加達返回中共區之後，而啓程回國的。他們在機場啓程前，大約有一千名「紅衛兵」和「革命造反分子」向他們喝倒采，示威者並呼喊着攻擊蘇哈圖和「美帝國主義者」以及「修正主義者」的口號。北平方面認爲現時的蘇哈圖領導人物和美國政府，對印尼的排華暴行和反共行動應該負責。

直至飛機起飛和在整個示威行動過程中，蘇達迪羅斯特拉似乎未爲包圍着他的憤怒示威者所動，坐在機場候機室內吸煙。

大部份示威者是「北京航空學院」的學生，這是北平其中一間最擁毛的學院。有些示威者曾企圖攀上兩名印尼外交官所乘搭的飛機，但卻爲中共的空中小姐所制止。

【耶加達廿九日合衆國際社電】上週介入反印尼政府示威而被宣佈爲不受歡迎人物的兩名中共外交人員，於星期五由耶加達啓程返國。中共臨時「代辦」徐仁與「總領事」姚登山乘搭捷克航空公司班機，沒有任何印尼官員前往送行。該兩名中共外交官員於上星期一被宣佈爲不受歡迎人物後，被印尼政府限令於星期六之前，離開印尼。

耶加達的「新前鋒」報說，該兩名中共外交人員臨走路時，瞪了耶加達機場一眼，並避免與記者接觸。當攝記拍攝他們的照片時，他們立即轉過臉去。

同時，耶加達的華人埠常今日謠傳發生新的反華示威時，華僑感驚惶，大多數華人商店與住宅立即關門。大批武裝軍隊佔據華埠的戰略據點，同時裝甲車輛在街道上巡邏。星期五下午才發現該項標語是不負責任者專

毛幫作孽華僑遭殃
印尼各地加緊排華
軍區司令會商對策

【耶加達廿九日路透社電】於今天在耶加達舉行會議的印尼各軍區司令報告：他們所轄各軍區，由於最近當地華人反政府示威所引起的反華情緒已呈現一片動亂不安的情勢。陸軍人士說：那些軍區司令們亦會就經濟情勢和他們復興經濟所作的努力提出報告。在昨天的會議開幕時，印尼代總統蘇哈圖將軍，曾就政府的基本政策和最近一次內閣會議中所通過的經濟發展計劃，向各軍區司令提出簡報。陸軍發言人阿里夫准將對記者說：該次會議的結果，將於今天稍後時間公佈。

【耶加達廿九日美聯社電】印尼官方「安塔拉通訊社」於星期六日報導：北蘇門答臘軍區司令警告當地華人：「行爲要好像客人般」而不要做效在耶加達的華人那樣。上述警告，是繼這個仍然動亂不安的國家發生日益增加的反華情緒之後而發出的。而這種反華情緒則是於數名被指爲中共特務在耶加達被捕後爆發。該位軍區司令又提醒北蘇門答臘首府棉蘭的華人說：反華的暴力行動已在耶加達發生中，結果有四人喪生，另數人重傷。同時，本週初在棉蘭有數百名印尼青年採取反華「行動」，結果有一名華人傷勢危殆，另數人受輕傷。同時，北蘇門答臘的青年陣綫，力促印尼政府禁止從中共輸入一切貨品。該青年陣綫指稱：中共刻正企圖把廉價貨物傾銷到印尼，藉以破壞印尼的經濟。該青年陣綫又力促印尼政府對印尼國內的華人，「鑒於他們對印尼國家民族的惡意」，應施行更嚴密的控制。

【耶加達廿九日路透社電】印尼官方「安塔拉通訊社」今天報導：北蘇門答臘約有一千零九五名華人，不久將從不老灣乘搭「光華」號輪船，啓程返回中共區。這將是從北蘇門答臘遣返中共的第五批華人。「安塔拉」社又說：有關方面將作進一步的安排，來把該區域內所有華人遣送。

毛派對劉少奇經已加緊攻擊

【本報訊】毛派對劉少奇的攻擊，目前已經是激烈和表面化了，而且是最醜惡最露辣的謾罵。一本「北平航空學院」……近以「打倒大叛徒集團頭子—劉少奇」爲題，把這位身爲「國家主席」的劉少奇，罵得一錢不値。文章指出：劉少奇利用職權，招降納叛，結黨營私，把大批叛徒、反革命修正主義分子安插到「中央」和全國各地，其中包括薄一波、彭眞、安子文、李楚離、徐子榮、廖魯言、周仲英、楊獻珍、劉瀾濤、胡錫奎等，他們的職位上至「中央政治局」、「書記處」、「國務院」總理」各部，下至各「中央局」、「省委書記處」、工廠黨委等等，形成了一個反革命修正主義的幹部網。這些叛徒、反革命修正主義分子，上下勾結，串同一氣，抱成一團，互相包庇，互相掩護，到處打擊「革命同志」，幹盡了反黨、反社會主義、反毛澤東思想的罪惡勾當。在後台老板劉少奇的支持下，薄一波、安子文之流的這個叛徒集團賊心不死，先後於五〇年、五六年、六〇年三次于北平集合，碰頭開會，並在反省院照相留念，陰謀篡黨、篡軍、篡政，企圖在中國復辟資本主義。

今日天氣

天文台預測：今日吹輕微至和緩南風或西南風，密雲，間有陽光。今晨九時室外氣溫紀錄爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之八

花旗佬攞來衰
中共草菅人命
拒絕美國藥品
指美國是瘟神賣藥

【本報訊】台北消息：據有關方面獲悉：大陸共區醫藥衛生設備原極落後，故中共對目前共區各地繼續流行的腦膜炎病症，始終無法控制，僅廣州一地感染此種病症而死亡的已有三千餘人。本月二十六日有關方面曾透露：大陸共區腦膜炎病症的擴大，已蔓延至廣東、江西、浙江、福建、山東、河南、河北、四川、黑龍江、江蘇、青海、上海、西藏及內蒙等十四個省、市，及「自治區」。

【本報訊】台北消息：中共悍拒美國向中國大陸提供防止流行病疫苗的建議，並嘲笑它是「瘟神賣藥」。據中共「新華社」廣播「人民日報」的一篇短評中說：「美國商務部一位發言人，最近曾宣佈基於人道的考慮，美國政府已通知美國藥商，可以將某些疫苗賣給「中國」。該發言人小心地強調：這是鄭重的建議，而不是宣傳。」該報表示：中共將不接受該項建議，認爲它是一項「骯髒的詭計」。按：目前大陸各地瘟疫流行，中共因缺乏醫藥而導致許多人死亡。

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

港九學生人人可得助學獎　即日開始
▲成績獎勵優待分半年三個月一個月等
▲約相當於四折五折六折七折及八九折
凡學生家庭購買今年新款名牌雪櫃，冷氣機，電視機，洗衣機，歡迎分期，除能享受港九最低之價格與各種贈品外，免首期只需付廿五元即有新雪櫃，電視機，洗衣機享用，並可憑其子女在學校之品行與成績報告單，於購買時更可得相當於四折，五折，六折，七八九折之優待，並將送供會若干期。本會與本市場東主爲鼓勵貧家子女發奮求學，努力上進，立此獎勵辦法，實爲港九獨有，誠能減輕貧家長負担，並可得雙重享受之美滿良機，歡迎選購，即請駕臨：
雪櫃展覽會：彌敦道五一五號（近窩打老道口永安人壽與循外銀行對面）
世界雪櫃市場：旺角西洋菜街一〇一號（在麗聲戲院與新華戲院中段旺角道口）
佳美雪櫃市場：銅鑼灣怡和街四十號（在銅鑼灣大人百貨公司對面）

毛派喉舌繼續抨擊劉少奇
透露大陸多數人要自由不要紀律

【倫敦廿九日路透社電】中共「國家元首」劉少奇，今天被指摘，曾鼓吹奴隸性，來保持權力。

「光明日報」發表一篇紅衛兵的文章暗示說：劉少奇拼命「販賣他的精神鴉片」，說即使上級並不正確，下級也應服從。

「新華社」引述該篇文章說：劉少奇企圖破壞革命精神，並使人民為他的計劃服務，來恢復資本主義。它又指摘劉少奇曾指他的反對者，對他的抨擊，是破壞黨的紀律和團結。

它說：「究竟是誰破壞黨的紀律？我們的黨紀，是為以毛澤東為代表的無產階級革命路線服務的。任何反對毛主席和這項路線的人，就是破壞了黨的紀律和團結。」

「紅旗」也曾發表文章，抨擊「某些糊塗的人」，熱中極端民主，不要集中，祇談自由，不要紀律。

它說：「無政府主義，極端民主和缺少組織性與紀律性，祇會使革命組織鬆懈，和引致紛爭。」

【倫敦廿九日路透社電】北平電台說：貴陽今日有一萬餘名「革命分子」舉行羣衆大會，效忠毛澤東。該羣衆大會是在一部毛酋紀錄片，在該市放映時而舉行的。「革命分子」籲請服從毛酋的指示，俾頗羣衆、陸軍和幹部，推行目前的「文化革命」。

史魔女兒投奔美國紀詳

去年十二月，施維特拉娜已認識清楚了，她本人是不願回國的了。

她是在十二月二十日，携帶着勃列珠星的骨灰，前往印度。星氏當年五十九歲，十月三十一日，在莫斯科逝世。她和星正過着同居的生活。她當然把他當做丈夫看待，但俄國當局，拒絕允許他們的婚姻。他的逝世，使她的生活和好夢，又告粉碎了。

她到達印度後，曾在新德里的蘇俄大使館消磨了四天。到了去年聖誕節之前夕，才啟程赴恒河邊上的一個小鎮卡拉坎迦。跟住在那裡的星氏家人見面。星氏家人是當地一個封建的地主，他們居住該村的時間，已是十分悠久。

在那一段美麗而簡單的純印度式農村生活中，使她發生了愛戀的心情。當她離開莫斯科的時候，她是從未起過要久居印度的念頭。但是印度農村的生活，使她悠然而興起把她的餘生消磨在印度的心情。於是，她跟星的從兒弟丹尼珠星，他是當朝印度商務大臣，在元月初期，開始討論她久留印度的希望，稍後再談了一次。

後來，她回憶起丹尼珠星氏，使她沮喪。她認為他可能是由於避免跟蘇俄發生外交上的困擾所致。在一再商談，而沒有了結果之後，她失望了。她跟印度朋友通信時，她寫道：「我的心，是永遠地屬於印度，屬於卡拉坎迦的了，總有一天，我竭力要回到印度來，長期地住在那裡。」

整個二月份的時間，她都住在卡拉坎迦。偶然到附近的農村旅行。但是蘇俄大使館，屢迫着她，要她結束了印度的訪問。她答應於三月一日，離開印度。其後又獲得允許，展期至八日。在那個星期中，她曾到勃鋪訪問。其後到了新德里，三月五日，她住在丹尼珠星的家中，翌天清晨，有一架蘇俄汽車，開來接走了她。

在這個時候，她還沒有決定怎樣辦。她在蘇俄大使館中會見了蘇俄大使伊凡賓涅迪托夫。這位大使，是個熟練的外交家。（賓涅迪托夫就在那個月裡，被從重要的印度職位，調往南斯拉夫；據說其理由之一，就因為他處理施維特拉娜的事情不得當，而被降級。）

賓涅迪托夫對於她希望長期居留印度的希望，並不表示同情。由於他的無可調和的態度，可能迫使她發生了無論如何也不肯回蘇俄去的決心的主要因素之一。其後，她才決定將她的前途投向一個不相識的美國人的慈悲。

史達林的女兒施維特拉娜（圖左）和她的同伴廿培爾太太，於本月廿八日，在紐約長島百貨商店，選購東西，使到拍攝這幅照片的攝影師為之措手不及。施維特拉娜現時在美國居住。（合衆國際社無綫電傳真）

大兒子，今年廿一歲，名叫伊奧錫夫。是她跟第一任丈夫格列哥里摩洛索夫結婚期內所生。她還有個女兒，名叫葉卡特邐娜，今年十六歲。是她跟第二任丈夫尤里雲丹諾夫所生。

尤里是史達林生前一個友好的兒子。施維特拉娜拒絕了回蘇俄，是違反了大使的指示。但是，她把心一橫，決定了永遠不再跟他們接觸了。

幸運的是，賓涅迪托夫大使，在那幾天內，發生了若干使他忙亂的事情。——他有兩個大規模招待會要準備：其一是蘇俄的婦女節，另一是有一批蘇俄的訪客，——因此，沒有一個人有空閒時間去注意她的逃亡計劃。

她犧牲了兩個衣箱，留在大使館招待所，將隨身要用的物品，改放在一個小提箱中——僅其中最貴重的，是她寫作的原稿。

她寫作的原稿，早在三年之前，經已完成。文稿的內容，包括她對於父親的印象；和她的於一九三二年自殺身死的母親的回憶，以至她的家人和她的朋友。但是，她究竟打算怎樣去處理她的文稿，當時還沒有甚麼計劃，她的寫作，只不過是先寫了下來，「擺放在抽屜中」吧了。

三月六日那天晚上，她提着那個小手包，到了美國大使館門外。（美蘇兩國大使館的距離，不過是三幾百碼。）她向美大使館的人員，訴說了她的故事。又過了五個多小時後，便踏上了一架澳洲航空公司的客機，在三月七日上午一時十四分離開了新德里。該機是飛往羅馬，機上有一位懂說俄語的中央情報局人員羅拔拉爾，陪伴着她。她的護照上，已加了美國的簽証，但還不過是一種旅行手續，避免大列簽証的正式手續罷了。在羅馬住了一晚，等候華盛頓方面，作如何處置的指示。（上——未完）

·微之·

康城電影節主持人否認 教會抗議伊里西斯參展

【康城廿九日路透社電】康城電影節主席花夫里，今天否認所傳天主教會人員，經已抗議英國影片「伊里西斯」參加本屆電影節之說。

他說：「我并未有收到什麼東西，絕未有收到抗議。如果有人提出抗議，我當然早已收到。」

那些消息說：天主教官員們，曾向電影節大會的董事們，抗議那部由愛爾蘭作家詹士佐斯所著小說改編的影片，是使人厭惡得很，并應永遠不得放映。

該部影片，將於今天較後，作為英國參加電影節四部影片的第一部，在此間放映。

克萊仍然牙擦擦 話自己重係拳王

【德州豪斯頓廿九日路透社電】克萊的律師今天指摘政府將這位重量級拳王作逃避徵兵者處理。

律師柯維頓在向這裡的地方法院所提出的六十七頁的申訴書說：該項挑選的徵兵制度，是不合憲法的，因為黑人在徵兵局的處理中，並不公平。

廿五歲的克萊已聲稱；他是黑人回教祭師可以免役，因而拒絕參加越戰。他可能會因此事，而被判最高五年的徒刑。

美國世界拳賽協會和紐約州體育協會，已於昨日剝奪克萊的重量級拳王銜頭。並說它們將組織淘汰賽，另選拳王。

克萊曾說：拳擊迷將永不會接受，一位在這種方法中選出的新拳王。

他說：「我已獲得重量級拳王頭銜，那不是由觀衆和宣傳家給我的，而是由我自己在擂台上以拳擊得的能力獲得的。」

印度因人口膨脹將准許墮胎

【孟買廿九日法新社電】印度衛生部長昌德拉今天在此間說：規定墮胎為合法，俾限制人口增加的一項法律，將在五月廿二日，召開的國會下屆會議提出。

他說：根據該項所建議的法律，願望避免三個以上兒女的夫婦，將獲准在適當的醫生照料下，設法墮胎。

那個部長並呼籲青年男女，為着限制人口增加起見，延遲結婚「一些時間」。

【紐約．曼哈頓廿九日路透社電】史達林四十二歲的女兒施維特拉娜，昨天晚上，在她在美國第一次外出購物時間，在一間美國百貨商店選購一些東西。

她在私家偵探護送下，曾在這個長島的郊區，參觀一間百貨商店。

施維特拉娜，被新聞記者尾隨其後，他們注意她選購一條裙子，一對鞋，三對長襪和一件從頭上套下來穿的衣服。其賬單共達美元四十八元八角二分（約十六鎊十四先令）。她並不為其他顧客所認識。

中共拒絕蘇俄一同插手越戰
照例將老大哥臭罵一頓

【東京三十日合衆國際社電】中共今天拒絕蘇聯所提出，共同採取行動，俾協助北越的一項請求，並指摘克姆林宮領袖們，比前蘇聯總理克魯曉夫更壞。

中共是在北平「人民日報」今天所刊的一篇論文中，拒絕那項請求的。

那篇由一個「觀察家」所署名的論文，是北平政權對蘇聯共黨領袖布里什涅夫，最近所發表一聲明的答覆。

布里什涅夫於四月十八日，在柏林東德共黨會議，宣佈蘇聯準備與其他「社會主義」國家一起參加共同幫助河內政府的工作。

中共那篇論文（相信是由一個高級官員所撰的）指摘布里什涅夫那項聲明，旨在掩飾蘇聯領袖們「本身的犯罪行為」。

那項說明蘇聯政府的領袖，比克魯曉夫更壞，並說：「蘇聯修正主義的領袖們，甚至在克魯曉夫當權之前，即已向前進行，俾幫助美帝鎮壓越南人民的革命鬥爭。」

美退休將領建議徵召後備兵赴越

【維琴尼亞州諾福克廿九日美聯社電】一位退休的海軍陸戰隊將軍今天說：他贊同立即徵召海軍陸戰隊後備兵，前往越南作戰。

美軍退出一哨站 以巨砲飛機猛轟

【南越峴港三十日美聯社電】海軍陸戰隊一位發言人於星期日說：美國海軍陸戰隊攻陷一個俯瞰寮國邊界的哨所，但是犧牲了三十四人，九十人則受傷。經過歷時三日的激戰，海軍陸戰隊於星期五日，退出該哨所，讓炮兵和飛機大舉轟擊。這個哨所在第八百六十一號山頭，距非軍事地帶上的溪滑以西四千碼。

B五二型轟炸機，亦對付共黨陣地。

一般相信，當戰事於星期一日爆發時，第八百六十一號山頭，最少有一百五十名共黨，或可能有五百人之多。海軍陸戰隊於星期五日入夜前，攻陷該山頭，並無遇到抵抗。

這是繼飛機和大砲轟擊後，而達成的。海軍陸戰隊指出：轟擊使到四十六名共黨斃命。這

美機今晨再炸河內共機基地

【西貢三十日美聯社電】美軍司令部宣佈：美國空軍飛機員，於星期日在一次黎明的襲擊中，在河內以西，襲擊共軍「米格」式戰鬥機的一個基地。

美空軍F一〇五型「雷神」式戰鬥機，由泰國各基地起飛，俾襲擊和樂機場，那是在河內以西廿四里的一個米格機主要基地。

這個同一基地，於上星期一，曾第一次被美國轟炸機所襲擊，但據報該基地在翌天即回復供作使用。

美人巡行支持越戰美軍

本月十九日在每年一次的效忠日巡行中，在紐約第五街列隊行進。這是在美國各地所舉行，俾支持南越美軍的多次巡行之一。那些巡行，是由參加對外作戰的退伍軍人所發動的行列。（美聯社無綫電傳真）

蘇格蘭足球隊決定環球旅行 行程包括香港

【格拉斯哥廿九日路透社電】蘇格蘭足球選手隊，今晚決定進行環球旅行，於下月出發。

本週初，該足球隊的經理人布朗說：這次旅行，將會受到阻礙，因為該隊十八名球員當中的十一人，未能離開球會參加旅行。

但是，今晚布朗在此間舉行會議後說：該隊強調這次旅行，是友好訪問性質，這次旅行，主要是把蘇格蘭足球技術，表演給外國人觀看。

按：該隊將於五月十一日出發，訪問以色列、大馬、香港、澳洲、紐西蘭和加拿大。

韋斯摩蘭主張加強越戰軍力

【華盛頓廿九日路透社電】南越境內美軍的司令韋斯摩蘭，昨天在美國國會內所作的演說，清楚顯示美國將對北越加強軍事壓力。韋氏發表這篇演說之後，美國國務院的官員暗示擬就越局制定走強硬路線的新政策。

韋氏發出警告說：如果停火時間展長，南越共軍實力則有在停火期內增大的危險。美國官員中，有若干人同意韋氏的說法。

韋斯摩蘭訪問艾克

【北卡羅連納州洛維爾廿九日電】韋斯摩蘭將軍，定於星期六離開這裏，赴西海岸訪問前總統艾森豪。韋氏隨後，將赴夏威夷與沙普上將晤談。然後在菲律賓小作停留，與家人聚首。韋斯摩蘭定於當地時間下午五時，飛抵棕櫚泉，驅車前往艾氏寓所。

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國官員雖被最優先請求告知消息，但他們於星期五仍不能說，上星期二在海防被掃射的英國註冊船隻「達福德號」是否係美國飛機所為的。

美國國務院一發言人說，軍方曾被請求告知有關該項意外事件之詳情，但他并未表明該事件調查工作，將於何時完成。

同時，該等官員認為，英國報界對於此事應採取自制忍耐的態度。

詹森批准建造超音速商用機
新機載客達三百人 時速千七至千八哩

【華盛頓廿九日法新社電】美國總統詹森，今日授權立即建造，兩架超音速商用飛機SST。

交通部長波特，今日在此間舉行記者招待會說：他已邀准與建造機身的波音飛機公司，和製造機SST四噴射引擎的通用電力公司，簽訂合約。

這種SST超音速客機，能載客三百人，時速一千七百五十哩至一千八百哩，速度按氣溫和高度而定。波特說：他希望這種機，能於一九七零年秋天試航，並於一九七四年正式使用。

哈里曼呼籲要解除美與東歐貿易限制

【華盛頓廿九日路透社電】美國巡迴大使哈里曼今日籲請，美國解除美國與東歐國家貿易的限制，他攻擊國會的反對詹森總統，對該區所提出的「築造橋樑」政策。

哈里曼在美國與東歐關係會議上說：「我們的政策，被國會反對，將會誘發反共情緒，這是可悲的。美國對東歐國家「築造橋樑」的行動，比對西歐國家的行動，落後得多，此點可從貿易數字看得到。」

哈里曼指出：他認為美國繼續限制與東歐貿易，祗准非戰略物資賣給東歐，是沒有意義的，不能達成有效目標。

刊登本報廣告請電話：七三〇七〇八接洽

娛樂 荷李活 新聲 金門 明都 王洲
連日旺場 六點 今加十二點半
有味道 夠刺激 土耳其浴室 內體橫陳 爭奪銅獅 密秘人多 死得
邵氏奇情槍戰香艷七彩巨片
諜網嬌娃 OPERATION LIPSTICK
鄭佩佩 張沖 金霏 主演
監製 邵仁枚 導演 井上梅次
SHAW SCOPE
特獻給男女觀衆共賞

倫敦 京華 國泰 金都 寶石 樂宮
邵氏十大巨製之一
下期獻映
謹以本片獻給這一代我們的年輕人
FOUR SISTERS
黛綠年華
最佳陣容！最佳製作！
陳厚 胡燕妮 祝菁 張冲 李婷 馮寶寶 林嘉 呂奇
秦劍繼日後再新演作 何君來最導傑作
請注意上映日期

人人喝彩！
百樂門 今第十一天 全日五場映
加映十二點四（戰爭片王）
火海掃蕩戰
攻火森林 埋身肉搏 驚險緊張
羅拔米湛 安白麗芙 李察伊根 威廉泰曼 領銜主演
（中文上片）

百樂門 慶斯 東方
今第十一天 大片悅娛家士勞 劉家活出品 戰事王片
火海掃蕩戰 片上中文
羅拔米湛 安白麗芙 領銜主演
明早十點四場 快樂年華 蕭芳芳 周聰
今天五場仍映 五場間放 九點半 五點三 七點半 附12點四
聯美歌舞驚險巨片
烏龍將軍少爺兵。
特麗彩七片上中文
英俊小生占士高得意傑作
全部烏龍由頭格到尾 笑！
明早獨行俠環命奪命伊士活
汪喜拜早禮 收二票 輪價
百代驚險諜戰片王
巨星羅拔威伯主演
職業殺人王 七彩艷麗
氣氛緊張高潮迭起 奇案爆炸秘密伏擊

娛樂 兩部巨片 一場映完
下期獻映
慢慢走 WALK DON'T RUN
加利格蘭 莎曼泰艾加 主演
拖拉手 慢慢走 好戲 快快走
BORN FREE
獅子與我
獅子變家畜 迎奇妙無比 客人心驚膽跳
杜比維華利路珍娜 麥簡主演

今天獻映 公司 巨獻 福爾摩斯探案
伍七首
A STUDY IN TERROR
血七首四連命案 紅燈區鬥風流
兒童不宜觀看
艷女街頭 屍橫紅燈 刀光閃寒 奪取七魂

利舞臺 樂宮
尊納維爾 飾演福爾摩斯
唐奴侯斯登 飾演華生醫生
恐怖離奇
十大明星助陣 五名艷旦犧牲色相
血淋淋倫敦的夜霧 熱辣辣狂艷的歌舞
伊士曼七彩 片上中文字幕

東方 連日滿座！今天獻映
最緊張的暗殺片！
百代公司繼「獨行俠」又一鉅製貢獻
巨星羅拔威伯 性感艷星珍妮維拉莉
職業殺人王 特豔七彩 PROFESSIONAL KILLER
大爆火 空前緊張 色誘肉誘 故事曲折 閃電殺人 槍戰肉搏 軟硬兼施 佈局巧妙 彈無虛發
驚險！緊張！
分分秒秒都有刺激！
全部驚險動作 高潮起伏動人 肉搏兒狠拼命

新華 豪華
鐵定本星期三獻映 即日預售三天
聯美公司夏季巨片攻勢第一發巨炮！
最佳喜劇金球獎
"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"
特藝七彩 蘇聯潛艇大鬧美國
笑料以噸計
蘇聯人來了！ 全城震驚 烏龍兵登陸！ 雞飛狗走
烏龍鬥烏龍 攪到一團糟 謠言加謠言 全城打困籠
笑話笑浪來
六大喜劇紅星空前盛大演出 成羣烏龍演員參加笑話行列

影星莎莉譚寶 返璞歸真

在舊金山，一棟瀕臨海濱的房內，住着位年約卅五、六歲的美麗婦人；碧藍的眸子，褐色的秀髮，沐浴在加州艷麗的陽光下，生活顯得那麽的恬靜與快樂。

她，查利夫人，就是卅年前紅透影壇的童星莎莉譚寶，如今已是三個孩子的母親，看來她是那麽的幸福和完美。

由於她曾是大明星，可以很容易的變得驕縱、奢侈、自私和浮淺，但是她沒有，相反地，却是由絢爛歸平淡，現在成爲一個賢妻良母過着快樂的生活。

她的家，無論裏外都是她親手佈置的；諸如臥室內的擺設，傢俱，乃至於牆上掛的照片等，都是她以獨特的藝術眼光而裝設的，我們可以從她家的房屋外表，她孩子們的淺紫色臥室，綠草如茵的花園，以及那光亮，整潔的廚房中看出，她是花了多少心血在上面，而絕非一般好萊塢大明星們一派不理家的作風可比。

莎莉譚寶目前除了相夫教子以外，利用閒暇還担任全美復性硬膜炎協會志願服務團的主席，她現在與丈夫查利及長女琳達，次女洛麗和兒子小查利住在一起。

在與朋友們相聚時，莎莉譚寶總是說：「眞幸運」。是的，她說此話，眞是一點不假。她從小，就有美滿的生活，她的雙親對她照顧無微不至，因而使得一些困苦和不幸都遠離了她，在她十二歲時，她的雙親，把她送進一所優良的女校——西湖學校，去受教育，從那時起，她就脫離了久居的戲劇世界和受染人間的水銀燈生涯。

「如今」，她說：「我又有了一切，婚姻，這一切，都使我太滿足了，當然，更重要的是，我有一位好丈夫，和三個可愛的孩子」。談到孩子，她更是興致勃勃。她說：「女人的後半生，可以說完全以孩子和丈夫中爲心，唯有孩子們長得白白胖胖，健康愉快，家庭才會有快樂，有生氣，也唯有家庭快樂，丈夫的事業才會有進展，像這樣的一個家，才會欣欣向榮，這眞是爲人妻，爲人母的光榮」。

她又說：「查利和我，對於管教孩子，都有一個共同的看法，我們絕不強迫孩子們做他們不願意做的事，也不強迫他們一定要做一些事來取悅父母，我們讓孩子們自己去發展他們的人格。當然，這種發展，必需要在良好的態度與品行的範圍以內才行」。

「有時」，她接着說：「我不時會收到一些溺愛的母親們來信說：她們的小女孩，眞像卅年前的秀蘭登波，並且還學習了我以前學過的舞蹈課程，當我接到這些來信後，我總是盡力的勸阻這些父母們，不要強迫孩子們的意志，應隨他們自己的性格去發展，並且進一步地告訴他們：「我曾一度是那個小女孩，在電影事業上，我也曾有過我的地位，但在時間上，那個小女孩已經消失了，那個時代亦已過去了」。

每一天，她和查利都維持一定的規矩，晚餐時，與孩子們一起吃。他們每天至少與孩子們相聚一小時，那便是從晚餐開始時的一個小時，她說：「與孩子相聚，那是我們可以給予他們一種無法自別處獲得的對家庭生活的安全感。我們儘可能的使那頓晚餐吃得輕鬆，飯後的時間，成爲一種特定的家庭娛樂時間，我們不看電視，不打電話，不接受訪客，更不受朋友們的干擾，我們全神關注，聆聽孩子們的訴說，替他們解說難題，一天來他們所遭遇的困難，協助他們解決書本上的困難，輪流講故事說笑話，並且我還講一段兒時的趣事，孩子們都聽得津津有味哩！」

每逢星期天，她和查利也一定會帶着孩子們出去野餐，一方面藉此舒暢身心，二方面藉戶外活動，來增長孩子們的見識，他們認爲：孩子在不斷的生長，體力和智力也在不斷的開展，他們所需要學習的事情也逐日在增加，因此，在外出時，如遇到熟人朋友，他們便會教導孩子們如何與人招呼，如何相應爲禮，在郊遊時，他們更可藉觀賞花朵，來教以常識，又如參觀動物園時，又可使孩子們大開眼界，認識不少珍貴異獸等。又如遇朋友一起用餐時，如何學習用餐時的禮節，凡此種種，莎莉譚寶都認爲必須從小就開始學習，而且非得爲父母者諄諄善導才行。

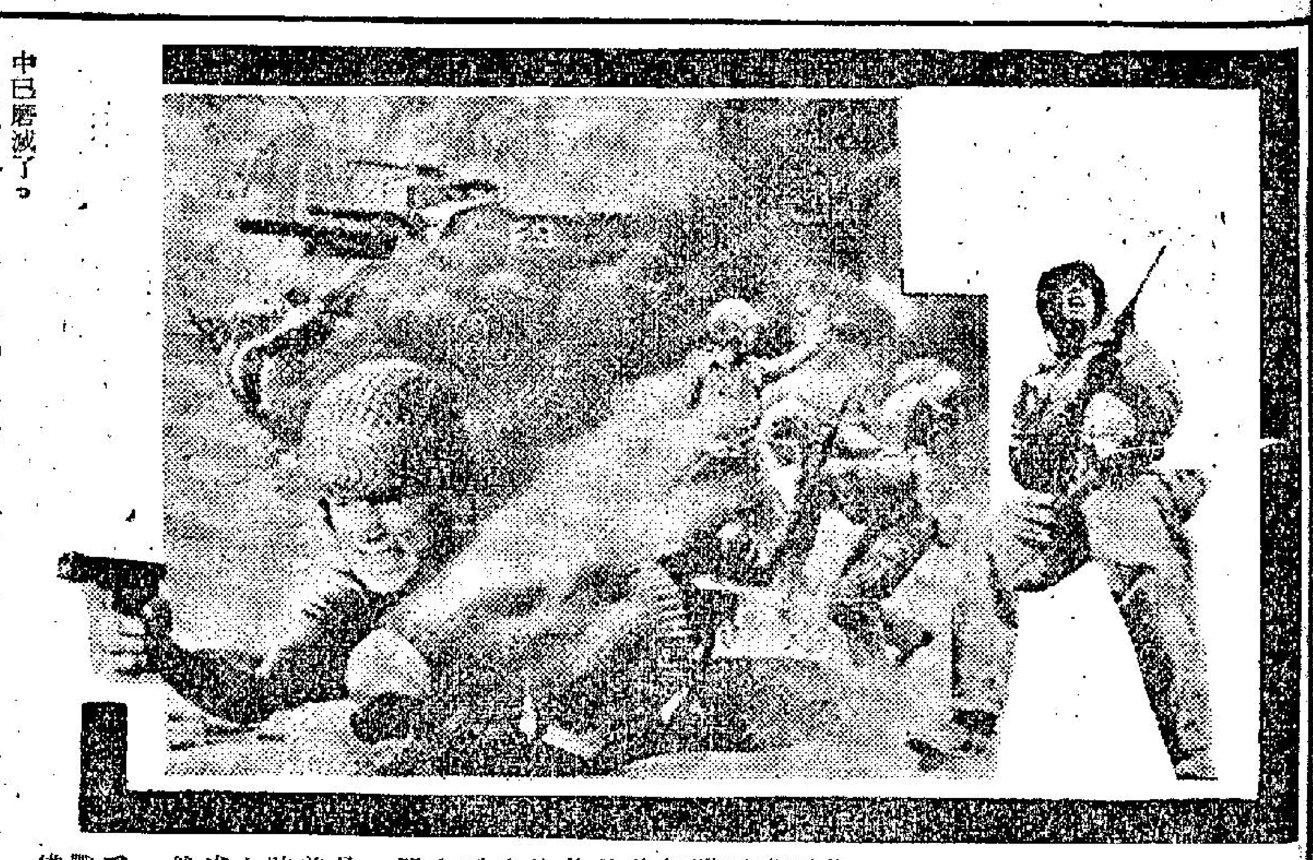
除了相夫教子外，莎莉譚寶的保留了她的一份社會活動，每逢星期一，她在巴洛阿的兒童健康會內，志願服務，將她的母愛分一部份出來給予那些失去母愛的兒童們一些溫暖，此外，她還偶而在電視節目中演出：「只要不影響到我的家庭生活，」她說道：「我是很喜歡這種社會工作的，如果查利反對，我是因此而使孩子們生活不正常，那我是會立刻辭去這些工作的」。

莎莉譚寶是一個生活達觀，能把握生活的人。早些年，當他們剛剛搬到舊金山的新居時，查利建議將她幼年曾的一些剪貼簿，放在客廳裡，能夠隨時拿出來瀏覽一番，可是她反對，她要把這些剪貼簿都放到閣樓上去，她說：「這些剪貼簿，將來可能引起我們孫兒輩的興趣，但是現在我們並不需要，這些我深信人必需要生活於「現在」，而不是「過去」，甚至不是「未來」，

生活於「現在」，便是莎莉譚寶快樂的秘訣，那也就是造成她永遠那麽平靜善於適應環境，和維護心身平衡的主要原因。

目前的莎莉譚寶，是一個友善、爽朗、不羞怯、不忸怩作態，無心機的婦女。她時常對人說：「表現你的本性，不要成爲一個矯揉造作的女人，生活在今天裡，生活在你感覺到的這一刻—現在的一刻，以迎接生存的喜悅。」她眞是一個懂得生活眞諦的人。

塞班島浴血戰 殘酷壯烈



戰爭影片的最主要目的，並非單純在表現它的娛樂性，同時也是給予人們一個警惕，戰爭是殘酷的，所以觀衆欣賞這類影片時，應該連想到人類互相屠殺的情景，是究竟爲的是什麽？爲自由而戰？抑或爲謀人類幸福而戰？當我們看到大好青年，一個繼一個前仆後繼而戰死，血流成渠的時候，他們究竟爲了什麽？爲了我們下一代的幸福和平嗎？但是，我們下一代會和平嗎？不見得，請看中南半島上正燃起的烽火，正展開一場大屠殺。

「塞班島浴血戰」是叙述廿餘年前日軍與美軍所展開爭奪戰的事跡，死傷無數，那前方戰士捨生殺敵，那種壯烈成仁的英勇精神，令人肅然起敬，同時也啓發下一代的人，瞭解戰爭是殘酷的，「塞班島浴血戰」那種壯烈事跡，可惜在廿年後在人們腦海中已磨滅了。

燈下談藝

有綫與無綫電視暗中競爭

目前，最引人注意的有關電視消息，可以說是無綫電視台的播映，無綫電視當局方面的積極籌備進行，使人意味到在不久的將來，在香港電視歷史上，將會形成白熱化的競爭。

據所知，無綫電視方面的工作進行得相當秘密，亦十分緊密，當然在商業競爭的原則上，這是一項相當重要的措施。

至於在目前唯一的是有綫電視播映的麗的映聲，表面上，看來採取了冷靜的觀望政策，大有先看來勢如何？然後決定怎樣應付之勢，但在事實上，麗的映聲最高當局已經擬定了一套方針。

無綫電視台曾經表示過將來會採取黑白及彩色播映二者兼施的辦法，這對於觀衆來說，是一個好消息。由於彩色電視播映在香港尚屬創舉，這一項辦法的確會刺激起觀衆，對無綫電視的興趣，在這一記殺手鐧之下，麗的映聲當局還擊了一招，他們設有綫電視是全世界公認是最優良的播映方法，畫面遲些，而且最重要的一點，就是能夠放映彩色電視畫面的電視機價値高昂，不適合一般市民的負担。

但是在私底下，麗的映聲當局由去年起，便頻頻派遣工程部人員前往英國深造。這批工程人員去英國是學習播映彩色電視機械的安裝程序。由這一點看起來，麗的映聲方面，顯然亦認爲彩色電視的播映乃爭取觀衆的一項要素，所以才不惜在這方面耗費了龐大的人力和物力。

撇開播映節目內容不談，單就有綫、無綫電視二種播映方式來研究一下，我們可以發現在歐洲若干大城市之中，都採用一種公共天綫的辦法。因原就是因爲無綫電視越來越多的話，天綫就成爲一項極爲頭痛的問題，尤其在香港這種人烟稠密，大廈林立的環境之下，天台的天綫互相反射干擾的作用是無法可以避免的。所以歐洲大城市的採用公共天綫辦法是可以值得效法，祇是，這樣一來，便變成了一半無綫，一半有綫的電視了。

對於人才，有綫、無綫都不斷爭取，無綫方面採取了來者不拒，但絕不拉角的政策，在認爲合理想的話，他的薪水比較原來的薪水，增加了百分之三十至五十之多。

話又說回來，在觀衆方面，由於有綫電視和無綫電視的劇烈競爭，是有利無害的，最低限度，雙方都會使節目更加豐富來爭取觀衆。

江楓

銀幕透視

羅蘭星運日見起色

「三劍俠」，她們三個，兩個患了胃病，獨羅蘭健康較好。羅蘭對養生之道，向來自成一格，除注意起居飲食外，她拍片時候，最會掌握空閒時間，閉目養神，雖然只是十來分鐘，她的精神很快便恢復過來。

羅蘭以廬燕英之名從影，開始便是個大特約，及嶺光公司的黃卓漢對她另垂青眼，決把她一力捧起，從那時候起，廬燕英便易藝名爲「羅蘭」，成爲一張「卡士」，她的戲路頗廣。不過，最爲出色者，莫過於反派，在這方面的成就，直追李香琴，她以年青潑辣而深獲觀衆歡迎。

羅蘭性格，非常爽朗，事母至孝，休息那管是一天半夕，她也常常跟母親在一起，玩樂一番。

自脫離嶺光之後，羅蘭拍戲，未嘗稍減，蓋以她是個年青的反派女角，片酬又不多求，加上她的人緣好，故片期排得頗密，當范麗和上官玉瑩不多同時患上胃病的一段日子，羅蘭可眞忙煞，忽兒醫院，忽兒片場的，拍戲探病兩忙，就[illegible]如此重友情，怪不得她在圈中的人緣這般好了。

提起「三劍俠」，使我想起上官玉，她出身於榮華公司，李浪觀替她命名曰：「鶯鶯」，以她的說話，嚦嚦鶯聲故也。在「鶯鶯」時代，上官玉並不得意，榮華產量少，她的名聲一直未被觀衆注意，她的身段修長而苗條，底子不俗，只是未能大顯身手，名成利就而已。

自鶯鶯搖身一變，改名上官玉後，她的星運開始好轉，當與李鳳聲、伍秀芳等，過從至密，有意踏台板，在粵劇圈謀進展，無奈班事不旺，上官玉的熱情，顯得有風無浪，屈屈不得志。曾有過計劃，跟李鳳聲組班，往泰國登台，後以機緣未成熟而未果。

上官玉拍戲，日子不算短，未見走紅，大概與專片吹淡風有關。最近，爲黃鶴倚重，遂她在好幾部「占士邦」式影片中上陣，她的演出，令人滿意。

行將上映的「白天鵝」和「粉紅色炸彈」兩片，上官玉也有份參加演出，後以胃病故，外景一再拖延然後竣工。

白茵待產足不出戶

下嫁黃文偉後的白茵，近日養息在深閨，停止拍片，查其原因，白茵已身懷六甲，足不出戶，原爲「養胎」。據講，下月便將是瓜熟蒂落之期，將爲人母的白茵，以「蘇小小」一片，奠定基礎，近作「離婚之喜」，賣座不理想，是她婚後第一部推出之片，結果如斯，常言道：「結婚乃事業的墳墓」，她的票房紀錄急速下瀉，能不信耶？

清康

娛樂圈

影圈動態

外號廿四孝「老豆」 呂奇爲兒頭痛

今天給一位小姐拖着去逛公司，到了尖沙咀瑞興公司裡，一眼望見呂奇在東張西望，這眞是太稀奇的事，我知道近來呂奇的確是電影圈裡最忙的人之一，他在上月拍片的時候因爲太搏命而跌崩了鼻，養傷的時期內還手不停揮地趕寫劇本，傷勢還未全好就用油彩補着鼻哥的趕拍片，整天都聽見他忙得叫救命，今天居然有這樣的閒情逸緻地獨自一人到來逛公司，你道稀奇不稀奇？

「喂，呂奇，」我靜靜地跑到他身邊大聲一叫，把看得入神的他嚇了一跳，連我身邊那位小姐也忍不住笑了起來。「你一個人在這裡鬼鬼祟祟地做什麼？」

「人嚇人是無藥醫的，老哥，」呂奇拍拍心口說。「你來得正好，快幫幫手挑選泳褲」。

「這麼小的泳褲怎合你穿呀？」我身邊的小姐忍不住地插口說，原來我們是在童裝部門挑選泳褲。

這時我才記起給他們介紹。

「胡小姐，我是給兒子買的，因爲天氣漸熱了，我又是總忙着拍片，如果不趁着今天有半天的空閒跑來買，到游泳時沒有泳褲，我那個乖仔可大有意見了。」呂奇解釋說。

「眞失敬了，原來你是個二十四孝老豆。」我說。

「別見笑，我那個乖仔扭起計來，我可眞沒他辦法。」

售貨員，大概是給呂奇的孝心打動了，怪和善的地搬出了一疊又一疊的小泳褲，還熱心地帮着挑選和介紹，買完了泳褲還帶着我們去買其他遊泳用的用具和水上玩具，幾乎把呂奇的荷包都掏空了，買得大包小包一大堆，還要我和胡小姐帮着他拿到公司門口截的士。

近年來呂奇已成爲導演明星中最受歡迎的一個，他所拍的片種實在太多了，本港各戲院上演的影片，差不多天天都有他的份，事實上他的戲路是非常廣闊，打鬥片、武俠片、奇情片、文藝片、喜劇、悲劇等等，他都演得好，而且不但是粵語片，連國語片他也演，將在最近上演的「黛綠年華」，就是他第一部的國語片。「黛綠年華」是邵氏公司的出品，由秦劍導演，在「黛」片裡，呂奇飾一個工廠的總務主任，他和李婷眞誠相愛。李之有情人終成眷屬，這片是根據世界文藝名著「小婦人」改編，將情節中國化，主要是描述人世間善良溫暖的愛，李婷飾大小姐，祝菁飾二小姐，胡燕妮飾三小姐，馮寶寶飾最小的妹妹，這四位可愛的姊妹，目前胡燕妮還留港外，李婷在去年已自殺身亡，祝菁和馮寶寶遠處台灣和星馬。

影星關山主持抽獎

烽火萬里情有獎遊戲昨揭曉

邵氏影友俱樂部。派克金筆聯合舉辦「烽火萬里情」有獎填充遊戲，來信參加者共計六千三百五十八人，塡中者四百七十八人，已由「烽火萬里情」男主角關山抽出頭獎及二三獎，另入圍者五十名，中獎者於接到通知書後，一星期內携同通知書及身份証，親到九龍彌敦道四百八十五號九樓，邵氏影友俱樂部領取獎品，得獎名單如下：頭獎：杜榮英，九龍十文樓六九號八樓，二獎：陳玉嬋，香港利東街五六號二樓，三獎：胡芳，九龍落山道七僑樓C座。入圍者五十名：黃志強、梁惠芬、譚婉梅、余鳳仙、黎夏樂民、李淑嫻、宗英、鄭九成、李比蒂、梁植志成、戴安娜、周祖康、安娜、梁徐君銘、許慧良、梁奕敏、梁奕絲、吳瑛瑛、張馮慶通、林瑞森、湯月娟、李國俊、劉碧茜、周國、吳鳴芳、徐志漢、鄧蓮、譚慧芬、蘇莎莉、馮迪、區健瑞、區國良、陸定民、羅寶珍、李卓人、鄭淡嫻、周明、林細妹、伍宗文、周鋼、胡恩明、陳秀芬、李淑霎、方榮娟、羅麗珍、麥先、楊燕、黃倩儀、石允。

七先生

驚鴻一瞥 龍公作

清彈淺唱 丹鳳

疎林晚翠‧故劍蕭蕭

林翠在律師樓簽署與秦劍正式分居合約時，她穿的藍色西服，頭上披了一幅藍色的紗。和她在聖堂簽署婚約時所穿的白禮服和披在頭上的白紗，大異其趣。白色代表純潔，藍色代表憂鬱。可見林翠對色彩學，極有心得。

×　×

林翠和秦劍簽署分居約後，雙雙赴一間酒店的萬壽宮喫下午茶。同居大餐吃了七年，今後祗好各自吃散餐，還能夠有機會在一起吃的恐怕也祗有下午茶一度而已。

×　×

林秦分居後，他們的兒子「山河」，分由兩人輪流教養，每人兩年，雙方隨時有探望兒子的權利。教養費全部由秦劍負担。

×　×

在甲方教養期間，乙方當有何時還我山河之感。

×　×

馬麗蓮夢露曾拍過一部「七年之癢」，林翠秦劍可否合拍一部「七年之痛」呢？

影城動態

矇查查之夜未拍竣 香港映期已經確定

活」公司，爲了一套適合香港觀衆，連起開拍了一套「矇查查之夜」，對於這套片，現在雖然尚未完成，但香港方面，邵氏早便安排在六月七日，於細約、大世界、麗宮三院上映，所以那般早便排定期，原因便是，這套片重要是爲了香港觀衆，因此，首映權，便在香港上映，由此可知：「日活」對香港市場，是如何重視了。

這套「矇查查之夜」，男主角仍然是小林旭。然而，其他的合作者，全部是新配搭。其所知的，女主角共有三位，而這三位女星，都是目前日本最受歡迎的青春艷星。一位是星直美。另一是松本典子。還有一位是仁木裕子。

星直美，曾有肉體女優之稱，從影日子很短，但影片一出，便爲觀衆所喜，因此，成爲日本好幾間電影公司所倚重，如今，「日活」邀她拍小林旭，在香港來說，固然是香港藉此以新刺激，吸引觀衆，而在日本，可以說是徇觀衆的要求。

說來，隨着形勢的趨向，日本電影圈，近年是喜歡多用新人的。當然，這是由於觀衆對新人有興趣。因此，稍爲對電影工作有興趣的，便不愁沒有機會，參加電影工作。何況松本典子，便是有興趣，而又給「日活」負責人認爲有條件之下，她便成爲「日活」旗下女星之一。

仁木裕子，也是新人之一，祇是，她參加演出這套「矇查查之夜」，據說，是小林旭向公司極力推荐的。因此，「日活」爲了答允小林旭，將她所演的角色，從新改寫，從新處理。

小林旭爲何要特別推荐這位仁木裕子呢？曾有人說，小林旭對她有愛意，但雙方面對此事，都非常鄭重的，極力否認，而彼此不約而同的說：「我很喜歡看他「她」的戲，因此，一直以來，都希望有機會合作。」事實是否如此？這當然要有待將來的事實証明了。

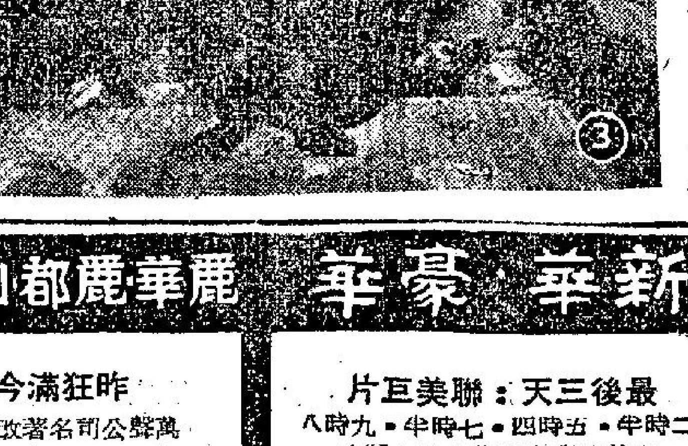
令選

尋夢園（連環故事）

⑷方父柯俊雄與原配明格言婚結合，感情不洽，在外亂搞，直到他碰到歸亞蕾時，才眞正地嘗到愛情。

塞班島浴血戰（連環故事）

⑴第二次世界大戰中期，日本發動太平洋戰事進入緊急的階段時，防守關達佳拿馬的美軍，正遭日本軍隊強力進攻，固守在第一線的美軍陸戰隊一排由卓伊華烈上士率領與日軍展開劇烈戰鬥。



「諜網嬌娃」（連環圖故事）

⑾黑夜刼美人 在密室中，張翼却突然以鎗指嚇李冰等，迫她交出鎖匙。當他得手離去之前，李冰的父親又換了回來。當夜，密室却給一批神秘客包圍了，並把李冰擄去，押至一間破廟。原來，這裡却是國際諜報組總部之一。

鐵馬銀鈴（連環圖說明）

⑾月黑風高，天嬌一身夜行裝束，單身夜探悅來店，窺自在房中正待歇息，發覺有人窺視，縱身躍出院中，天嬌急忙翻上屋簷，扔下紙團，飄然而去，相約松樹林中比劍。

昨日 今日 明日

朋友忠言

昨日，和幾位朋友閒談，拉雜一番後，其中有些如此這般的對筆者說：「如果你認爲我們好朋友，最好你以後，不要再寫這些東西，否則，對你不滿的人，固然不少。而我們也不敢和你滑心直說的傾談，原因恐防一時不愼，說出一些影星私事，給你聽後，又昨日，今日，明日一番，更引出不少誤會也。」

因此三思

今日，在今日之前，昨夜整晚而失眠，細心地想，再三攷慮，對於好朋友的忠言，我認爲是言之有理。以事論事，如此這般的寫，其中一些，又何止對人挖苦，更且，多多少少，揭發一些人的私隱，還並不是中庸之道，又何況，在圈中，經常都有碰頭機會，此時此地，多一個朋友，總比多一位敵人好。

從此拜拜

明日，在明日之前，我終於決定，寫了一個月的缺德文章，從明天開始，便與讀者拜拜，從此以後，不再執筆了。在此，先向那位好朋友道謝，謝他日前對我忠言厚道的提醒，同時，也向讀者們一個交代，否則，讀者明天以後，不見拙文，會有有頭無尾之感，交代清楚，這是有開場白，當然有結束語也。

雙月

話自己重係拳王

的重拳殺拳王衛頭。並說它們將組織淘汰賽，另選拳王。克來曾說：拳擊迷將永不會接受，一位在這種方法中選出的新拳王。

國寶 今天選映 新蒲崗遊樂場側
聯美公司出品西部打鬥激烈片上中文
廿九壯士
特彩 七占士加納 薛尼波達 主演
明早場 花飄大少 新馬仔
明日公餘場 走私客大戰 金手指
尙有戲院 刊第二頁

紐約 大世界 兩院續映
日本日活七彩綜藝體巨片
全部搏殺
碼頭鐵霸戰
有愛有恨有情有慾
小林旭 白木瑪麗 高千穗

倫敦 金冠 都城 寶石 第十天
每日加映十一時半 放映時間 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
邵氏巨片
THE SWORD AND THE LUTE
琴劍恩仇
三林 三寶 件至寶 引起人間爭奪 武林血仇不共戴天
波凌 秦萍 何莉莉 王羽 主演
監製 邵逸夫 導演 徐增宏
SHAWSCOPE

新華‧豪華‧麗華‧都‧仙樂‧民樂‧皇后‧麗聲‧皇都
港九首輪影院聯合廣告

皇都 最後兩天 神女有心 空有情 ‧解佩 後天獻映 幾度春風 海棠紅
麗聲 皇后 最後兩天 艷女挑情 愛姬 森瑪 大胆 演出

昨狂滿今請早 萬聲公司名著改編文藝巨片 唐寶雲‧武家麒 主演 尋夢園 瓊瑤原著七彩潤幕

最後三天：聯美巨片 二時半‧五時四‧七時半‧九時八 空前慘烈潛艇戰爭 七海霸王 本週三映 蘇聯潛艇大鬧美國

東樂‧樂聲‧新聲‧國華‧利舞臺‧樂宮‧東城‧快樂

映期無多 洛泰萊 酒店 下期映天鼎巨片 靈慾春宵

今四場映 偵探巨片 血七首 利舞台

全綫爆滿 試婚 維娜 莉絲 妙在其中 艷不在說

假期更要請早 鐵網逃龍

特獻給男女觀衆共賞

字花賭風害人不淺 當局加重處罰

開字花係靠吒剎削無知市民

【本報特寫】魚肉港九無數貧苦市民的「字花」賭檔，在去年底警方破獲總廠，拘捕數十人以後，曾經消聲歛迹，可是最近據說又有一間大規模的「字花廠」重振旗鼓，恢復在港九地區活動，這應該說是一項值得震驚的消息！

由于「字花」賭檔遍及港九每一角落，尤其是人口集中的徙置大廈和貧民區，因爲投字花注額可低至一毫數角，無數的婦孺往往會將買餸錢或零用錢用以博彩，到頭來，這些無知的婦孺除了輸出買餸錢或零用錢外，還會使她們養成一種終日沉溺于賭博的不良嗜好，甚至許許多多的家庭糾紛或社會問題也油然而生。

「字花」之所以能大行其道，主要是因爲這種賭檔主持人是絕對可以贏錢，此外，因爲過去法律對于「字花」賭博處罰較輕，使開賭者及投賭者皆無所忌諱，所以，儘管警方在港九地區破獲無數次的「字花」賭案，乃至去年底連「字花」總廠均被破獲，一下子拘捕了數十人，才對字花賭檔給予嚴重打擊。

可是，曾幾何時，所謂「野火燒不盡，春風吹又生」，這種字花賭檔開說又行將重振旗鼓了！

不過，這個荼毒港九市民，社會人士視爲洪水猛獸的「字花」已經引起當局的重視，處罰已予加重，將有關幷法例予以修改，據說修改後的法例是：㈠任何人在任何普通賭場供給或墊支款項作賭博或打賭用途，或作開設賭場，或籌辦一種彩票用途，均可依簡易法例定罪，處罰二千元，㈡任何出售，或可以獲得，或分發彩票地方，或任何與彩票派彩分發彩票款項有關地方，均可作爲一種彩票用途，㈢賭場管理人將可依照簡易法例判罪，處罰五千元及判處監禁，其刑期不超過九個月，㈣任何人售賣，印刷，刊行任何彩票或獎品目錄，或任何種宣佈彩票的結果，或作與彩票有關之宣佈，均可被判罰五百元，或處以三月之監禁。㈤任何人購買任何彩票（字花），均可被判罰二百五十元。

修改法例 嚴厲對付

此項修改後的法例，除了字花賭檔的主持人，及其串同者加重了處罰外，還對投注者亦嚴加處罰。相信這種法例是遏止「字花」賭檔的一種有效辦法，也是港九升斗市民的喜訊！

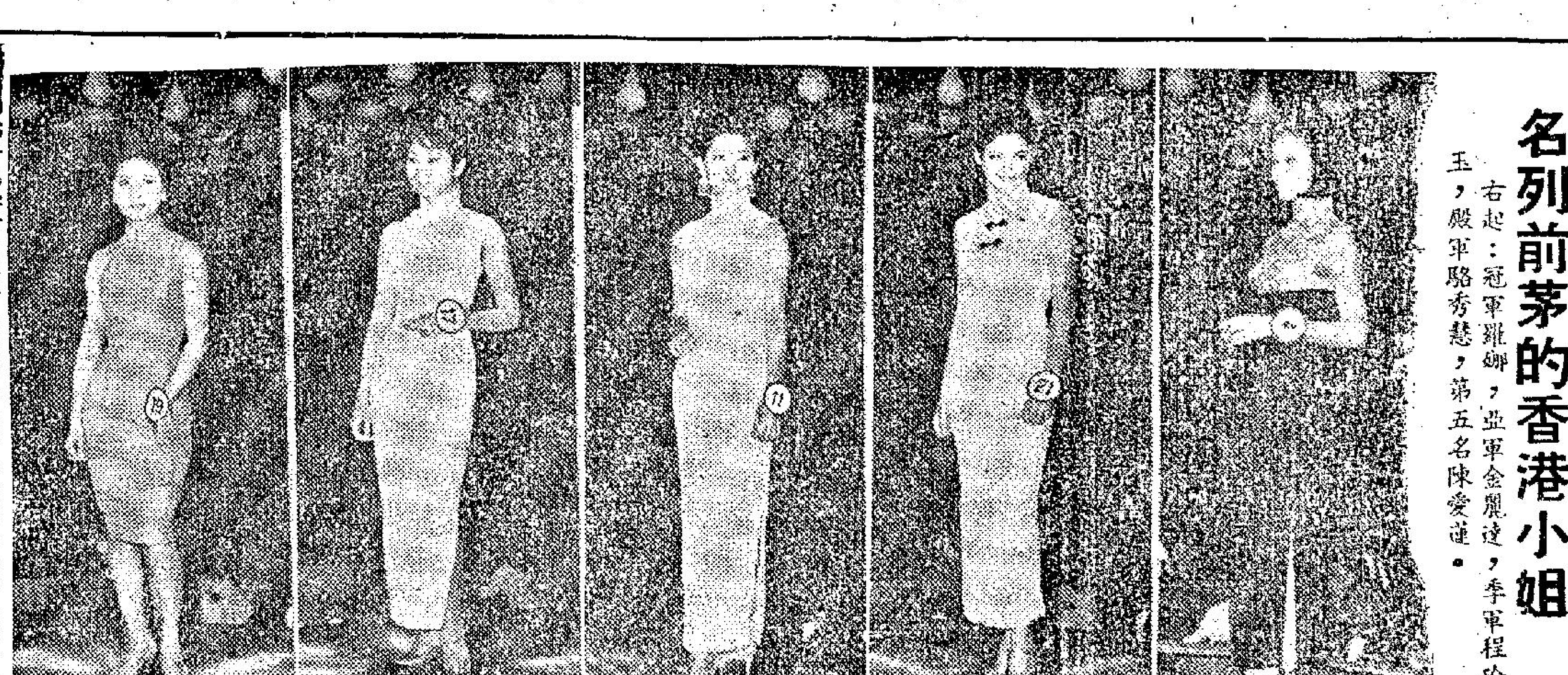
「字花」的玩意，早在百多年以前，中國已有流行了，當時祇流行于官階層中，滿朝初期，有一個由「士大夫」組成的「花會」，曾經設卅六位古人的名字，當花題，而打謎，當時祇是一種遊戲方式而已。後來卅六古人流傳民間，在廣東及福建等地更爲興盛，其後更變爲一種賭博，不過，那時賭法是較爲「公正」，據說：以前在台山地區賭字花，是先由公正人將謎的「字」寫在絲綢上，並簽名爲証，然後將絲綢包捲好，並掛於祠堂或當衆之處，然後寫出「花題」「即含謎的提示」使人們考慮「花題」而投注，投注妥當後乃燃放爆竹，台集羣衆前來當衆開「字」，故中者乃立即憑票領獸。

至以本港的「字花」賭博，則可以說是一種騙術，其組織亦極爲龐大。一般而言，港九的「字花」賭檔組織爲：最高層的「總廠」，其次「分流」，最後則爲分散在港九每一角落的「艇」（即檔攤）。開「字花」時，首先由總廠預早寫好「花題」（又稱「色題」），分派各「分流」，再由「分流」分派各「艇」，又再由各艇分派給各投注者。「花題」的文句古靈精怪，含糊而帶閃縮，例如：「受捉必閃角，死字勿亂追，一旺五六日，三角必一回，雙音多單音，單音間中追，禁死人九日，一來必旺堆，三字未輸出，幾日補口來，撐調支追溯，亂走勿左隨，頂頭或時有，須拍有時開，亂走須防拍，受捉頂頭來，日久防兜底，同音疏門開，不兜一月內，一來兜幾回，部位有用意，買者細查推。」這一節別說無知的升斗市民不容易猜測，就算有相當文學修養的人亦不知其所謂。所以，這種賭是絕不公平的，主持賭檔的人可以隨意朋其變「花」，「賭仔」又那有不輸之理呢。

此外，每個「字花」賭檔的「派彩」都有一定的限額，假如買家僥倖買中最少人買的「花」，而「派彩」倘使派彩金超過「限額」時，主持人又會說「爆廠」，買家也祇可奈何呢！

港九地區的「字花」賭檔，通常每天開「字花」三場，頭場爲下午一時，二場爲下午五時，三場即爲下午十一時，而買家必須在開「花」之前半小時買妥。

因爲「字花」每日均開三場，更不分甚麼假期節日，風雨不改，好此道的人假若每場下注三數毫，一天便一、二元了，而一個月便數十元了，對一般貧苦市民確是一種殘酷的剝削啊。



名列前茅的香港小姐

右起：冠軍雅娜，亞軍金麗達，季軍程玲玉，殿軍駱秀慧，第五名陳愛蓮。

鐵窗八年發場大夢！李卓昨天出獄

他的妻子替他養大了八個兒女

【本報訊】曾槍刼雷瑞德父子的風雲人物李卓，昨天已服刑出獄，邁向新生。

已經在獄中服刑八年的李卓，有一位重情義的太太，在他入獄期中，爲他撫養八名兒女，現在都已長大成人，他出獄後，即有一個幸福，欣欣向榮的家庭，就他本身來說，八年的鐵窗風味，的確把他磨折得蒼老了。他出獄時感慨地說：「八年的變化太大了，似做了一個夢！」但是，他及他的家人都不會承認，這是個很美妙的夢，把他帶回這個美妙的家庭，美妙的自由世界。

李卓入獄時，兒女均未長大，最小的女兒尚只四個月大。在當時，他這一家之主被判入獄，刑期如此悠長，其家人生活，誠然是件不堪設想的困難事。所以當時社會福利署特答應幫他太太申請一個大牌檔的執照謀生，但未有成爲事實。可是，他太太却能在此八年中自助天助，將八名兒女教養成人。她現在主理一間做布鈕和絨鈕的工場，每天可賺取二、三十元工資。他們兩個大的女兒與一個兒子均已結婚，大女兒與大兒子均在日本，每月均有錢寄回來孝敬父母，敎養弟妹；他們另一女兒及本港取得合格護士資格後，即要起程前往英國深造，連他入獄時才四個月大，尚在襁褓中的幼女，現在也九歲了。像這樣一個欣欣向榮家庭，守法八年出獄後的李卓見到了，又怎能不說是「變化太大」？把他這個「階下囚」變成了「老太爺」，今後再也不必爲生活發愁了。所以他昨日對記者說：他不但在法律面前低頭，而且在神的面前低頭，他和他的家都信奉了天主敎」。這使人想起：「立地成佛」的一句話。

受印尼排華運動影響 香港對印輸出幾乎接近停頓

年初曾出現增加百分四百盛況

市場漫步 卜算子

香港對東南亞各地的出口貿易，近年表現頗爲反覆多變，一波三折，情形極其動盪不安，週來最令有關廠商人注意的，則莫如印尼的排華運動又告熾盛，印尼各主要市場陷於極其混亂狀態中，影響所及，現時香港向印尼的輸出口活動，幾乎已接近停頓了。

自印尼由軍人掌政，極端獨裁者蘇加諾失勢之後，近年來香港和印尼的出入口貿易，曾經有過頗佳的表現，由於當地市場各項物資缺乏，故印尼的出入口商人便直接向香港訂購或通過香港向其他地區訂購大量的各類貨品，年來去銷數量較多者包括有棉紗、布疋、麵粉、五金、洋紙、電器、搪瓷器皿、文具、食品及其他雜貨等；至於印尼產品輸港也有生牛、沙藤、胡椒、燕窩、硝峨粉及土產雜貨等類，兩地貿易往來，呈現出相當蓬勃的勢態，這點由香港政府工商處的統計紀錄中可獲得証明：一九六七年一至二月份，香港對印尼的總輸出達到一億四千七百三十多萬元的紀錄，比較一九六六年同期的三千三百餘萬元激增了一億一千四百三十多萬元，增幅竟高達百分之四百一十七。

其中香港製造的產品計有二千三百六十多萬元，較一九六六年同期的一千零九十萬元增加了一千二百七十多萬元，增幅爲百分之一百一十六，轉口貨品計有一億二千三百七十多萬元，較一九六六年同期的二千二百一十多萬元增加了一億零一百六十多萬元，增幅爲百分之五百六十，至於本港輸入印尼的貨品，今年一至二月份比較去年同期也微有增加。

從前面的統計數字可知，香港和印尼之間的貿易活動，近年來的表現是多麼的暢好，尤其是轉口貿易方面，因爲印尼的入口商家通過香港向外購買大量的各類貨品，就更其顯得盛極一時了。在印尼經商的，多數都是我國的華僑，他們世代居住在彼邦，已有很長久的歷史，但是，沒有料到由於印尼的政客和中共的交惡，事件擴大竟然涉及無辜的華僑商家，最近當地的排華運動，由印尼首府耶加達開始，一直伸展到蘇門答臘和其他許多大島嶼去，許多華僑經營的商店被搗毀，甚至連住宅亦不倖免，事情演變到相當嚴重的地步，影響所及，市面狀態混亂，本港辦庄商家都不敢將印尼方面的訂貨付船運出。

現時最令到香港有關商人感到煩惱的就是，較早時候印尼方面經透過本港向外訂購了大量的物資如麵粉、布疋等類，現時已由外地運到準備運去，不料印尼又出現排華運動，港商自然停止付貨，但當時只收取了一部份的訂金，其餘貨款係由港方先行墊出者，假如由此而使訂貨合約取銷的話，則港商所受損失就極其重大了，情形發展究竟如何，普遍均認與預難揣測，但一般估計實在是未許樂觀，多不敢寄予轉機期望的，看來所遭受的打擊影響已勢難避免。

西班牙王位候選人之一 獨身王子今離港

他是股票經紀行主持人前日來港

【本報訊】歐洲目前最爲人樂於猜測者爲何人將爲西班牙國王，而逐鹿寶座之一王室人物，則爲目前在港之獨身王子康薩羅保邦。

此漂亮之王子，現年二十九歲，爲世界最大股票經紀行之一之畢芝公司馬德里分行主持人，經於星期五日到港小住。

康薩羅王子稱，未來王位之首選人物，當推其伯父巴蘭隆納公爵唐璜保邦，其次則爲其堂兄弟卡羅王子。卡羅王子與希王康士坦丁之妹結婚，去年曾訪港。璜與其兄阿芳索王子亦爲被考慮人物之一，因吾人均爲西班牙王阿芳索八世之子，詹美親王之後人。

一九四七年佛朗哥宣佈西班牙將於其身後恢復君主政體，璜現已高齡七十四歲，但國王繼位計劃之憲法，則尚未提出。

王子昨稱，大多數西班牙人歡喜有君王，但吾人不知誰將爲王，及何時登位。

王子與其兄均爲獨身，熱心體育，曾三度爲西班牙滑水冠軍，對賽車亦極感興趣。

璜談及去年西班牙大學生暴動，謂並未成爲嚴重問題。西班牙學生一如世界各地學生，傾向於燥暴及易爲宣傳所煽動。

王子定今午離港，昨曾與此間畢登公司商談公事。

加拿大中國學生會 樂意協助香港學生 請速辦理申請入學

【本報訊】海外留學服務社昨日接獲加拿大著名天主教大學羅育拉LOYOLA COLLEGE中國學生會來函，表示樂意協助香港學生辦理申請入該大學手續，並寄來大批印定之協入學表格，及有關該大學的參攷書籍，歡迎有志入該大學攻讀的學生前來查詢。

海外學學服務社總幹事司徒亮昨日發出通告，促請香港學生凡已經申請入該大學，現尙未獲得批准者，或欲申請入該大學，尙未有該大學的申請表格者，均可到該社查詢及辦理申請手續，該社地址：九龍窩打老道卅一號翠園大樓九樓四號，電話八八二八七七。

商台推出新節目 對聯徵求入選名單公佈

【本報訊】香港商業廣播電台自五月一日起，推出一項嶄新節目，名爲「清晨雅趣」，該節目將星期播出六天（週一至週六）播出時間由晨早七時至九時，並情商名師宿儒何雅儒、報界名宿甄榮，聯同該台之優秀女藝員梁上蓮三人一同担任。內容係以閒談方式播出，無所不談，舉凡天文、地理、世界珍聞、科學新知等等，亦列入「清晨雅趣」之內。間中亦介紹古今中外之音樂及歌曲，以享聽衆。

商業電台第二台之「對聯徵求」節目，由國學名家陳湛銓教授主持，每星期舉辦一次，上期第一一八會聯首爲「青山無語人空闊」，應徵之聽衆甚多，評閱結果，獲獎名單如下：第一名馮影仙「墨海常磨老更勤」，獎金三十元，第二名甄榮「麗澤多文友共論」，獎金二十元，第三名朱濟川「碧血難銷鬼亦雄」，獎金十元，第四至第十名，不分名次，每位獎金五元，李汝大「王座成塵帝未歸」，周栢年「綠野遙看牧自歸」，盧恒錦「貝成謎渾不夢」，寄安民「白澤通情鬼亦知」，黃有光「白雁興諸世已非」，陳乃殷「玉樹長歌國便亡」，黃慧賢「白渠常滿鬼亦愉」。

第一一九會聯首爲「晚來風定花猶落」，定今晚十時在第二台播出，並定於五月四日（星期四）晚截卷，得獎聽衆名單，下星期日在該節目公佈。

快樂旅行社 分期付欵旅遊台灣

【本報訊】德付道中其昌人壽大廈四零五室快樂旅行社，首創免息分期付欵旅行，首期只付五百元即可代辦入境手續，餘欵遊罷歸來後分三個月至半年清付，手續簡便。最近舉辦六天游台灣，全程只收九百五十五元，包括住宿膳來回機票，並由該公司董事長領隊，該社並免費代填各項入境手續，名額無多，報名尙速，欲知詳情，可電二四六六九八，二二二六六三，二四六六零六，二二七六四聯洽。

廿九名左仔被拒絕入境 分別遣送往希臘及大陸

【本報訊】九名加爾各答出生之華人，業已遣送至希臘。另有二十名華人，則遣往大陸。彼等分別隨輪比瑞亞輪李崇博士及瑪瑙抵港，但遭移民局拒絕登陸。移民局此舉，係因兩輪在港拆御，恐各游員滯留此間。

李崇博士號之船東，爲希臘公司。船上之九名華人船員雖持有英國護照，但印度却拒其入境。結果，九人同意先行赴希，稍後才將彼等送往其它地方。彼等經於昨與其它希籍船員乘飛機赴雅典。

至於瑪瑙號之二十名船員，業已向大陸辦申請，將於星期二日乘火車赴廣州。

入境處文員 謝炯賢退休

【本報訊】人民入境事務處一級文員謝炯賢，在港府服務幾達卅一年，行將退休。人民入境事務處長文立，將於明日下午五時十五分，在國際大廈十四樓該處職員體堂舉行的一項儀式中，代表謝君的友好及同寅，向謝君致送紀念品。

韓籍空姐及舞蹈家遊新界

國泰航空公司

韓國籍空姐千錦珠。最近帶領六位到訪香港的鄉及到新界遊覽，並親身拍任導遊的工作。她的六位朋友都是韓國著名的舞蹈家，現在美麗華酒店的萬寶宮表演韓國土風舞及流行舞。她們讚賞漂亮活潑的女孩子一致表示香港是極富人情味，美麗而值得留戀的城市，希望有機會再來港表演。圖爲國泰空姐千錦珠（左第二人）與韓國朋友攝於九龍新界。

鐵馬銀鈴遊藝晚會 歡迎讀者影友參加

入場券待索先到先得

【本報訊】一個大規模的影星影友遊藝晚會，定下月四日（星期四）晚七時至九時在旺角伊利沙白青年館舉行，是爲國泰機構特別安排的「鐵馬銀鈴影星影友聯歡遊藝大會」，屆時有盛場剪綵，抽獎及頒獎的國泰影星，有江虹、趙雷、雷震、王萊、容蓉、李琳琳、高寶樹、陳厚、喬宏、田青、金川、韓燕等多人。担任歌唱的明星是容蓉、韓燕、施有名歌星江艷、丁倩、胡珊、梅菲、姚佩、佳分別演唱名曲。國泰演員訓練班各員將担任集體表演刀舞、劍舞。此外又有國術健身界派遣到場表演醒獅、國術、健力等節目。

這一遊藝晚會公開歡迎本報讀者及國泰影友索取入場券，請直接投函中環都爹利街印刷行卅五室國泰機構公共關係部中區辦事處索取入場券，必須附有貼足郵票的回郵信封，並自行寫明姓名地址，即日接受投函，來函請至遲明日（星期一）下午寄出。入場券先到先得，共二千張，送完即止。

入場影友請保留票尾，可望被抽中幸運號碼，頭二三獎各獎星辰錶一隻，此外有江虹十吋簽名照片，「鐵馬銀鈴」特刊等。

培養專門人材 商科語言學院

旺角彌敦道六零七號新興大廈三樓香港商科語言學院，由安德博士伉儷任校長主理，設有科目甚多，聘有英、美、菲、日、法、西班牙等之敎育家任教，每日幾十個課程，學生座無虛席，而每一點鐘學生一批下堂，另一批又上課，授課有一節或連續二節，敎授們都是有經驗之一流師資，且對學生諄諄善誘。該校每天自上午八時至下午十時，整天十四個鐘點，每一課室及每一時間可以任擇而不阻礙本身工作，現因原有課室不敷，已擴充課室多間以備新生入學之用。

社會人類一般的生活必須就業，就業必需有普通的商業常識，是即英文、語言（包括會話）、簿記、打字、商業名詞及符號，凡實受敎育者，所用不够，科學校是目前工商人士總任實用或在職業，必當補習，因此完善的……

廣告聯誼會改選新員 任達年蟬聯理事長

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會，去歲由任達年與李茂祥分膺理監事長，在永遠會長黃宏光全力推動下，作本港有史以來初作觀摩之廣告員免費速成訓練班，作育本業新人材，導使男女青年短期而獲得專門技能，頗獲社會人士推許。日前任滿改選，選出本年度新員以後，昨在該會會所內舉行互選，由黃會長親主持，任達年仍以衆望所歸，蟬聯理事長，李茂祥，馮光釗分爲第一副理事長，第二副理事長，林家鏞，李榮，張雄，李威，陽沛，陳良，李柏洪，何燕爲理事。姚玉棣被公推爲本屆監事長，曾漢洪，梁潔冰爲第一及第二副監事長，梁啟瑞，陳燦耀爲監事，公推各部門主任後隨即召開首次理監事會議，定五月十日舉行新員就職典禮。

魚蝦蟹貨多 雞鴨價企穩 蔬菜供銷兩暢

街市巡禮

【本報訊】今晨中央市場上，肉食供應平常，價企穩，三鳥市滯，雞鴨低穩，鴨類價錢稍跌，鹹淡水魚供應兩豐，價略下跌，蝦蟹來貨亦多，價價漸趨廉宜，蔬菜供銷均暢，價格局部下跌。茲將各物價列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元八角
腿肉	三元六角
上肉	三元二角
腩肉	二元
豬肝	六元四角
豬脷	二元八角
豬心	四元
豬手	一元二角
豬腳	八角
豬腰	五元六角
乾水鴨	五元八角
排骨	二元八角
肉排	四元二角
赤排	四元八角
腩排	三元六角
羊肉	四元八角
新界上雞	四元四角
新界中雞	四元二角
劏雞	四元
肥鵝	三元
黃中鵝	二元八角
吹米鴨	三元二角
光米鴨	三元五角
谷鴨	二元四角
牛肉	四元
坑腩	二元六角
牛柳	四元四角
牛腰	一元八角
牛心	一元八角
生紅石斑	十三元
生雞斑	九元
油斑	三元二角
大白倉	三元二角
小白倉	二元八角
雪攏沙	二元
馬友	二元六角
雪黃花	一元
水鴨（隻）	十元
鮮黃花	一元六角
馬頭	二元四角
三鯬	二元二角
曹白	二元
火點	二元六角
牙帶	一元二角
大魚	三元
鯇魚	三元四角
鯪魚	二元四角
扁魚	三元
黃鱔	一元
白鱔	六元
門鱔	一元二角
細生魚	七元四角
水魚	三元二角
上鮮	三元二角
大蝦	七元五角
中蝦	五元二角
龍蝦	八元
蝦仔	三元
大田雞	六元四角
膏蟹	六元
花蟹	二元四角
肉蟹	二元八角
白菜	二元
莧菜	六角
芥蘭	六角
菜心	六角
枸杞	六角
檳榔芋	六角
荔芽芋	三角
西洋菜	五角
紹菜	八角
青蘿蔔	六角
紅蘿蔔	六角
蘿蔔	四角
西芹	二元六角
白朵	四角
大豆芽	四角
菠菜	五角
蓮藕	六角
洋葱	五角
澳洲洋葱	六角
青瓜	五角
茄瓜	六角
節瓜	七角
涼瓜	一元四角
番茄	八角
薯仔	四角
冬瓜	四角
絲瓜	一元四角
椰菜	三角
藤菜	五角
洋椒	一元四角
菜花	五角
蛾眉豆	六角
參冬	三角
大蒜	一角
玉蔥	七角
油麥菜	四角
韮菜	六角
生菜	三角
靚豆苗	三元二角

晚唱

皇家御准賽馬 會宜兼營賽狗

—夏灣月—

自從有人申請在香港新界開賽狗場後，社會上立刻產生兩種意見，第一種，贊成，第二種，反對。各具理由，不在話下矣。

政府是否會重擬賭博政策白皮書，准許香港賽狗，此是後話，老夏則認新界鄉紳，應該及早將提議收囘，方爲上策，否則將來一定會後悔，最低限度，有一部份人會後悔。

現時原提議人之鄉事委員會，當然係贊成跑狗，並且提出十大理由，支持其申請，講跑狗之好處，講到天花龍鳳，假如政府決定接納開辦跑狗之建議，但不批商承辦，而交由御准賽馬會兼辦，以資熟手，豈不是好杰。

申請開辦跑狗之人，當然以政府准許伯地主辦爲原則，假如政府一定要交由御准賽馬會主辦，則申請人是否仍然繼續力主在新界開跑狗場？

御准賽馬會主辦跑狗，必定要在新界揾地方。到時，揾到地方後，會請求政府將若干農地收回，政府收地，俾鷄碎咁多錢耳，可能每尺補回一個幾毫，到時，新界鄉人豈不是未見其利，先見其弊，既不能主辦狗場，又損失幾萬尺農地，呢個算盤，難打矣。

老夏有理由相信，政府會將主辦賽狗權交俾皇家御准賽馬會，因爲新界地分南北約，以前有人申請在大嶼山開跑狗場，已爲政府所拒，假如現在准許賽狗場在元朗或者上水開設，都會引起抗議，認爲不公平，而且選擇主辦人亦甚困難，俾甲公司，則乙公司不滿，俾乙公司，則甲公司有怨言，間接造成地方人士不歡，所以，極有可能交由御准賽馬會主辦，横掂馬會要在沙田開闢新馬場，既有賽狗，則香港之賭已經增加新花樣，可能有部份馬迷改爲狗迷，馬迷既已減少，不如改爲狗場好過也，所以似乎無此需要，香港賽狗，政府極有可能，交埋俾馬會成爲御准賽馬賽狗會焉。

既然香港賽狗，瞻望前途，有由政府指定馬會主辦之趨勢，則新界人士，似乎唔値得咁熱心，因爲主辦權既不在新界人士之手，而要被政府用豆付渣咁價錢，收回幾萬尺農地，計起數上來，祇有蝕底，並無着數。

爲今之計，老夏主張新界人士，撤回開辦狗場之申請，大可話從善如流，諗過度過，開狗場都係冇乜益，於是撤回申請，則唔使開埋井俾人食水，唔使損失幾萬尺農地，而繁榮新界之責任，又落在別人手上也。

老夏亦贊成賽狗由馬會兼辦，使參加賽狗會的人，有「皇家御准賽馬賽狗會」之榮銜，架勢過澳門逸園賽狗會之會員焉。

問：香港政府指定刊登法律廣告有效報紙中，那一家的銷數是超過其他的一至三倍？

答：工商日報

工商日報爲中文報最先參加「英聯邦報紙刊物銷數審核協會」（簡稱A.B.C.），去年（1966）下半年在本港每日淨銷經被審核證明爲61,878份，外埠銷數尚未列入。

重渡蜜月 多些幽會

·柳晴·

夫婦關係是最親蜜，最知己的了。經過多少困難，波折的考驗，又經過多少甜蜜，神秘的交往，從成爲夫婦。成了夫婦，食同桌，睡同床，錢同袋，利害與共；生死悠關，不是最親蜜的一對，又怎能說得過去？

然而，事實却不盡然。俗語說得好：「不是冤家不聚頭」，彷彿做夫婦註定是關係緊張的，不愉快的不穩固的。

夫婦之間相對無言，「同床異夢」已是平常的事，而且大有「話不投機半句多」之勢。夫婦間的關係，發展已到了如此嚴重的破裂的邊緣，兩個人都是苦惱的。吵也吵不過了，駡也駡厭了，甚至打也打倦了。只剩下沉默，苦惱的問題依然無法解決。孩子，生活，親友關係……糾纏不清。離婚談何容易，這時，兩個人都意識到情勢的危殆，雖然不時想積極的辦法來解救，可是，平日除了官腔式的談話之外，便懶得作更大的努力。于是，丈夫如果在事業上，經濟上遇有困難；或某種憂慮，再不會跟太太商量，只蘊藏在內心的深處。妻子呢？她雖然不滿意丈夫對她的冷漠，而且因完全得不到他感情上的慰藉，她也負氣不再努力去爭取，那已失去了的丈夫對她的戀情和憐惜，她認爲「失去了的愛情不值得強求」，于是，爲了女性的自尊，也由于女性的「小器」，她便抑制着內心的激情，不肯向丈夫吐露。

夫婦兩人惡劣關係這樣繼續下去，冷靜是冷靜下來，僵局可就越來越僵，不如意的事情，一天天的積累着，變成了二千磅炸彈的導火綫。這個時候，如果有一個異性，突然闖進他或她的生活之中，離婚的悲劇便產生了。導火綫燃了，悲劇就不可避免。

其實，夫妻關係不好，緊張，以至到了勢成水火，不外是由于夫妻（不論是那一方面較多些）自私，爲自己想得太多，爲別人想得太少，愛人愛得不够，恨人却恨得太迅速，太無理。離婚，吵駡都是不幸的，你何不下決心去檢查自己的缺點，正確對待對方，爲保衞婚姻，家庭作一次徹底的努力，一如你們談戀愛的時候一樣。

我建議你，在婚姻中不愉快的夫婦們，去重度或補度一次蜜月吧！也就是說：丟開一切什務，去找個離家較遠的幽靜地方，小住幾天。好好的談談，重整感情吧！離婚之後，不一定得到你想得的東西，甚至更得更壞。抑制你的野心和幻想吧，跟你的丈夫或太太去「幽會」幾天，過過「情侶」生活吧！雖然，互愛、互信、互助、特別是思想，感情上求取一致，是夫婦相處的正道，但道其中也需要一些媒介，一些香料和一些技巧。

這是聽來的事情，也許是發生在你身邊的事：

吳先生和吳太太，年紀不過卅歲左右，大事吵，小事吵，只因看電視節目，一個要看英文電視台，一個要看中文便發生衝突，主因家庭中又有些額外的開支，經濟發生了問題，兒女不大不小，十分纒身，對內對外使大家心情煩躁，家庭生活單調。有一天，一次大嘈吵之後，吳先生負氣溜走了。幸而袋裡有五六十塊錢，本來這是拿回家作家用的，現在，因爲說過「你再駡我就走！」了。她果然還是駡，他走了。走在街上，十分後悔。夜已深，消遣也沒處去。他在街頭鄺躅着，最後，還是搖了個電話回家。吳太太拿起了電話正要說話，但電話已掛斷了。這時候，吳太太也有點後悔，後來聽到吳先生的脚步聲，在露台上又望到他在行着，心軟了，向被吵醒了的婆婆說了一句：「我去找他回來。」就跑出門去。吳先生見妻子來了，又負氣起來。二人一先一後，走到近郊，吳太太氣喘喘的追上去。問道：「你上那兒去？」

「你管不着！」

「我不是管你，只是想知道。」

「開房去。」他朝近處的公寓一指。

「同去吧，花了錢再找就困難了。同去……」他下氣地求他。

吳先生繼續裝腔作勢，「不同去，永遠不同去！」他一掙扎，就眞的上公寓去了。這時，吳太太心中也實在氣了，但又不放心，便也追了上去，可是，吳先生已交了房錢。

於是，二人在房中氣咻咻的相對了一回，終於擁抱起來，互相後悔，互相愛憐。他們這個晚上沒有回去。他們倚窗看星星，望燈光，吸海風，有意無意地把一切煩事拋開。他們睡了一夜很甜密，很寧靜的覺。第二天早上，還談了一些家庭問題，彼此諒解了，享受到許久沒有接觸到的相互愛憐的情趣。

作婆婆的，躭心了一夜沒睡，但還對夫妻因爲這次「幽會」，把平靜的生活維持了一年多。此後，還是有吵鬧的，但還是有「幽會」。

新娘不須過份添妝

·愛雲·

做新娘子是每一個女人一生大事，要說是一生最大的事，也無不可。因此，每一位小姐，都會在她做新娘子這一天，把一切構思得十全十美。其中最重要的一環，當然是新娘子那天的粧扮。

好像，中式、西服的禮服啦，飾物啦，配禮服的鞋子，手袋啦。如果是像不是「裙掛」的中、西服裝，你還會在「迎賓」「喜宴」「送客」時，換幾套衣服。

這樣一來，要求嚴格點，每換一件衣服，當然不免要換一套的飾物；以致鞋子。試想想，這幾套行頭，花的錢是不是一筆可觀的數字？

經濟許可，或者「勉爲其難」應付得過去的，十個新娘子，有九個覺得這是很「值得」的。可是，當她結婚以後，從衣櫃裡看見這些衣物，只能作爲陳列品，心裡自然感到「肉痛」。覺得在這裡花了一千八百，只能在一個晚上見見光，實在不怎樣「值得」。

爲什麼呢？那就是大凡新娘子爲婚宴那夜設計的服裝，總不免有點「標奇立異」的想法，最低限度，你不想那天晚上，有其他女賓客，搶去你的「鏡頭」。所以，這幾件衣服，除了那天晚上穿過一次，以後一些普通應酬場合拿出來「亮相」，會有太招搖之感。因此，只好把這些「美麗」的衣服，成爲衣櫥的「裝飾品」。

其次，在生理方面，做了太太的女人，有了「喜」當然不在話下，就算還沒有做準媽媽，身裁總會有點變化。做新娘子時的衣服，嚴格的程度，多一分嫌寬；少一分嫌窄。這樣恰到好處的時裝，日後就算你「有胆」穿着，也教你「力不從心」。

還有，那些套裝的手袋和鞋子也是一樣，因爲要講究，自然是衣服手袋，鞋子配做一套套的。既然衣服穿不着，這些東西不也是糟蹋了？

至於首飾方物，如果買得起，配的都是「俱金白銀」的東西，以至鑽石戒子，手鈪，耳墜，項鍊之屬，那是物有所值，關係不大。如果用的是化學、金屬製的飾物，雖然一件價錢不很大，但跟「特製」服飾一樣，過後很少機會派用場，更屬無謂。事先精打細算，可免則免。

在飾物這方面，我有一個建議，其實大可向你的親戚或者閨中密友相量，有合適你那天晚上用的，大可借用一下。無須樣樣都買，勞神傷財。

記着，你要在那天晚上，使你在嘉賓中，留下深刻印像，主要是靠你的風度，而不是你的服飾。懂得這一點，少換一套衣服，并未影響你個人的美感，反之，換更多新裝，只能給人庸俗的感受。

……爲他撫養八名兒女，現在都已長大成人，他出獄後，即有一個幸福，欣欣向榮的家庭。就他本身來說，八年的鐵窗風味，的確把他磨折得蒼老了。他出獄時感慨地說：「八年的變化太大了，似做了一個夢！」但是，他及他的家人都不會承認，這是個很美妙的夢，却他帶回這個美妙的……守法八年出獄後的李卓見到了，又怎能不說是「變化太大」？把他這個「階下囚」變成了「老太爺」，今後再也不必爲生活發愁了。所以他昨日對記者說：他不但在法律面前低頭，而且在神的面前低頭，他和他的家都信奉了天主教」。這使人想起：「立地成佛」的一句話。

王子定今午離港，昨曾與此間畢登公司商談公事。

……人食水，唔使掛失幾萬尺農地，而無藥新界之責任，又落在北人手上也。

老夏亦贊成養狗由馬會舉辦，使參加賽狗會的人，有「皇家御准賽馬賽狗會」之榮銜，架勢過澳門逸園賽狗會之會員爲。

六七年最時髦泳衣 不同款式不同功用

·蒙妲·

轉眼間，泳季又要來臨了。每年泳季之前，本港時髦的小姐們，都很細心地研究泳衣的款式，她們會走遍各大百貨公司，看看陳列的是甚麼樣的款式，再決定自己將來在沙灘上，應該穿件怎樣的泳衣，炫耀自己能够追上時代。

以一個海島國度來說：英國對泳裝和灘裝的研究，似乎比其他國家落後。但是，設計服裝人才輩出的今天，英國已能一洗以往的低潮了。就以附圖的幾款泳裝來看，已能表現英國正向全世界的服裝界挑戰—以前，英國人多買外國製造的海灘衣着，但是，今天，他們再不外求，而買本國出品：由嬌巧孟浪至濶大性感的泳裝。這些泳裝，多以表現女子曲線的原則，其中當然也有傳統式的款式。

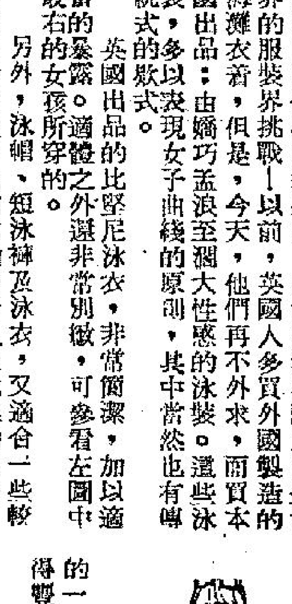
英國出品的比堅尼泳衣，非常簡潔，加以適當的暴露，適體之外還非常別緻，可參看左圖中最右的女孩所穿的。

另外，泳帽、短泳褲及泳衣，又適合一些較爲瘦削的女性。比如內加一層人造纖維的製品，可以補救不够豐滿的曲線。在沙灘上，太攤晒的女性，應穿一件沙灘袍子，它又有防日炙的用途。這些都是時髦小姐遊公司時應該注意的東西。

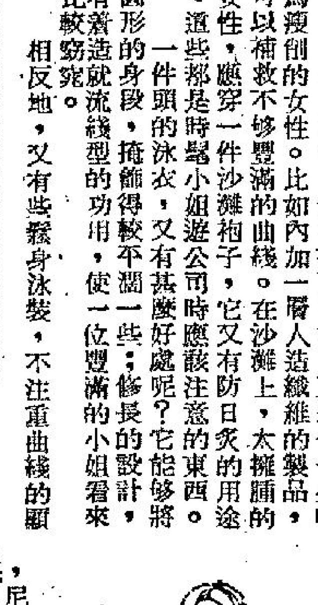
一件頭的泳衣，又有甚麼好處呢？它能够將圓形的身段，掩飾得較平濶一些；修長的設計，有着造就流線型的功用，使一位豐滿的小姐看來比較窈窕。

相反地，又有些鬆身泳裝，不注重曲線的顯露，周圍寬大，但不致於做得一束束的。它適合身段太柔軟或甚至胸骨太長的女性。這種泳裝的最佳顏色是：粉紅、紅、粉紫或紫色。

此外，前往沙灘，應該買些有用，漂亮的附屬品。譬如一個大大的雜物袋，兩邊應有扣子或拉練敞口的，容納些太陽鏡、手袋、藥膏、化裝品等東西，使你在水中跑出來時，不致染濕。



左上圖由左起：⇨她穿的是一件粉紅色碎花的一件頭泳衣，衣身很鬆，可將她瘦長的身段變得豐滿一些。



⇨她穿的是紫色印花的泳衣，款式較爲保守呢，尼龍質地，可把太圓形的身段彫飾得窈窕得多。

⇨她穿這件沙灘袍子，爲紅色與粉紅色的碎花，牛蹲領。

⇨她穿的比堅尼泳衣非常暴露。但可使她身體的較多部位吸收到太陽。這件泳衣中間紫色，圓粉紅色濶邊，戴一件太陽帽。

⇨跪地的女孩子的是一件彈性，上下兩截的內部，都有人造纖維，使她的身裁看來較豐滿。

病原體（病毒）探秘

在一切疾病來源中，過濾性病原體，是體積最小，毒性最甚；和最難消滅的一種。除了極少數的特殊情形外，他們往往對藥物治療，具有抗拒性。所以，醫學方面對付它們的最佳武器，是事前防止——預作注射

但並不是所有的過濾性病原體，都能預防，有時，注射本身的危險性，也只是比所要預防的病原體病症，略勝一籌而已。對付過濾性病原體的病症，具有嚴重困難，第一點：過濾性病原體，不能算是有生命的，它們的樣子有時看來僅是一個極微小的細胞，沒有消食或呼吸等新陳代謝的動作。

這引起了這樣一個問題：有甚麼方法，可以使還樣一個實體（它們不是有機體）去吞服一服藥劑去把它殺死，有如細菌「吞服」盤尼西林一樣呢？答覆是：沒有辦法！至少目前還沒有辦法。

病原體只在易受感染的細胞中活動，因而可能容易對付。但是病原體並不單在它傳染的細胞中生存，它實在與該細胞結合在一起。

這又引起第二個問題：那便是殺死已有傳染性的病原體的唯一方法，是把細胞一起殺死。不過一種可以殺死有傳染性細胞的藥物，往往也會把沒有傳染的細胞一起殺死。這種方法未免違反行醫慣例。

嚴格一些的說法，如果病原體並非一個有生命的機體，那麼它是甚麼？

有時，病原體可以形成結晶體，看來濟濟楚楚像是化學物。另外一種小的病原體，體積僅及細胞的萬分之一，大小與有些大的有機分子相同。

但病原體也不僅是分子而已。單是它們的形態與構成，已經表示出它們與生物有相同之處。

對於「病原體是甚麼？」這個問題的最佳答覆，恐怕就是一位權威學者所說的：「病原體就是病原體」這句話了。他的意思是病原體，另是與衆不同的，它們獨自生存，在介於「有生」與「無生」之間的另一個世界裡。

從物體結構說來，病原體只是一小片原始的物質，包在蛋白質外衣裡面。這層外衣看來頗有保護性，但能用技術方法，把它剝掉，而對於病原體的傳染性，不生影響。並且只要蛋白質成份適當，那病原體自身，就會生出一層外衣來。所以病原體，差不多是一種獨立生存的遺傳原質。

它們眞正的困難，是先要找尋一個適當的宿主——最好是沒有抗毒素的——然後，再在宿主身上，找到適合的細胞去散佈病毒。對於還兩點，病原體要化很大的工夫去選擇。

他們能不能找到適當對象全憑機緣。但因其外有蛋白質外衣保護，體積微小，沒有新陳代謝作用，病原體可以到處巡行，去尋找一個易於感染的細胞。這種易於感染的細胞，一旦發現後，病原體若非把自身緊貼在細胞壁上，便是被細胞所吸收。這樣它就失蹤不見了，好像被它所鑽進去的有機體所吞噬了一樣。但爲時不久，便可以知道病原體，非但並未被俘，而且是它俘擄了別人。因爲那細胞從此逐漸停止了它的原來工作，而跟着那病原體一起繁殖起來，全部過程，爲時不足半小時。

在這段時間內，發生些甚麼事情尚未完全明瞭，看來是病原體的細胞核酸和細胞中細胞核酸合併在一起。幾種質地近似的分子的合併，足以造成巨變。因爲還樣一來，細胞立刻得到了新的質地，這種質地足以改變它的全部命運。

細胞爲何一定要接受病原體的影響，我們尚無所知。也許是細胞無法拒絕，而決定了命運。因爲不論其遺傳原質，得自病原體或者母體，細胞都無法抗拒，正如月亮之無法逃反地球引力一樣。

所以當其遺傳原質命令它繁殖病原體時，細胞便只有乖乖從命。它是用它的原形質去製造病原體，也就在這行徑中實行自殺。

但是也有一點安慰，如果病原體繁殖數量已够，它們也會倒過頭來鼓勵產生抗素，這種抗素可能及時把來犯敵人消滅——如果一切進行順利的話。

幸而人體的自衞力量都很強，傳染病症的機會甚多，每人每天可能碰到幾千次，但眞正生病的仍少。

但是人類仍然無法逃避細菌的侵襲，人類不可能生活在一個無菌的空氣中，而求永遠長生不死。他們只能從極小極小的地方去窺測宇宙，以待他的研究有一天，能參透人生的奧秘。到那時，人類或許開始能够知道，究竟有甚麼方法消滅疾病。

多走點路 對你玉腿有益

一個身裁優美，身體健康及個性活躍的少女，即使貌僅中姿，也有强烈的吸引力。能够有動人身裁，是從多年鍛鍊得來的，它會使你雖年逾三十，仍然體態輕盈，天眞活躍。

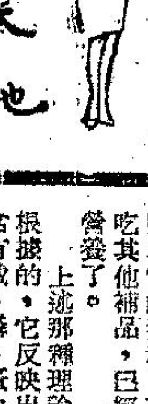
要培養這樣的身段，除了已經介紹過的運動與柔軟體操之外，每一個星期最好有三里至五英里的步行。

步行是一種全身的運動，持之有恒，會令你覺得有趣。你可以找一個有同好的女友或男友陪伴。還一種距離的旅行大約需要一點半鐘至兩點鐘的時間。假如沒有人陪伴你，一個可以單獨去步行。養成習慣，會使你在一個週末步行幾個鐘頭，事後感覺十分舒暢。

步行可以使你的足部，臂部與血液得到好處。步行後多吃一些，不會增磅。你應該每週步行一次，並乘機多得一些陽光及清鮮的空氣。如果你的時間許可的話，那多一些運動仍然對你的身裁便幾有益的，你看看到你運動的益處。

我見過一個已經五十三歲的婦人，因爲愛好步行，腿部的肌肉很結實，而且健步如飛。現代人物爲着上班，目的在減省時間，不以車代步，下班或服務不得不一出門便踏上車去，以致沒有長途步行的機會。長期坐寫字間經常乘車與多食甘脆肥濃，甚至會令到一個未到二十歲的少女肥胖起來。結了婚的女人或許未暇顧及她的身段，但發福太早的未婚少女，當然會使你認爲憂慮。

·潔蒂·



少女天地

天天吃兩個鷄蛋
鷄蛋營養價值
比吃鷄滋補更大

你喜歡吃鷄蛋嗎？你了解鷄蛋在食物中所含的營養價值嗎？

別看不起廉價的鷄蛋，偶然吃一兩隻，也許未必能够發生甚麼補養作用，但是如果能持之以恒，天天吃兩個鷄蛋的話，那就不同了。因爲它比較吃鷄所獲的滋補更大。

鷄蛋裡面含有一些甚麼呢？說到這一點，應該分作兩種解釋，即是鷄蛋黃和鷄蛋白。原來一隻小鷄在鷄蛋裡面逐漸孵化成形，它也分作兩部分的，一部分是小鷄的軀體，另外一部是小鷄的食物。小鷄是由鷄蛋黃變成的，它還沒有啄破鷄蛋殼跳出來的時候，就靠鷄蛋白去營養，直到牠有力量生存爲止。所鷄蛋白就是小鷄所的食物。所以從食品化學這方面看，無疑地鷄蛋白的滋養比不上鷄蛋黃那麼重要，一隻小鷄剛剛啄破鷄蛋殼走出來，有毛有翼，有血和腦，可見鷄蛋黃已經具備製造一切蛋質了。如果你吃了它能够吸收它的養料，不必再吃其他補品，已經足够營養了。

上述那種理論是有根據的，它反映出鷄蛋含有鐵、磷、蛋白質、脂肪以及維他命A、B一、B二、B六和B十二，另外還含有一種可以變成荷爾蒙的胚胎素。缺少荷爾蒙的人經常吃鷄蛋黃，的確有很大幫助。照這樣看，吃鷄蛋可以很合理的增進健康了，爲甚麼大多數人天天吃鷄蛋却沒有甚麼益呢？這個問題是很有價值的，應該從另一方面檢討它。

首先，你必須知道這一點，食物所含的營養是一件事，吃了它能否吸收，那是另一件事。鷄蛋雖然有益，如果腸胃單薄的人，吃了它沒法吸收，那就徒勞無功，不但這樣，鷄蛋黃都需要在吃它之後的一小時內兼吃一點蔬菜，吸收一些維他命C，使它跟鷄蛋裡面最有價值的鐵與磷結合，才能够吸收它的養料，只吃鷄蛋永不吃水菓，或是早上吃鷄蛋下午然後吃水菓，營益就較少了。

至於消化力這方面，也有研究，胃酸較少的人，吃了鷄蛋黃可能滯，要是有這種現象發生，必須想辦法克服它，每天早上先作半小時的步行或者別的健身運動，使體氣較爲旺盛，休息一會，然後再吃它。鷄蛋應該「半生熟」一吃，完全「生」的鷄蛋或者蒸熟的鷄蛋，都不容易消化，爲了爭取營養以及減少消化它所發生的困難，吃鷄蛋的時候可以選擇鷄蛋黃吃，不吃「蛋白」，原因是蛋白所含的營養太少，所含脂肪太多。

對普通人說，鷄蛋是最廉價的補品了，可是，有了高血壓或者血管漸趨硬化的中年人，却需要注意另外一件事情，小鷄破殼而出的時候，已經有骨骼，可見鷄蛋裡面含有相當多的鈣質，兒童正在發育，產婦，病後欠補的人，或者患了牙痛的人，固然需要較多的鈣質，但如果擔心血管硬化，那就每天吃一個鷄蛋好了。不宜吃得太多。普通人可以每天吃兩個或三個，超過三個以上，未必能够吸收它，倘若囫圇吞一吃滑了，反而更難吸收。

不公平的打罵 使孩子反叛你

我的[illegible]生了四女二男，家裡孩子們鬧、吵、哭、駡、打架，眞像一個馬戲班似的。整天不斷的有孩子反抗的哭聲，這到底是甚麼呢？讓我們看看下面這一個事實。

「阿萍，你背妹妹去玩吧！不然我就打你！」五歲的阿萍在母親的威脅下，只好背着妹妹在屋裏走來走去。不知甚麼時候妹妹的手不小心把台子上的玻璃杯一抓，「嘭」掉在地上破了。阿萍的母親從後面來看到這情形，拿起木板往阿萍的小腿上就打。「死孩子！誰叫你背着她在屋內玩呢？到外面去！」阿萍拭乾眼淚走，到了吃飯時間又把妹妹從外面背回來。可是妹妹的手脚上全是黑泥。於是阿萍的母親又駡了：「誰叫你讓妹妹玩泥土？」

「媽，你屋裡不給玩，到外面當然只有玩泥土了。」阿萍哭着說：「我以後再也不背她了。」

阿萍的母親不管三七二十一，再打一頓。從此以後，阿萍的母親無論叫他做什麼事，阿萍都是嘟着嘴說：「不！不！」

賢明的主婦，這段小故事，告訴大家管教孩子的時候，不要無理的隨處罰孩子，你一定要設身地替孩子想一想，若是不公平的罰孩子，就是養成孩子反抗的主要因素。孩子最接受的是愛的教育，最不接受的是打的教育。

繡心

怎樣選擇使用唱機

每當工餘之後，開着電唱機，播送自己喜愛的唱片，音樂的旋律令人一解日間工作的辛勞，亦是一項賞心樂事。近年來，電唱機的售價有了一定的降低，因此購買的人也增多。怎樣選購一部電唱機呢？這裡是選購電唱機的一點經驗。

一部電唱機的好壞，決定於播送出來的音響是否清晰悅耳，因此在購買時可以請店員給你開動該具電唱擴音機，試聽一下，發出的聲音是否夾雜音？又可以把音量扭至最大，聽聽音量是否悅耳！如果把音量扭開至適中的時候，其發出的聲音夾有雜音時，必定是該具電唱機中內部的某些機件不十分良好。如果把音量扭開至最大的時候，聽……底內部之機件有些不好。遇此情形就要觀聽另一部電機了。

目前發售的，電唱機多是「四速」，可以分別放下七十八轉，四十五轉，卅三轉，十六轉的唱片。選樣購一部電唱機，四種唱片都可以使用，方便得多。過去一段時間流行的自動換唱片電唱機，現在已不再流行了。因爲過去唱片中以七十八轉唱片爲主，數分鐘就唱完一隻唱片，換唱片麻煩。但現在的一隻卅三轉唱片，可以播唱二十三分鐘，不須勤勤換唱片了。

在選購電唱機時還要考慮它的體型大小，是否能襯配你客廳面積的大小，而且還要考慮它的外型是否合乎美觀的條件，還得仔細觀察它的外裝，看看有沒有裂痕的現象。至於售價方面也可比較一下數間電器店，同一牌子，同[illegible]，那間售價便宜。

當你購買電唱機時，記得要向店方索取一份說明書，因爲在說明書上會告訴你怎樣使用該電唱機，而且各按鈕的說明。

關於使用電唱機，這裡也提供一些應注意的地方：

㊀在使用時切不可一下子將音量鈕開得太大，忽然間又開得太小，或者把開關突然關閉了之後又突然開閉。而且在每次使用完畢後，記得要將電源鈕關閉。

㊁不可將電唱機放在窗邊，以免被太陽暴晒，而且又不可讓水，茶，或其他流質的液體，流進它的內部。

㊂不可使塵埃積集在電唱機內，要經常抹拭保持乾淨，而且不可將重物放在電唱機上。

如果使用及保養得當，將會延長電唱機的壽命。

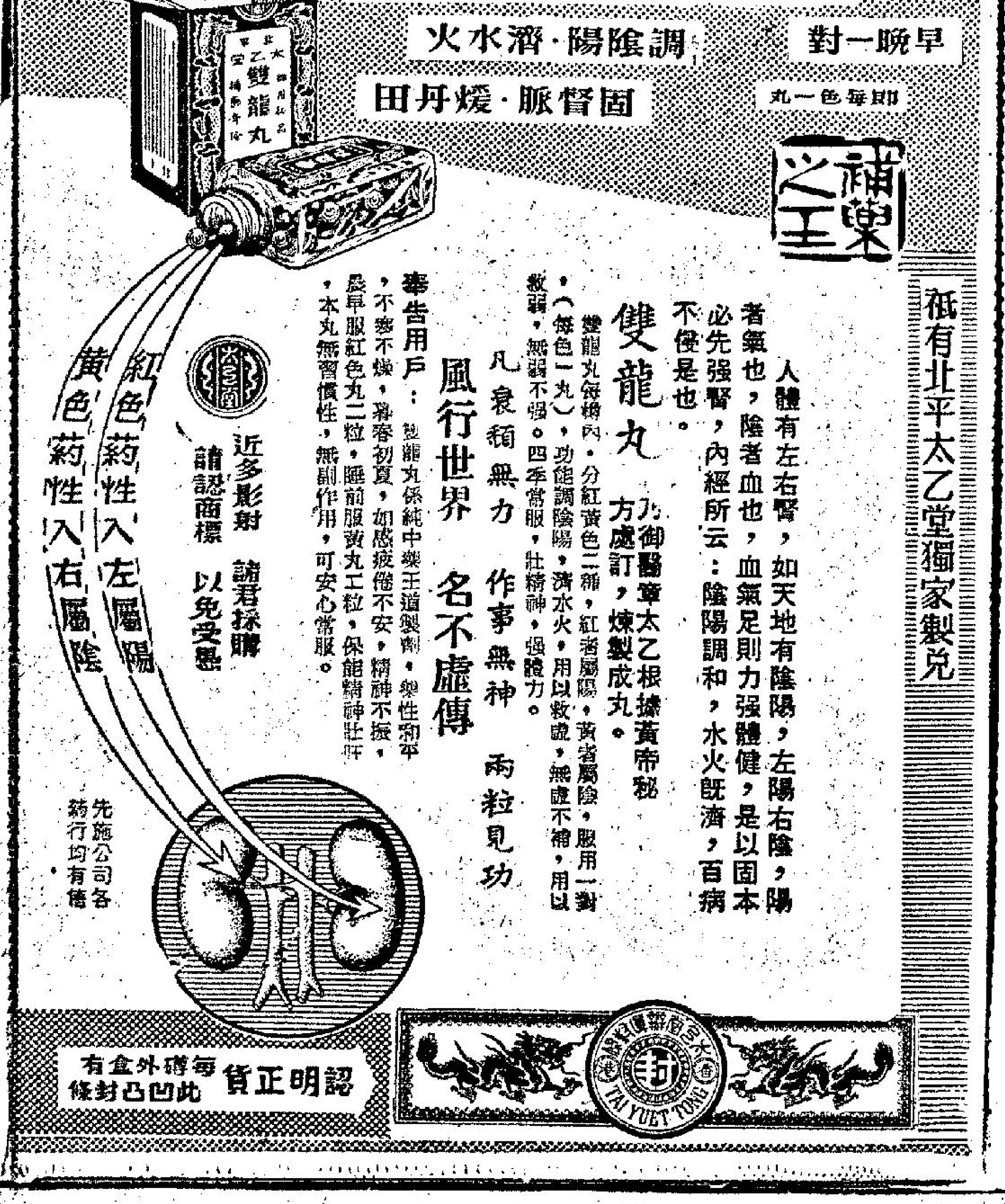
小食譜 葡國鷄飯

葡國鷄飯的作法，茲介紹如下：

（一）材料：鷄一隻（或鷄胸脯個）咖喱粉一大匙，奶水一碗，鹽二小匙，白糖一大匙，馬鈴薯一斤，麵粉酌量。

（二）作法：㊀鷄殺好後，瀝乾水份，切成小塊，放在乾麵粉裡滾勻。㊁鷄塊放在油鍋裡炸好，倒掉油，加進咖喱粉並鹹清水，共燉半小時，馬鈴薯塊也炸好，待鷄爛時加進去。㊂用麵粉油與奶水作糊，倒入鷄塊裡放進烤箱裡烤一刻鐘，另煮飯，倒在大盆內，旁綴葡國鷄即可。

丈夫的想法　　西洋漫畫選



人海傳奇

他到底應該殺誰？

——他是個花花公子，他的情婦建議他，將他的兩個妹妹之中，殺死一個……（十二）

上官寶倫

「丹妮絲？」朱里安望着樓上的房間。

「他們已經把她送到醫院去了，」那個年老的僕人說。

「到底是發生了甚麼事情？」

「我看這件事情，還是由我來解釋的好，」醫生說，之後，他走到朱里安的面前來，他說：「丹妮絲又遭遇了意外。」

朱里安聽後，神情惘然。

「這樣吧，還是由我駕車送你去吧，」醫生又說：「像你目前的情形，你是不適宜駕駛汽車了。」

「但是，丹妮絲所遭遇的意外，到底是怎麼一回事？」朱里安堅持的問道。

「等一下，朱里安，等一下。」

到了這裡，他又在想着，在目前的情形下，也許是真的不要去提這件事還好些，因爲如果問得多的話，也許反而會引起醫生的懷疑的。

等一下，他祇有到車房去，把寶蘭的車子弄好，那麼，便不會再有另外一件意外發生，原因是丹妮絲的突然發生意外，不能不使他暫時擱置自己的計劃。

醫院的長廊是白色的，同時，更有陣陣的藥味。

有一位穿白衣的人，將門打開，讓他們走到另一道白色的長廊上去，在那裡是有着許多的門口。

「再走不遠，就到了，」醫生說：「這麼多的門口，眞的是使我的精神緊張，還有，在那些門的後面，那裡面所住的到底是病人？還是死人？其實，你們這些白色的牆壁上，實在是應該加上一些畫才成，這樣看起來，才不至於死氣沉沉。」

後來，那個穿白衣的人，在到達一個門口時，開門讓他們走了進去。

「我們到這裡，」那個醫生說。「我們到這裡時，祇見那裡的床是空的，於是他又問道：「丹妮絲在甚麼地方呢？」

這時，他聽到關門聲，同時，他又看到那個穿白衣的人，站在門前正對着他笑。

他又立刻問醫生道：「喂，這到底是怎麼一回事？」

「朱里安，」醫生說，「非常抱歉，我不能不對你惡施詭計。」

「甚麼？對我惡施詭計？」朱里安奇怪的問道。

「你知道嗎，我們說丹妮絲在這裡，是可以非常容易的把你騙到這裡來。」

「那麼，這到底是甚麼地方？」朱里安再問。

「你曾經對你的每一個妹妹說，你要將她們之中一個殺死是嗎？」

「她們把這件事情告訴了你嗎？」

「她們在彼此講出這件事情後，還便一起告訴我。」

「你當然不會相信這樣的事！」

得人歡喜　極為忠實

使盲人獲得新生的狗

·質文·

彼得麥卡萊與巴地及兩隻小狗合影

香港狗會主辦的第十九屆狗展經於上週舉行，狗王是本港出生的澳洲種狼狗，狼狗乃在各種狗類中最有用的一種，在這裏想介紹一隻在澳洲的拉布拉多狗，名叫巴地，牠雖沒有在任何狗展會得過獎，但是關於牠對主人的忠誠和能幹，曾在澳洲的報章和雜誌上刊登出來，同時有關牠的照片多幅，曾在一個攝影展覽會上展出，大衆對牠都有特別的認識，更加以稱讚。

當一個攝影記者向巴地解釋，想牠跟牠的主人彼得麥卡萊同在一塊拍一張照片，巴地就毫無遲疑引帶彼得到指定的地點去。在位置弄正確之後，牠就端坐在彼得的身邊，那隻黃金色的拉布拉多狗，雙目望着牠的主人，同時用舌頭舐他的鼻端，表示向他指出各樣都安排好了，他用不着緊張。後來牠像很鬆懈和有信心似的，望着照相機拍照。

有人試將巴地的兩個兒子放在牠的前面，但是巴地知道牠的任務是更重要的，牠昂高頭而不理會那兩隻小狗。彼得與他的嚮導狗巴地，新南威爾斯盲人嚮導狗會的聯絡員，用來安排好共同拍的照，在雪梨舉行的一個攝影展覽會中展出。在那個展覽中，共有六十三幅照片，介紹在墨爾砵嚮導狗訓練中心的狗和使用牠的練習者的情形，藉作宣傳。盲人是能夠免費獲得一隻嚮導狗，假如他們需要的話，他們可向會中申請。彼得說：「但有一件重要的事，申請人一定要有眞心來擁有一隻狗，他一定要當牠是有感情的東西，並非祇用來做伴侶。通常要費澳洲幣一千圓來訓練一隻嚮導狗。拉布拉多種小狗，由人捐贈給中心，先送到私人家裏寄養四個星期，受初步的訓練，直到牠們到一歲大。後來便被送到墨爾砵中心，再受五個月的訓練。六個月的更進一步訓練。當各狗得到完全的訓練之後，那些被挑選的申請人就乘坐飛機到中心學習怎樣處理他們的狗。乘坐飛機是免費的。假如他們對經濟沒有問題，可繳交與中心膳宿費每星期不過七圓，他們是非常舒適，像在一間現代化的旅店居住，約需要一個月的時間，使人與狗來相處，當達到這點之後，一個盲人就得到一個完全新的生活。」

彼得指出現在澳洲約有一百五十隻嚮導狗，為牠們的盲主人服務，「每年約訓練六十隻，我們想有更多的數目。但我們祇有三個訓練師。我們的一個指導員現在美國，希望能夠聘得另一個訓練師。」

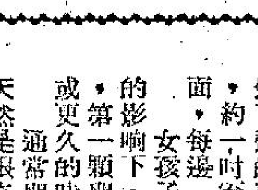
彼得經已結婚，有兩個孩子，他在每天從住所搭巴士到在市區的辦公室去。「當我在柏克街下車時在車站等候的巴地就會引帶我走往巴芋士特街，到我的辦公的地方去，不要問我是怎樣，但是牠是知道的。我對雪梨有許多認識，我使巴地對它也有認識。牠任職一樣，行走得很快。牠很奇異，引帶我從人羣中走出，我從來沒有擠碰到別個人。你祇有向牠指示出某個地方一次，在任何時期，牠能夠帶你回到那裡去。舉例來看，當我對牠說：「巴地，我想買一件恤衫。帶我到某一間百貨店的恤衫部，或煙草部或羊毛背心部，」牠就會一直前往那裡。狗被認為是色盲的，我想牠祇有隨着大衆感覺換燈色時有特別的感覺。我知道我祇乘坐一間的士公司的車輛，它有一種特別的式樣，巴地能夠辨認得出，而不召喚其他的車輛。巴地跟其他的狗是完全不同。牠絕不跟其他的狗相鬥。我得人告訴，曾有一隻大狼狗想逗牠打架，但巴地不睬牠，繼續前走，那隻狼狗自討沒趣就離開了。」

彼得愛好喝咖啡，當他對他的好朋友說：「巴地，去喝咖啡好嗎？」那隻溫柔的大狗就會引帶牠的主人到附近的咖啡館去。代他找到一張空桌子，牠俟彼得坐下後才伏在他的身邊。直到彼得要離開時，牠才再站起身來，帶引牠的主人出門。

洋場犧牲者

·柯足金·

有個年輕舞女與男友爭吵之後，被人發覺服毒。這事使我想起若干年前一件事。一次，我與一個人約會，在尖沙咀某酒家吃下午茶。我赴約時候，看到朋友與兩個非常年輕的小姐談話。他看見我來了，便即回到他自己的桌子去。後來我們便以這兩位小姐做話題。那兩位小姐很年輕，很美麗，也很活潑，也很有吸引男人的魅力。我對朋友打趣說，他何不追求其中一位小姐呢？他說，她們都是舞女，但都是情緒不穩定的人，二人都有過兩次的自殺紀錄，他才不敢去惹她。因爲，不知道下一次又是甚麼時候自殺。三天之後，朋友打電話給我，問我可有看晚報。原來那兩位小姐中的一位，又自殺了，這次是非常危險。我又想起另一個朋友的故事，也在夜總會裡，與一個舞女認識，他跟他一班朋友同去，後來他負責送她回家，又在她家中飲酒。不料，她進入浴室不久，就昏倒了，又沒有留下遺書。他即要報警，陪她一同到醫院去，好像她就是爲他而自殺一般。以後，朋友再也不敢和這位小姐同行。在美麗的舞女之中，常常自殺的不少，這些人大概有個特徵，聰明，美麗，十三點，好飲酒。在情緒穩定時候，眞是個令人歡樂的美人，但是到了情緒不穩定時，隨便會用方法了結自己的性命。她們是這種紙醉金迷的生活的犧牲者。



讀一發財

婦女卵巢生胞囊 應立即施行手術

·東方·

婦科醫生很關心人類的卵巢，所有婦女對她們的卵巢亦相當關心，但是很少婦女知道她們卵巢的位置、大小和功用。

婦女的卵巢與男性的睪丸功用相同，祇是工作的方法有異。睪丸和卵巢都是產生未來種子的器官，它們又產生特別的荷爾蒙，輸入血管引起性發展和成熟。

卵巢與睪丸的大小亦差不多，不同之點就是男性的睪丸藏在體外，而婦女卵巢則藏在體內。

一個剛出世的女嬰，其卵巢內已充滿了卵子，數目約五十萬顆，這是與生俱來的。女孩子青春期過後，卵子就在每月適當的時間成熟。這點與男性不同，一個剛出世的男嬰，其睪丸內是沒有精子的。當男孩長大後，才發展精子，而且使到精子成熟。

卵巢的形狀好像一個剝了殼的栗子，顏色灰白，約一吋至一吋半長，一吋闊和半吋厚。卵巢在子宮後面，每邊一個，被子宮隔開，相距約兩吋至三吋。

女孩子從八歲起，在來自腦垂腺分泌出來的荷爾蒙的影響下，卵巢內的卵就開始成熟。到十一歲或十二歲，第一顆卵子就在其中一個卵巢的表面漲大起來，一年或更久的時間，這個卵子就準備輸送。

通常卵子從一個卵巢輸出，但有時亦會從另一個。天然是很奇妙的，一個婦女動手術把一個卵巢割去，甚至把其餘一個卵巢的一半亦割去，這名婦女也不會不生育或荷爾蒙有所改變。

這是正常的卵巢的情形。如果卵巢不正常又怎樣？很多婦女的卵巢內似乎有着胞囊，這是不足爲奇的，因爲成熟卵子本身就是一個小胞囊。

胞囊就是充滿液體的漲大的東西，週圍有一層固體物質包着，它好比一個小型氣球，但裡面不是空氣，而是充滿了水。它又好比一個較大的氣球，充滿其他液體，但其裏面不是膠，而是細胞。

卵巢是一個非常特別的器官，事實上，它是人體所有細胞的母親。人體每一樣東西都是來自一精一卵的結合。人體沒有一樣東西不是這樣形成。因此當卵巢出現胞囊，若非組織未破裂讓液體流出，就是某種細胞已開始不能控制地繁殖，各種類型的組織都能生長出來。

當一個婦人卵巢生了胞囊，她可能會感覺到痛，但是她不一定會痛，有些婦女卵巢每月輸出卵子時都覺得痛，就是因爲卵巢表面附近發生小小的出血。如果這小小血不能除掉，則卵巢的表面可能發展出一個小小的血胞囊。不過這種小小的血胞囊很快就會由吸收而消失。殆難遇悉一個婦人有無生胞囊，就是她沒有出血又不感覺到痛。

但是有種種跡象會使到一個婦人肯定自己生卵巢胞囊，而去找醫生診治的。第一種跡象就是她的腹部漲大。有時漲大得太利害，把其他器官推到不正常的位置，又這個胞囊的重量驚人，往往是數磅重，因此婦人行走時就不便。

當她發覺自己體內揹着一大袋液體，她的呼吸會發生困難。有時腹部漲大得太大，就好比懷孕一般。有些婦女懷疑，對胞囊的手術很簡單，又胞囊漲得如此大也沒有不良影響，何以醫生一發現婦人有小小的胞囊，就立刻要施手術？答案就是：在外科醫生未動手術和清楚胞囊的性質之前，他無法判斷出胞囊是有害或無害。

有沒有外血流入胞囊內，或生胞囊的卵巢有無扭轉，醫生又不能保證，此種胞囊會變成壞疽的。因此，除非卵巢祇生了小小的血胞囊或因卵子輸送不當而生了一個小小的胞囊，否則病人是會盡快被送往醫院進行胞囊漲大手術的。不幸得很，一部份卵巢胞囊症是致命的。

這種情形不多，但是有些是致命的，而致命的程度不等。事實上，非醫學專門人才是不能了解此症的。癌症並不是唯一的情形，其他各種致命程度不同的病症亦有。如上面說過：卵巢是所有組織的母親，因此它可以生出不致命的胞囊，亦可以生出致命的胞囊。

小幽默

棋逢對手

一位教士坐在一位美貌的女子旁邊，一同共進晚餐。

美貌女子自豪說：「我們的一位祖先，是美國獨立宣言的簽字者！」

教士不甘示弱，答道：「我們中的一位，是寫『十誡』的！」

新鮮

會動思想

小男童對新生的妹妹感到新奇，特別是她頭頂上動搖的軟骨。突然，他大聲叫：「母親，小妹妹開始動思想呢！」

身份地位

「為什麼妳總是出入坐的士呢？」丈夫責問道。

「不要誤會，我並不是因爲懶惰而乘的士，只是爲保持你的身份地位。」

兼得並容

安娜：「妳願意嫁給一位有錢的老人呢？還是一位沒有錢的青年人？」

露絲：「我願意嫁給一位擁有老人金錢的年青人！」

引人入勝

一位加州人在遷至夏威夷後，爲了慶祝他的喬遷，準備舉行夜宴，並請當地的跳舞女郎前來伴舞。

「聽住，我們的宴會可能很長，但是，千萬不可以中途停止跳舞呀！」主人命令道。

「當然，只怕的是客人們很快的就吃完飯，前來欣賞我們的舞蹈呢！」

非洲所產的大猩猩，身長七尺以上，毛黑褐色，面部也黑，體格魁偉，容貌猙獰，性情兇猛，富於膂力，土人見了，大多會退避三舍。

世間有許多使人意想不到的事情，比方說，體毛呈黑褐色的大種猩猩，竟會出人意料地產下通體白毛的兒子，這並非是個大好例證，也許由於遺傳因子發生突變的結果。假如這隻白色小猩猩，屬於雄性，則可以借用正被中共大吹大擂的芭蕾舞劇的劇名，把它喚作「白毛女」的。

事情應該從頭說起。若干時候前，在非洲的西班牙屬幾內亞境內，一隻雌大猩猩闖進一個香蕉種植園裡。園主不講客氣，立刻舉槍射擊，把這隻大猩猩打死，接着發現，這隻大猩猩身上，還緊附着一隻體毛全白的小猩猩。園主把小猩猩發給西班牙巴塞隆納的動物園。由於天氣不暖和，這隻小猩猩還沒正式公開展覽，在該動物園獸醫卡波博士家裡，刻正逐漸適應跟人類共處了的。

這隻小猩猩一身白毛，所以得了個「雪花」的雅名。卡氏的太太呢，則因爲曾經照料過二十來隻小猩猩，所以得了個「猩猩媽媽」的綽號。說實在話，卡太太對「雪花」的照料，可以說是無微不至，不愧被人喚作「猩猩媽媽」。

卡太太說：「大種猩猩的嬰兒，必須獲得愛護，不然便會生病，活不了的。」

因此，卡太太會牽着「雪花」的毛手散步，還會常抱着「雪花」，使它感到安全，並且會很和藹地把「雪花」愛吃的東西（水菓和乳酪）餵給它吃，在特別場合，還會餵以香檳酒的。就寢時候到臨，卡太太會把「雪花」抱進它自己的睡房，放在一張嬰兒床裡。「雪花」會乖乖地在嬰兒床裡安睡，兩隻毛手會抱着所喜的玩具——一隻剝製而成的猴子。

萬·花·筒

白毛猩猩 世間少有 驚看烏龜 不敢造次

·紫雲·

「雪花」可以在卡氏夫婦家裡自由活動，比不知「不行！不行！」意義的兩歲幼兒，並非更爲頑皮。但是，卡太太不許鄰家的孩子跟「雪花」玩在一起，這是爲了「雪花」的安全，並非爲了鄰家孩子的安全。所以，「雪花」每天是獨自要弄玩具，追逐卡家的獵犬「蓬佩亞」。如果卡太太過份對拉喜歡伏在地上或沙發上休息的獵犬「蓬佩亞」，「雪花」則會吃醋，神情顯得暴躁。

卡家還養有一隻烏龜，經常會在地板上爬來爬去。「雪花」會時時彎下身來，目不轉睛地注視這隻烏龜，却始終不敢摸摸，更不敢把烏龜從地上拿起。附圖所顯示的，便是「雪花」俯身細看烏龜爬行的趣照。

寡佬寶鑑

·火麒麟·

八、追求女子的場所問題

如果你確定了一個你要找的女子類型時，下一步，你才好去找尋你的理想的伴侶。女人是隨處皆是，不過，你要找尋適合你的女子，却必須要弄清楚地點才行。

比方說，在學校裏面，在鄰居的家中，甚至於在巴士上，都會有結識異性的機會，不過，這些場合所結識的女性，却是有着不同的性格。

現在，你對於下面所提供的一切，不妨仔細加以研究。

現在，我們不妨這樣說，在你的寫字間中，在你的鄰居中，甚至於其他的場合中，都沒有辦法遇到你的理想伴侶，那麼，你怎麼辦呢？

在這種情形下，你便最重要的一着，是應該問自己，到底是不是到過最理想的場所，因爲每一種女人，是有着一種場合始能出現的。同時，在這些適合你的場合中所出現的女子，也才會有適合你的口味的女子。

比方說，你是一個受過高等教育，同時，又是一個智慧很高的男子，你在找尋女子時，便應該設法到這樣的場合去找。然後，才能夠找到一個適合你的情趣的人。在這種情形下，比方說，圖書館、劇院、音樂會，才會有這種適合於你的女子出現。

對於追尋女人，是不能坐在家裏面等候女子送上門來的。你必須要經常到外面去走走。這樣，在那種場合裏面，你才能夠遇到你的意中人。

還有，在找尋女友時，是不妨請求你的朋友幫忙的。有人認爲這是不必要的事情。其實，這正是非常適當的方法。不過，在這裏我們也有一點提醒你，那就是如果你要叫你的男友替你安排，那麼，這個男友與你的興趣必須相同，這樣他才會替你安排一個適合的女子。物以類聚，正是這個道理。

如果在這種情形下，仍然不能夠找到理想的伴侶，那麼，便不能不借助你的親戚了。你在這個時候，不妨將你的目標，坦白的告訴他們，這樣你才不至於找到錯誤的目標。如果他們替你介紹的女友，並不適合於你的需，那麼你還是及早想辦法，拋棄她的好。

如果你要請求親友替你介紹女朋友，你應該坦白的將你要找的對象，應具備的條件，詳細的說出來，比方說：年齡、教育、職業，最好都說得清楚一點，免得到時候會發生許多誤會。

當你有了一個理想的女友時，下一步，你便要特別小心你的約會的技巧。

「如果他們能夠私奔，我們便可以節省許多金錢了。」

生活顧問

前往英國謀生問題

金夫人：

我有很多煩惱的事情，無法對人說，可是請妳替我解決，感激之至！

我是一個年近三十的男子，現在某酒樓做樓面部長，月中的收入也有相當，本來我是應該結婚的了，而且在年多以前我也結識了一個女友，她是在一間百貨公司做售貨員的，我們兩個行得很好，但在去年底提到結婚時，對方家長認爲我不合，最近已分手了。原因是他們說我好賭，沒錢剩，把女兒嫁給我將來不會有幸福，其實我只賭一些外圍狗馬，輸贏都有個限度，尚未窮至向人借錢呢！在香港，這種外圍下注的風氣，等於打麻雀般普遍，怎能說我是爛賭呢？金夫人，妳說是嗎？現在我可說是失戀了，在此精神十分煩悶，我想到外地去闖一闖世界，聽說英倫方面做中國酒樓很興盛，待遇也很高，我想到那邊去工作，一來是離開這個煩惱的地方，二來我想做幾年剩一些錢回來，對別人出口氣，但不知要怎樣的手續？才去得成呢？請金夫人早日指教我爲盼！謝謝妳並祝

快樂！

弟LK上　四月十七日

答LK先生：

失戀，通常是一種值得人同情的遭遇。而你，如果正如你來信所說的爲那些理由而失去了女友，却可並不值得人同情。老實說，今日香港社會上賭外圍狗馬的風氣，實在是一種歪風，而你猶自以爲是跟着「潮流」，不算認眞的賭博，這就是一般人「積非成是」心理的表現，是錯誤的。雖然，你自稱「輸贏都有限度，尚未窮至向人借錢」，但如此下去，你焉知不會泥足深陷？所以我勸你還是及早醒悟，不要再向錯誤方面走，否則，你的可悲遭遇，不單只就是失戀的那一次！

你有志到外面去闖世界，當然是好的。不過，你也要知道：「到處楊梅一樣花」！在英倫方面賺錢，在英倫用，也不見得怎樣高出你的理想，何況，那邊也是聲色犬馬俱備，異鄉生活你是否耐得而走向放浪？值得注意。總之一個人如果不立志向好，就是去到那裡也終不濟事的。

據我所知，英倫那邊的中國酒樓業目前是很興旺，職工的待遇佈起港幣來也不錯。不過，那邊最吃香的人才，是做廚師或者點心師傅的，做樓面的不一定搶着要，此其一。其次，想去那邊工作，第一個先決條件，就是那邊有酒樓肯僱用你，然後由僱主在那邊爲你辦理入境手續才可。你必先找得這麼一個機會，才談得到其他手續問題。

金夫人謹覆。

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

今日下午四時：

四時卅分，歌唱比賽。五時，港展的時代。卅分，京曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。廿分，轉播足球賽「星島對東昇」。

七時十五分，特別報告，宗教節目。四十五分，藝術歌曲。

八時，新聞報告，音樂。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，世界名著「三劍客」，音樂。卅分，粵曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，香江夜話。卅分，粵曲。

十一時廿分，藝術歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。

十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

上午七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡略報導。三十分，天氣報告，常識解答節目「天后何許人也？」四十五分，重播一週農事提要，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，「空中問答」，政府諮詢處與本台合辦。三十分，英語初階。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞，十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歐星選唱，紫薇之歌，㈡露珠和薔薇㈢玫瑰我爲你陶醉，㈣南海之晨。三十分，媽媽講故事「珍珠鱗」，音樂。

十時，「空中小郵差」，點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。（五十八分，天氣報告）。

十一時十五分，名曲一闋，露滴牡丹開（梁無色、梁無相唱）。三十分，銀壇歌聲時代曲。

商業一台

今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲㈠我爲卿狂，㈡金絲蝴蝶。

五時，兒童樂園。卅分，跳舞粵曲。

六時，天氣報告，時代曲。卅分，市民信箱。

七時，短篇小說「血跡」。

八時，粵曲㈠山河血淚美人歌，㈡多情却似總無情，㈢貓王嘆五更，㈣司馬會文君。

九時，新聞報道，繼續粵曲。卅分，天氣報告。

十時，漁民天氣報告，大丈夫日記。卅分，電影故事「金面俠」。

十一時，天氣報告，粵曲。卅分，時代曲。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲，五十分，座右銘。

八時，音樂譜子。十分，天氣報告，潮汐漲退報告，漁民天氣報告。十五分，粵曲：一縷柔情（洗劍麗）。三十分，歐西歌曲。

九時，本港及鄰近地區新聞報導，天氣報告，街市行情。三十分，南音「西遊記」。

十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。

十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「杏苑逢春」。

商業二台

今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，「江山美人」電影插曲。四十分，歐西時代曲。

五時，粵曲「蝴蝶夫人」。

六時，轉播港台新聞。三分，天氣報告。十分，轉播足球賽「星島對東昇」。

七時，怡情小聚。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，時代曲。卅分，讀者文摘「謀財騙色殺人魔」。

九時，時代曲。卅分，天氣報告，歐西音樂。

十時，對聯徵求，卅分，粵曲㈠晏妻嫁嫂，㈡胡不歸媳離婚，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告、潮汐漲退報告。五十五分，寫正字讀正音。

八時，轉播香港電台新聞報道，時代曲。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。

九時，天氣報告，潮汐漲退報告、漁民天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㈠巧鳳試郎心（任劍輝、鳳凰女、李寶瑩、張月兒、徐柳仙）。㈡水月祭金劍（何非凡）。

十時三十分，時代曲。

十一時，天氣報告，國魂第六十八輯「麒麟閣」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠三月杜鵑魂（梁無相余麗珍），㈡一代名花（張惠芳）。

麗的銀台

今日下午四時：

四時，粵曲。卅分，信不信由你。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。

六時，西曲。廿分，轉播足球聯賽「東昇對星島」、節目報告。

七時十五分，粵曲。卅分，粵劇化中學文選「孔子世家」。

八時，新聞、天氣及教育台明日節目報告。十五分，步步高升有獎節目、賽狗消息。四十五分，小小說「期待曲」。

九時卅分，粵劇選播「枇杷巷口故人來」及「幸運號碼」（約在十一時報告新聞、天氣、體育消息及明日節目）。

十二時，音樂及流行曲、賽狗消息。

一時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：

三時卅分，潮音雜錦，中文電視節目報告。

五時卅分，藝術歌曲。五十五分，越劇「殺夫」。

六時卅分，海陸豐歌曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。卅分，新聞、天氣、節目報告。

八時，潮語傳奇「無緣對面不相逢」，賽狗消息。卅分，京劇點唱「余叔岩唱片集」。

九時，國語短篇小說「百齡人瑞」。

十時，上海評彈「蔣月泉開篇選集」。

十一時，新聞、天氣、體育消息、明日節目報告。十五分，青燈夜話。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，國際大馬戲。

七時，世界名人傳。卅五分，校際學生競賽。

八時，世界新聞。十五分，麗的音樂會。四十五分，香港一週。

九時，粵語片「烈火雄風」陳寶珠、蕭芳芳。

十時四十五分，捧角競賽。

十一時十五分，新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

綠邨電台

今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

三時，社團粵曲。

五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童樂園。

六時，粵曲。卅分，西曲點唱。

七時，西曲點唱。卅分，粵曲。

八時，粵曲。卅分，賽狗結果。四十五分，時代曲。

九時，賽狗結果。廿分，賽狗結果。四十二分，賽狗結果，丈夫日記。

十時四分，賽狗結果，西曲。廿六分，賽狗結果，西曲。四十八分，賽狗結果。

十一時十分，賽狗結果，時代曲。卅二分，賽狗結果，天氣及漁民天氣報告。四十五分，賽狗結果。

十二時十六分，賽狗結果。卅八分，賽狗結果，時代曲。

一時，賽狗結果，時代曲。廿分，賽狗結果，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。

八時，節目預告，粵曲：王大儒（白駒榮、新馬師曾），㈡困石牢（何柴猫）。天氣及漁民天氣報告。三十分時代曲。

九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童節目。

十時，南音演唱。三十分，家庭樂園粵曲點唱。

十一時，婦女節目。十五分，粵語流行曲：㈠聰明大老襯（鄧寄塵、鄭國寶），㈡宜嘗借（鄧寄塵、鄭國寶），㈢拐世界（鄭君綿）㈣銀蕊妹（鄭君綿、尹飛燕）。三十分，西曲點唱。

武俠小說

怎麼說？」卓少君冷冷說道：「

，長眉雙挑，目射威稜，道：「閣下好高明的心智，如今是滅了口了！」

被告律師的信念

「夏滿說雖然不承認那天下午曾到過她的寓所，而我

無法否認而要從上訴頭台，現在他唯一的辦法，就是要提出充分的理論，指出所陳事實使人有合理的懷疑，不過

聞，對恩欣道：「我要問去看看那些人們怎

工商晚報

吳英鑑

七代祖傳·四十年經驗　蔡德芬　專醫　鼻竇　咽喉

梅花血

武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

第五十四章：毒計傷人

卓少君突揚聲沉喝：「且慢，南宮老兒，你與我站住！」

南宮隱聞言停步，老眼一翻，道：「怎麼，作賊的心虛了？」

「笑話！」卓少君冷笑說道：「誰是賊現在還很難說，我卓少君要跟你賭！」

南宮隱咧嘴一笑道：「嫩手兒鬥熟郎中，姓卓的，你要跟我老人家賭什麼？」

卓少君道：「賭命！車內要是家岳與揣判，沒有『蟠龍鼎』怎麼說？」

南宮隱搖頭說道：「先別問我老人家，要有，怎麼說？」

卓少君道：「只要你能在內找出『蟠龍鼎』，任何罪名，我卓少君都認了，立刻自絕當地，以謝天下武林……」

南宮隱道：「事到如今，你還不承認，太顯得小家子氣！」

卓少君道：「無証無據，不能空口損人，更不能含血噴人，我卓少君寧可落個小氣之名，若無明確証據，我不敢承認！」

南宮隱抬手一指鮑耀寶，道：「這就是人證，你怎麼說？」

卓少君冷冷說道：「他行爲不端，被我解僱，自然懷恨在心，他有他的說法，我有我的說法，誰能判誰是誰非？」

南宮隱道：「我老人家信他的！」

卓少君道：「南宮大俠該知道，那沒有用，空口無憑，倘若任何一個恨我之人，指我陰謀害人，那便算數麼？」

鮑耀寶突一聲大呼：「好狡猾卓郎的東西，姓鮑的跟你拚了！」

狀若瘋狂，雙掌狂揮，飛撲而至！

燕小飛心頭一震，方待出手阻攔，卓少君目中驚寒芒電閃，嘿嘿一笑，道：「鮑耀寶你敢犯主？」左掌猛抬，五指虛空疾彈，鮑耀寶悶哼一聲，頭顱爆裂，腦漿四濺，屍身飛起，砰然落地！

諸人既驚且怒，南宮隱、小紅、柳少白與武林一干發難，方待飛身齊撲，燕小飛陡揚沉喝：「諸位，且慢！」

羣豪一震未動，他卻立即轉向卓少君，長眉雙挑，目射威稜，道：「閣下好高明的心智，如今是滅了口了！」

卓少君赧然一笑，忙道：「燕大俠何出此言？卓少君爲了自衛，不得不出手拒敵！」

燕小飛道：「拒敵可阻於身外，似可不必非以狠毒手法，殺之不可！」

卓少君道：「燕大俠是當世武林中高手，該知情急之餘，能忘所以，功力易發難收，當時不會考慮那麼多，否則卓少君絕不敢殺他，而落個滅口之名！」

燕小飛道：「這麼說，閣下是出諸無心了？」

卓少君道：「燕大俠明鑒，事實如此！」

燕小飛笑了笑，道：「是與不是，閣下明白，我也明白，不過，不管怎麼說，如今鮑耀寶已死，人証已無，我是更無法胎你了！」

卓少君聳肩攤手，笑道：「燕大俠一定要這麼說，我也沒有辦法……」

人造風暴

國際特務奇情小說　郭嗣汾

（七）爬上車蓋

鎗彈擊中了玻璃的框邊，發出了微弱紅光他知道找錯了目標，其後又有另一顆鎗彈從原來的方向射過來，他想着，敵人可能已不在車廂中，而是躲在壞車底下。由於射來的鎗彈很低，這一次竟射穿了他外衣腳頭。

他立即還擊，向着子彈發射出來之處發射，子彈擊中了金屬的車身，發出敲響鐘聲的聲音，梭盧認清了敵人經已退向後面，抬起身來，稍爲偏向右方。

那些衝過來的暴徒，又爆鎗發射了，但是，他的逃亡中的仇人，已躲進入石墻的碎塊中。梭盧蹬手蹬腳地匍伏前進，他手中握着一管鎗在準備着，找尋他的目標。

他遙遙地看見，在對面壞車的，有個人影在移動，他舉起手鎗來，正想扳機發射。不料突然又聽見了伊利亞大聲呼叫，但是危險從那裡來，他已習慣了必須立即採取掩護自己的行動，因此，他毫不猶豫的臥倒地下。

這時候，他聽見了一陣汽車馬達的開動聲音，同時有一對車頭燈的光線，照射到他的身體來。原來他在黑暗中是滿以爲掩蔽得很好，但是，強烈的車頭燈光竟然使他無所遁形，他在一個眨眨眼的時間中，瞥見一個男子的半身側影，他俯身斜出車外，手上提着了一挺機關鎗。

他想着，躲過了擾壞的石墻，那是不大可能，在這個拚死爭活的時間中，梭盧明知，祇可能選擇二者之一，要嗎，他蠻着腰，低下頭衝到前面去，可能給敵人打死——否則，他便祇有還手反攻！

不過，不論是那個方式，都似乎有點自殺的意味。但是，與其束手等待敵人進攻，不如自己先下手碰碰運氣。他爬起身來，俯低到幾乎摺成兩片的樑干，衝向前面車頭燈發射出來的車子那邊。

那個暴徒，不住的大聲咒罵，一面又想伸長一點身體出來，好使他手上的機關鎗，能射向那個衝近來的敵人。

由於那個暴徒的身體，從車廂的門窗內，伸出來的目標大了，梭盧向他發鎗命射，不料他的身體，因顛播得太厲害，竟然沒有擊中目標。

但是，那個站在爛墻後面的暴徒，一面嚦嚦地叫嚷，先來的另面向着梭盧的奔走中背後開鎗，由於梭盧俯下的角度很低，子彈越過了他的頭部，呼呼有聲，不過，如此一來，鎗彈向前直射，竟然打中了擺在前面那架汽車的擋風玻璃。

那個坐在前面汽車裡面的開車人，大聲叱喝，禁止墻後的暴徒，着他不要胡亂的向錯誤的目標發射。他想把車子的馬達發動了，好將車子開行，撞死梭盧。但是，當汽車的馬達發動了時，梭盧一躍已爬上了車頭蓋了。他伸出手中的那鎗，穿入了擋風玻璃的破洞中，嚇得那個提着機關鎗的暴徒，祇曉得將手中的武器亂圈地亂揮。

那個司機急將方向盤瘋狂地扭動，那車子顛盪起來，將梭盧拋落車傍的草地上。祇見一陣火光，由手提輕機關鎗口爆發出來，不過，因爲鎗口朝天，擊不中梭盧，那個提着自動武器人，想再發射一輪，但因爲突然受了一響伊利亞直接命中的子彈襲擊，他倒向車子的座位去了。⑻

有人來了

她和主人的目光相遇時，又有些不安，眼皮垂下，問：

「五爺，你說甚麼？」

「沒甚麼——」他的意思在遊離中，再隔了些時，才定神再問：「阿玉，你還想到城裡去嗎？」

「城裡？」她睜大眼睛，搖頭：「我不，我不想再去，那不是好地方。」

「嗯，那不是好地方——」他空泛地重複這一句話。

「五爺，你還想到城裡去嗎？」她怯怯地問。

「我不想去了——現在不想去，到我老的時候，到我做不動田裡的工作時，再到城裡去——」

「五爺，五奶奶說，這一世不再下山去，城裡不好，城裡頭祇有災難！」

「嗯——」他漫聲應。

「五爺，你再歇歇，我先割禾！」阿玉祇想到現實的工作，稍歇，她就拿了鐮刀站起來，再從事收割的工作。

梁五很乏，無力隨她繼續工作，他祇是發喘息，不久，他躺了下來。將笠帽遮擋了面孔。此時，他的思念飄忽，他茫茫，他昧昧。他想着在山中過一輩子，那會是安安穩穩的，然而，他又無法完全忘記掉從前，每一次，他想到現在就會想到從前。他努力忘記從前，然而，從前的影子卻跟着他，離不開……

於是，他嘆息了。他撫動手，好像那是要把從前的影子趕掉。也就在此時，從前的影子惡劣地來了——山道上，忽然出現了人，那不是幾個人或幾十個人，而是以百計的人，他們並不從一條路而來，他們分作好多批，自三個方向上嶺爬山。

梁老爹和金家在一處割禾，不知道有人來，阿玉在躺着的主人附近，也不會覺着有人上山，可是，躺着的梁五卻聽到了聲音，不過，在聽到之初，他並不着意，過了些時，他才感到訝詫，因爲，他聽出了那是人的腳步之聲，很多，這是他到山區之後，從來沒有過的，於是，他坐起來看——一望間，他看不到，而且，在坐起之後，他也聽不到了。

他以爲這是幻覺。於是，他也拾起鐮刀，準備工作。他雖然疲倦，可是，他有工作的責任。

於是，他站了起來——

於是，他的視野擴大了，他看到山坡上，有許多人在向上走，祇是一瞥之間，他就能看出，那是兵！也就在一瞥之間，他領悟到這些上山來的兵是與自己有關的。

在一轉念之間，他想到逃——與意念的流轉同時，他已轉身而奔。㊀㊁㊃

一一七：大勢已去

王志明不敢搓前，只不過半秒鐘功夫，招義維的雙腳，經已插的站在陣地之內。他們修、站穩，不用說，金玫瑰、王志明和陳格三人，大勢已去，半點反抗的地方都不會有。因爲招義維雙槍在手，可以隨意殺人。

還個時候，金玫瑰、王志明和陳格三人，已是待死之因，一殺；不過，招義維卻沒有即時放槍，只是用槍來威嚇，使三人不敢有半點反抗。招義維進入陣地，目的志在殺他們三人，現在卻不施殺手，金玫瑰和陳格自然大爲詫異，開道：「招義維，爲什麼不殺我們呢？難道要用毒刑使我們痛苦到不得了而死不成？」

犧苦，他人死前受盡折磨，殘天性，那是招義維的嗜好，金玫瑰和陳格知道這一點，以爲招義維在想辦法用毒刑。不過，現在是招義維把腦袋在橫搖了搖，說道：「不對，在陣地之初，姓招的不只果真是要殺你們三個人，而且要把你們亦無法洩卻恨氣；刀分屍過，另一個想法便在腦海裡產生，似乎覺得眼前用槍殺卻，所以便把你們性命暫時留下來，瞧下一步事情如何發展之時，才作計謀。」

招義維忽然之間，竟是自動不下殺手，自然是使金玫瑰和陳格兩人做夢也不會想到。金、陳兩人急問道：「招義維，你是爲了什麼？」招義維笑了笑，道：「爲了你們三人，尚有可用之處呢！既然可用，便就不殺。」招義維說：他們三人，自然是不明白招義維口中所說的可用之處，在什麼地方。因爲三人自以爲必死，殊不知落在敵人之手之時，敵人竟覺三人是有用，而不即殺卻，那是不可思議的事情了。

事情縱然不可思議，他們三人亦不再說什麼，因爲他們知道招義維此人，決不會做一樁於人有益的事，爲了不殺人，比殺人更有利，所以才會在眨眼之間，作九十度角的轉變，否則必然放槍。既然對招義維有利，他們三人自不說話，靜看招義維下一步的行動，如何，須知如此情景，招義維下一步的行動必然很快。

招義維此時把一桿槍收回，只用一桿槍把三人鎮壓着，然後把一邊手伸出，向王志明道：「臭小子，把你的中刀給了我。你已戰敗，是必然的繳去武器。」他們三人唯一只有那口尖刀，一在招義維要繳去，王志明自然不願意，想乘只用一桿槍的現在突然反抗。可是，無論如何，他放槍，無論如何都比刀來得快，他刀未揍出，招義維已可以用三顆子彈把三人殺卻，用槍他們三人，何時是把刀還給他有繳去的，如何先把這個謎的揭曉，招義維一同事，然後相機行動，比較上算一點。主意拿定，王志明便不反抗。㊀㊀㊆

爲了金錢

情形越來越糟

「你不能與鳳子鬥氣，」他悄聲說：「他的態度還沒有退，你要是這樣離去的話，她的病不但不會痊癒，抑且會加重。」

「她既然不願意見我，我又何必留在這裡？」鄧平說。

「你是一個男人，必須將性子換下。關於鳳子這方面，我相信她也不會認真生你的氣。她祇是在維持女性的矜持吧了。你千萬不要離去，我去勸她幾句。」

溫廣全走到病床邊，柔聲細氣地勸鳳子原諒鄧平，企圖喚醒她的理智。鳳子聽了溫廣全的話，抽抽噎噎哭泣起來了。

「我的孩子！我……的孩子……」鳳子嘴裡喃喃地說着這樣的話，顯已陷在一種無極的困惱裡。

鳳子的哭泣，無可挽回地將鄧平的情緒擾亂了。鄧平拉開房門，疾步走出病房。溫廣全正在勸慰病人，唯恐病人受不了這樣的刺激，祇好目送鄧平離去，不去追趕。他知道鄧平與鳳子的問題，等於死結一般，不容易解開。這種情形，與未結疤的傷痕忽然又發破裂，倒也十分相似，不過，鳳子正在病中，必須使她早日恢復健康，才對，其他的問題，祇有等她出院後再說解決。

鳳子心裡充滿了矛盾。鄧平不來看她，她生氣；鄧平走來看她，她又不理他了。現在，鄧平憤而離去，她卻哭得上氣不接下氣。

溫氏父女走來探望鳳子，完全沒有想到鳳子與鄧平竟會在病房中鬧意氣的。

「鄧平心情不好，」溫廣全祇好用這樣的話語安慰鳳子：「依我看來，他在商業上可能遭受相當大的刺激。鳳子，你應該原諒他。再說，你小產後，對他的打擊也更大。」

提到「小產」兩個字，鳳子的感情彷彿被人刺了一刀，哇的放聲大哭了。

溫廣平見此情形，不知道應該說些甚麼才好；只是望望秀晴，有意將勸慰鳳子的工作交給她了。

秀晴明白父親的意思，立刻走到床邊，柔聲細氣，說了許多勸慰鳳子的話語。㈥

桃色毒箭

二八：寮仔部拆屋

陳志良和恩欣小別兩天，經過一番風浪才能重聚，更加親熱，陳志良道：「三哥說，我們不宜搬家，這句話不錯了，現在三哥答應保護我們，那麼我們便在這裏好了。」

恩欣道：「三哥不能一天到晚在我們身邊，依我的意見，還是遷開。」

陳志良道：「搬家是要錢的，啊！對了，你是否有幾萬元私蓄？」

恩欣道：「不錯，是我多年來積下來的，本來，我應一早便告訴你，但覺得你是一條硬漢，不會接受別人的幫助，所以我一直沒有告訴你。現在，假如要搬家的話，是不與愁沒有錢的。」

陳志良道：「那麼，我和三哥商量。」

恩欣道：「不必和任何人商量，三哥當然不會贊成你搬走，因爲他自信可以保護我們，是我們不走，祇有增加對他的負累，三哥他不能不報答我們的忙，我們還要增加他的負累，不是很不應該嗎？」

最後，陳志良被恩欣說服了，悄然搬走。

臨行的時候，留下一封信給張三，大意是說不願增加他的麻煩。

他們搬到市區，租了一層新樓，佈置好一個舒適的家，全部用的是恩欣的私蓄，他們暫時隱居在這小天地中，什麼也不管，因爲恩欣的存款，還有四萬元左右，光是兩個人的生活費，可以支持三年。

一天，陳志良在報紙上讀到一段新聞，紅石山一帶的木屋，要全部拆除，昨日，寮仔部開始動手拆御的人到達，和這裏的一批居民大打出手，結果一批居民被捕，所有的木屋都已被拆平，居民們被指定在墳墓山自行重搭木屋居住。

陳志良讀完這段新聞，對恩欣道：「我要回去看看那些鄰人們怎樣流離失所，山上所有木屋被拆了，我們以前住過的爛屋也被夷爲平地了。」

恩欣道：「我陪你走一趟。」

他們來到紅石山的木屋區時，果然完全改觀了，一片敗瓦頹垣，木屑竹頭，爛鐵片爛紙板堆個滿地，滿目蒼涼，不禁嘆氣，突然，有人大叫道：「小陳。」

陳志良循聲一望，認得是和叔，喜道：「和叔，你們都好嗎？我在報紙上看到才趕來的，三哥呢？」

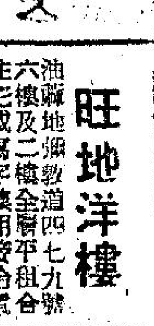
和叔道：「老三和寮仔部的人員打架，拒絕搬家，結果給打傷了，還要被送去警署，因爲沒有錢担保，現時仍扣留在拘留所沒有放出來。」

陳志良道：「我們先去將兄弟們保釋出來再算。」

和叔道：「我們這裡很多人一天一夜沒有吃過東西了，你身上有錢嗎？」

陳志良道：「有。」給他三百元道：「和叔，麻煩你，替我分開送些給所有的芳鄰，代我們問候，我現在去保釋三哥。」

和叔道：「太多謝了，小陳，難得你夫婦們沒有忘記我們這些窮朋友。」



東周列國志

元明清小說叢談　緒寶

「東周列國志」爲繼「封神演義」之後而作類似之歷史小說。此書凡一百零八回，敍自周平王東遷，及至秦併六國，一統天下，五百餘年間之史事，以白話文體寫成之較爲真實之歷史小說。大率該書乃依據元話本如七國春秋、秦併六國等平話演進，並參與正史左傳、戰國策等書連貫而衍演爲小說。

考明嘉靖隆慶時，有余邵魚撰著「列國志傳」，該書萬曆年余象斗有刻本，然未流行，明末馮夢龍氏依史傳，對該書有所增補及刪改，並將余本中之「臨潼鬥寶」、「輕伏展雄」等，以及民間傳說之無所據事跡予以刪削而成書一百零八回，名曰「新列國志」。迨清乾隆間，有秣陵蔡元放，名昇，號七都夢夫，取墨憨主人於該書寫有頗多評語，而成評本「新列國志」，即今通行之「東周列國志」。考也可知此書爲經歷代增刪而成較完整之書，蔡氏評語云：「如封神、西遊等書，全是劈空撰出，即如三國志最爲近實，亦復有許多做造在其內。列國志卻不然，有一件說一件，有一句說一句，連記實事也記不了，那裡還有工夫去添造。」又云：「列國志全是實事，便見得一段一段，各自分說，沒處可用補截聯絡之巧了，所以文字也，不如假的好看」。是知該書乃依據正史而作，然此亦未免過於呆滯，且失小說之意義，讀之亦不能感人，更無「娛心」可言矣。（完）

生死邊緣

偵探奇情小說　宋平著

被告律師的信念

「夏滿祺雖然不承認那天下午曾到過她的寓所，而我們也無法證明他曾到過她的寓所，但夏滿祺卻無法反証他那天下午，究竟在甚麼地方。當然，他可以隨便說出他的理由，但，卻找不出人証物証。

「他說他曾到婆城球場看賽後，但對於賽球情形，一句也說不出，又不能提出他的入場票。警方也找不到一個曾看到他在球場的人，也沒有人看到他的汽車停在球場外邊。」

「各位陪審員先生，」麥雅博繼續說：「在這種情形下，我以爲夏滿祺謀殺妻子呂玉娟的罪據，是十分足夠了。還有，有一個婦人，還認出他在謀殺案發生的三十分鐘內，他從呂玉娟的寓裏出來。那是一個和他無恩怨的婦人，是曾經警方安排『認人』手續，由那婦人把他認出的。」

被告夏滿祺的代表律師勞家來，十分留神的坐着傾聽剛才麥雅博檢察官的主控陳詞，他是一個又矮又肥的中年男子，外表並不偉岸，但魄力非常雄强，他在辯論上，除了善於運用技巧和把握心理，還具有豐富的想像力，去了解人類習慣性的弱點，以博取陪審員的同情心，所以，他往往能夠在劣勢下扭轉到優勢。

可是，這次檢察官的陳詞，卻使到他失去運用自己的長丟爭取勝利的信心，主控所指出的事實，幾乎已使被告無法否認而要被送上斷頭台，現在他唯一的辦法，就是要提出充分的理論，指出所陳事實使人有合理的懷疑，不過，這是不容易找出立論的據點。

夏律師曾從死者呂玉娟方面，做了不少調查工作，希望從她那裡，找出另一個嫌疑人來。事實上，警方對呂玉娟的生活狀況，也是茫然，她似乎是一個孤獨人物，從一個經常替她清潔寓所的婦人稱：她就從來未發現任何一個男子在她家裡，她喜歡獨個兒耽在屋裡喝酒，看電視和看畫報，就把日子消磨過去。她和那清潔女工，偶然也會談論一下電影，不過，她從未提及她的朋友，她簡直是一個謎，一個無法使人了解的謎。

在她遺物中的手袋裡，意外地曾發現幾張住宿酒店的帳單，夏律師曾根據這些線索，到酒店去調查，但無法証明她在酒店時曾和任何男子在一起，相反的，正好說明她生活是孤獨的。她也曾到外地旅行，但調查的結果，不過是過着一種孤立的獨身生活。她的行蹤，可以說是影隻形單。在這方面，夏律師已認爲無法找得甚麼有利的証據了。

在法庭上，這位充滿想像力的律師，都是例行的繼續作証的工作報告，接着，太太呂玉娟女士，曾向他們訂下一張在二十四小時後飛往曼谷的單程機票，在案發前，她曾來電話詢問，那的確是她本人的口音。㊀㊉

復辟陽秋

鐵橋書民著

第五回：事急馬行田　時來風入閣　金蟬脫殼　天犬登壇

還次復辟主持者全爲漢大臣，所以特別定下禁止親貴干政的條文，上諭公佈之後，親貴大譁，認爲這是漢大臣有意排斥皇族，居心就不可問，非要誓死力爭不可。當時一群親貴由曾任皇族內閣度支部尚書載澤爲首，有海軍部尚書載洵、司法部尚書紹昌，農工商部尚書溥倫，軍諮府大臣載濤總共有十幾個人集合在一起商量，最後決定據理力爭，但是這時溥儀左右皆是漢大臣，他們想過去說句話的機會都沒有，沒有辦法祇得去找載灃。

載灃本是一個沒有主意的人，加之這批親貴中間的載洵、載濤是他胞弟，大家找到他自然不能不理，就答應進宮去同溥儀商量。

和溥儀說道：「本朝辛亥讓國，就是這般王公親貴干政鬧出來，現在還要鬧，眞是胡塗已極，皇上萬不可答應他們。」

溥儀連連點頭，決定將禁止親貴干政命令執行到底。

載灃慌慌張張進宮去同溥儀商議，不料碰了一鼻子灰，一時也覺得頗爲氣憤，回去同親貴們一說，登時大譁。

載澤說道：「皇上已經給陳寶琛老兒迷住了，專聽陳老兒的話，陳寶琛竟敢亂替皇上出主意，排斥親貴，好了咱們找陳老兒理論去，問他一個挑撥骨肉之罪。」

載灃慌忙擺手道：「蔭兄萬不可如此，陳弢庵文章道德譽滿一國重望，對本朝更是忠心耿耿，你怎好得罪他，再說那稿禁止親貴干政的上諭，也非出自他的手筆，這些你們也知道。」

載濤說道：「一點不錯，我們要找就去找張勛，他竟敢挾天子以令諸侯，想作曹操、司馬懿，所以才排斥王公，不准皇族過問政事。」

載洵拍手道：「七弟說的不錯，這件事根源在張勛身上，執筆起草的是康有爲，我們去找這文武二犯談談，究竟不准皇族過問政事，加以親貴干政的惡名，有何根據，出自何經何典。」

載灃可急了，說道：「你們不要胡鬧，能談出什麼長短，皇帝這次復位，完全是張勛的功勞，到今天並無賞賚，你們先去同他鬧起來，還成何體統。」

載澤道：「我們不是有意生事要同他鬧，問題是不鬧沒有出頭之日，此日皇上剛復位，張勛、康有爲就來了這麼一手，再下去，他們不知會出什麼花樣，也許又下一道上諭，親貴不得居住北京，一律遷回東北，到時又怎麼辦！」

載濤說道：「康有爲這個瘋子，什麼怪事都作得出，再過兩年他也許會下一道上諭，親貴不准娶親呢？這樣以來，再過幾十年皇族就滅絕了。」

大家聽了，哄然笑了起來。

載濤說道：「你們別笑，康有爲此人，祇有我們想不到的，沒有他作不到，你祇想想他竟然要廢大清國號改爲中華帝國，其人之胡鬧可想而知。」

載灃眼見衆怒難犯，恐怕真的鬧出事來，當時說道：「你們不要鬧，這事我一定負責去談，可是，並非片言可決，要假我幾天時間。」㊀㊀㈥

啓事

領長壽金　岳母何十一妹　旗福利會金一千第八股　次長金一千一百五十圓　香港銅鑼灣波斯富街16號地下

領長壽金　家祖母　旗福利會金一千第一股　次長金一千一百五十圓　香港西環……64圓

英國新型小腸氣帶　西德小腸氣帶　墊下腸小　宜適後佩　愛群行

德國美國耳聾機　新式貨到　輕便細型

商業　漆皮銅線　發熱線　阻力線　絕緣油　俱備現貨　景豐貿易公司　電話：六二〇八一三　六二三八七九

招租　旺地洋樓　油蔴地彌敦道四七九號　住宅樓或寫字樓合用　電話：六四四八八五一　或八四八五

領帛金　會金一千一股第三組　零四十元

招生　學半導體　九龍彌敦道　研究適合　辦實用半導體　四月開始

勤精　數學　珠算　算術至微積分　新數學　理化

必文速記　九龍彌敦道　打字英文速記　八日開始

無綫電視　工程教程

聘請　播音演員　男女不限

醫藥　譚素蘭醫專　胃病　大佛腸胃病專科

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字四十　每天一元　三天三元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（寶榮戲院側近太子道口）。
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場嘉富商場六號仁愛診所。

吳英鑑　瘰核硬塊　秘傳內消專藥徹底根治　三拾八種　瘰核硬塊　腫痛兇險　藥到回春

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核　七代祖傳四十年經驗　灣仔軒尼詩道　上午九時至十二時及由下午六時至九時

洪冠洲　頸癧核瘰　耳鼻喉科

唯一專門　哮喘　吳仁　世代經驗國醫

驗　中醫　聶高元　尿　病專科

優待病者　藥費特廉　輕重尿病　一服斷根

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥爲登刊也，謝謝。
工商晚報啓

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商晚報
啓　一九　年　月　日
住址：
列戶：
電話：
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，即將「郵票」二字刪去。
每段不能超過「大字四個」「細字四十個」，每天一元三天三元

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

星島大軍

張劍思　李磊光　陳少雄　劉煥清　馮紀魂　譚漢新　區彭年　張子岱　張子慧　張耀國　鄭漢英

體育

聯賽最後一場大戰
星昇埔頭火併
得失關係重大
另仗流浪在花墟鬥港會

足球聯賽今天仍有兩場甲組賽事，政府大球場星島大戰東昇，花墟球場流浪對抗港會，兩場比賽，均定于下午五時半揭開戰幕。

政府大球場星島對東昇，下午五時半開賽，序幕戰爲雙方預備組交兵，下午三時三刻先行上演。票價照當分三元五角，三元，二元四角及一元二角等多種，定下午二時卅分開始門沽。

這一場星島鬥東昇，爲本屆甲組足球聯賽最後一幕大戰，勝負關係，整個聯賽爭霸形勢極大，將有劇鬥。預料政府大球場上，今天定有一番盛況。

東昇現在比賽十九場，十勝八和一敗，得廿八分，失去十分位于次席，雖然比廿一戰十四勝三和四敗得卅一分，失去十一分，位于首席的九巴少得三分，但在失分而言，東昇却比九巴少失一分。假如東昇能在今後所餘的三場比賽全部獲勝（此三場比賽對手是星島，元朗，港會），即可奪得本屆聯賽錦標。

今天出戰星島，爲東昇所餘三場比賽中的一場硬仗。倘能戰勝星島，在聯賽奪標呼聲，便大大增高。祇是他們不能再失分，今天如不幸受挫于星島的話，東昇在聯賽爭霸機會，即大爲降低。

星島方面，目前是比賽十九場，十三勝六敗，共得廿六分，失十二分，爭奪冠軍希望並不高，除了今仗，必須擊敗星島，還要九巴失分，才有機會。比較起來，形勢就不似東昇那樣好了。

星島雖曾兩勝東昇
今日重逢仍有均勢

在本屆球季中，星島與東昇曾經比賽過兩場，第一次是聯賽第一循環，星島以三比二壓倒東昇。第二次是銀牌準決賽，星島又以三比二獲勝。今天在聯賽次循環再碰頭，已是兩隊在本屆第三次遭遇戰。

由于星島曾經在聯賽第一循環及銀牌準決賽打敗過東昇，今天的一場比賽一般人大都看好星島了。但是，今天的形勢業已不同，星島欲佔優勢實非容易，依然是極有均勢的「五五波」。東昇的陣容，要比星島更爲完整，可是他們的鋒綫，除了李國强狀態最好，袁權韜尙能保持水準外，其餘多未演出水準，致全隊實力是守勝于攻。此外，後勁不繼也是東昇的大缺點。過去東昇遭遇到實力非强的對手亦贏得十分吃力，便是這個緣故。

受過兩敗于星島的教訓，今天東昇當會採用針對星島虛實的踢法應戰。關于上陣人腳，據悉：胸傷已愈的黎寶忠復出任左後衛，駱德興移踢中堅，葉錦雄充鋒綫助攻而加强威脅。

東昇爲着應付今天的一場大戰，週來操練得十分積極，並拔隊前往上水集宿，門志顯得特別高昂。假如東昇今天的後勁，不致像在銀牌準決賽時那樣差，瀰雪前此兩敗之恥便有望。

星島的實力是鋒强于衛，他們的前鋒因爲擁有能盤擅射的張子岱及張子慧，鄭漢英亦在生，埋門威脅甚大。不過，他們的守衛絕非可靠。去週與東昇作銀牌準決賽，即後防不穩，致兩度落後，猶幸他們的前鋒擅于把握埋門機會，才能反敗爲勝。

因郭錦洪及李炳德近況不好，今仗可能休息一場，星島統帥部已準備用馮紀魂及李磊光兩人分別接替，其餘位置人腳，則沒有變動。

東……昇……主……力

李國强　梅永達　周志雄　林英傑　袁權韜　黎寶忠　何榮華　陳輝洪　梁偉雄　葉錦雄

兩仗四隊陣容

（星島）張劍思；譚漢新　陳少雄　馮紀魂　李磊光　劉煥清；鄭漢英　張耀國　張子慧　張子岱　區彭年

（東昇）梅永達；葉錦雄　黎寶忠　駱德興　林英傑　陳輝洪；梁偉雄　何榮華　袁權韜　周志雄　李國强

（流浪）邱志强；麥洲　黃文光　霍柏寧　黎春宜　葉尙華；梁桂康　劉志霖　莫敬强　鄭國根　馮澤忠

（港會）張路文；伊律　富威　巴侯　沙活　溫史提芬；卡比爾　迪夫諾　加比勒　林明　加甄傘

東昇今仗將盡量利用兩翼衛
加强前鋒攻勢

星島東昇第三度會戰，爲聯賽的「重頭戲」，東昇能否完成霸業，將繫於今仗的成敗，在聯賽首循環週及銀牌準決賽，星島兩度均以三比二取勝，東昇爲諸冠軍美夢，及雪兩敗之辱，今次的準備功夫，也特別認眞，由上星期四起，開到上水集宿，由教練姚卓然部署作戰大計，星島則照常作例行的操練。但防守方面，則較銀牌的時候有變動，「噴射機」的防衛力量，今天能否加强？仍待最後決定。作在形勢上，似乎對東昇較爲有利，尤以昨日警察和南華二比二，造成了今天星昇之戰，東昇雖然許勝不許敗，但却可以賽和，有此情形，則球員不致心理緊張，將可演出水準，此仗東昇有可勝之道，不難瀰雪兩敗之辱。

東昇兩季兩逢星島，均以二比三敗陣。其主要原因，則爲太着重於張氏兄弟，而被星島以翼鋒及其他球員射門，聯賽首循環週，鄭演英射入兩球，張耀國一記「餵翼」傳球入網底。銀牌準決賽則爲區彭年兩球，劉煥清射一球，兩場三比二戰果，星島的「射手」均爲翼鋒，東昇經過了兩敗的教訓，今天已決定了採主動攻勢，將以陳輝洪退後，駱德興爲後衛實作中堅，讓葉錦雄上前助攻的打法。東昇在聯賽採選擇調動，並非那次，而且每能於苦戰中扭轉局面，今天與星島交鋒，儘屬重彈舊調，但由戰術上的部署，却反映出要打「搏殺波」。由於今天黎寶忠復出，東昇的防衛力也加强，教練兼球員姚卓然，將以後備姿態出現，在必要時才披甲上陣，倘若情況容許的話，則「小黑」僅担任運籌帷幄，至於另兩個後備球員，則爲何保羅與陸國雄。今天東昇已認爲，以最完整的陣容作戰，而戰術部署方面，姚卓然似乎已胸有成竹。比諸銀牌準決賽之前，顯得極有信心，他們爲何於上星期四開入上水？據說爲了使球員情緒較爲輕鬆，並且不致於上週末到馬場去，東昇的集宿，已算苦心孤詣，同樣的也反映出對聯賽冠軍，較之銀牌決賽權更爲重視。

雖然星島還去曾兩勝東昇，可是以雙方的實力而論，今天的一場比賽，仍屬工力悉敵，極有均勢。假如星島經過調動的後防，守力得到增强，將可佔較高的贏面。要是踢來凌亂，依然欠穩，東昇得勝機會就大。

花墟球場流浪對港會，開賽時間是下午五時半，下午三時三刻，由雙方預備組打頭陣，門劵統收一元二角。

流浪現在位于積分表第八席（廿戰八勝二和十負得十八分），並無降班威脅，今仗如獲勝，也不過躍居第七位，要是不幸受挫，仍可保持他們第八名的位置。香港會則是甲組聯賽積分最少的一隊，廿戰一勝一和十八敗僅得三分，降班已成定局，今仗不論勝負，都是位居末席，因此，今天這一場比賽，得失對大局已無關重要。

如以實力比較，流浪不論攻守，都比港會爲强，第一循環流浪所以敗于港會（戰果是二比三）那是流浪過于輕敵，大失水準造成，決非港會有優異演出。現在，港會因爲降班已成定局，今天勝負經無足輕重，戰意方面，亦不無影響。倘若他們因此而提不起士氣的話，原已技不如人的港會，更不難招致大敗。流浪去週曾以四比三擊敗東華，今天他們得到出席亞青盃賽歸來的鄭國根、葉尙華等助陣，實力增强，苟能全力應戰，大可輕取勝利，打垮港會一尋首循環受挫之恥。（長風）

黃志强衝門：南華昨以二比二和警察，又失了一分，冠軍希望已微。圖爲南華黃志强（中）衝門，警察魏華傑（左），在門將何義新（右）掩護下，搶先躍起頂出危球。

星島爲了針對敵情
後防綫亦將有變動
李磊光馮紀魂可能復出

星島在聯賽首循環週及銀牌準決賽，雖然兩挫東昇，但在銀牌的賽事，守將踢來凌亂無章，今天衛綫將變陣，郭錦洪可能倦勤，李炳德是否上陣，仍屬本留未足，據說可能由李磊光，馮紀魂復出，但還樣的改變倘果成事實，則星島的防守，是否加强，仍有待於考驗。

星島攻勝於守，爲無可否認。而東昇則恰爲守勝於攻。今仗東昇既然加强攻勢，也顯示針對星島的弱點。在銀牌準決賽之前，星島教練許竟成，已認爲對東昇「難打」，該仗賽後，許教練也盛讚東昇「好波」，在聯賽裡作戰，「噴射機」輩的演出，不及淘汰制的比賽，亦爲球迷所共悉，此役星島排準將有變動，而鋒將能否取得主動，亦爲決勝的重要關鍵。惟在東昇一「搶攻」的情況下，星島鋒將可能被迫回防助守，這種情況，亦應有利於東昇，該隊雖曾兩敗於星島，今天却可勝一仗。

再從聯賽的形勢看，東昇今天不論爲勝或賽和，爭霸的機會依然存在，當然倘勝星島，則東昇仍爲失分最少的一隊，而港會與元朗兩場則可輕易渡過，故可穩得冠軍。倘若賽和，則東昇的失分與九巴相同，照足總的規定，積分最高兩隊的得分相同，則須全賽以決冠軍，東昇本屆三戰九巴，兩勝一和，即使全賽，東昇亦有取勝的力量，有此情況，則今天東昇球員心理安定。亦會演出水準，此亦爲今天可勝星島的因素之一。

目前聯賽形勢，九巴爲廿一戰，十四勝三和四敗，得卅一分，暫居首席，東昇爲十九戰，十勝八和一敗，得廿八分，列於次席，惟較九巴賽少兩場，而失少一分，南華昨日與警察以二比二言和，即爲賽二十場，十一勝六和三敗，得廿八分，即已失十二分。星島是賽過十九場，十三勝六敗得廿六分，失分與南華相同。從積分看，倘星島今天勝東昇，則對九巴有利，而帶來次席三隊失分相同的形勢，然而看星昇兩隊的近期備戰，則星島恐未易取勝，今天的聯賽，東昇取勝機會稍高。（文玲）

東方護級慶成功
○彈鋏客○

護級成功免降班，
東方將士共開顏，
高昂戰意期摧敵，
振奮雄心爲過關，
喜獲賽和眞自慰，
免遭淪落受人彈，
一分寶貴原難得，
大白同浮且盡歡。

甲組昨日戰果

南華二比二和警察
愉園三比〇勝東華

戰局分析

東昇變陣反會不利
星島贏波希望仍高

今天的甲組足球聯賽，仍然有兩場上演，星島對東昇，流浪對港會。後一仗誰勝誰負，俱不足以造成聯賽的新局面。港會之降班，命運早已註定，而流浪的實力，實際亦比港會高出一皮，港會不祇實力薄弱，鬥志更不足談。故此，可以說輸梗。

但昇星之戰，確是一場大戰，有關係本季冠軍誰屬甚大，所以，惹人整個球壇之重視。以形勢論，東昇今天如果敗仗的話，冠軍希望已無，星島敗仗，則對於冠軍問題，談都有得談。星島贏咗的話，仍然要九巴對元朗一仗，有所差池，才重有談冠軍的機會。由此分析，今仗對東昇的前途尤重。

有了此一關鍵，則東昇應有許勝不許敗的心理，故賽前之備戰工夫，亦不得不做到加緊一，所以一般人由此，亦恐怕東昇受到心情上之緊張，今天會演出失常而見敗。

昇星過去兩番遭遇，一次是聯賽首循環內，一次是特別銀牌準決賽，而東昇俱以二比三不敵星島。東昇失敗的原因，以後勁不繼爲最主要。前鋒各將的埋門工夫脆弱爲其次。

星島曾兩番擊倒東昇，最主要原因，係靠一條堅强的前鋒綫靠其埋門工夫之有把握，故此，以東昇之劣點，反之，則爲星島之優點。今仗如星島仍能發揮其本身之長處，而針對東昇之劣點，仍有三勝東昇之希望。

不過就近況論，東昇比星島尤佳，東昇在特別銀牌準決賽時所演出，實在相當好，敗在前鋒工夫尙欠而已。

東昇今天之變陣，固然希望守力更强，亦希望利用兩隻翼衛協助前鋒，加强攻勢，但是以黎寶忠之性格容易衝動，葉錦洪之可能進退失據，可能爲星島所乘，而終不能勝仗。

昨日的兩場波，結果南華與警察二比二打和，愉園則以三比〇擊倒東華。東華之敗，早已意料，而南華之又失一分，也於賽前爲一般擁南軍所憂慮。

東華既已註定降班，則昨天之敗與不敗，固無影響於聯賽大局，可是南華之又失一分，則其本身之對冠軍希望，可說微乎其微矣。就形勢論，九巴，星島，東昇今後俱遙失敗，南華始有對冠軍問鼎之希望，不過，這一個新變化，將不容易出現了。

事實上，南華昨天之演出，仍然不及季初之優越，南華實力之轉弱，則已無可否認了。至於警察昨天之演出，則算打出本身之九成水準，攻守之勢均勻，取回一分，係絕非倖致的。以個人的表現計，警察何義新最佳，如果不是他一腳救出黃志强所射之一球，警察就會輸波。

南華上半場有佳作，下半場即傾力以搶攻，雖然不能全奪兩分，但全隊已經付出最大的努力，所謂拚盡來打了。不過最可惜的，黃志强演出的工夫，已經大不如前，此君已開始走下波，昨天曾有兩次射門失手，假如在以往來計，他是不會不成功的。他們昨天一次是射高，一次所取的角度不佳，故此連失兩次機會，如果他之演出，能保持以往的工夫，南華昨天可以會得兩分了。（高參）

對昇星大戰另一分析
東昇先發制人
星島敗仗可慮

東昇球員本屆兩次受辱於星島腳下，至今仍耿耿於懷，第一次受辱是在五個月前，被星島打破其在聯賽不敗之身，因爲東昇出戰了十九仗，僅對星島一場是吃敗仗。第二次受辱是一週前之事，他們奪取銀牌的美夢，被星島所幻滅。今日還對歡喜冤家又在港府大球場相逢，正是仇人見面，份外眼紅，雙方都準備傾力斯殺，屆時迷哥迷姐們又有眼福了。

東昇對聯賽今仗，比上週銀牌準決賽對星島一役尤看重。雖云上週的準決賽是許勝不許敗，但縱使當時勝了星島，亦不過獲得決賽權而已，到底還需再打一場硬仗，才能決定錦標的得失。今仗的性質却有點不同，因爲東昇目前是十九戰十勝八和一負，只失十分，是十二支甲組隊伍中失分最少的，只要今後三仗不再失分，聯賽冠軍便是他們的囊中物，而三仗之中，只有今天對星島一場是硬仗，其餘兩場的對手，一場是注定降班的港會，另一場是勝負均無所謂的元朗，所以如能闖過星島這一關，東昇便可一帆風順的躍登聯賽盟主寶座。東昇既已失意於銀牌、金禧盃與木盾兩項錦標亦沒份兒，惟一希望是寄託在聯賽上，既然目前在聯賽中佔有這樣優勢，那有輕易放過之理，務求一逞，既可瀰雪前此兩敗之辱，又可一登龍門聲價十倍，何樂而不爲呢。故此，東昇近日備戰至力，高層人士頻頻召開軍事會議，洽商破敵大計並拔隊到上水華人鄉村俱樂部集宿集訓，使球員完全擺脫市區內的一切不必要的困擾，養精蓄銳去對付今仗。

過去對星島那兩仗，東昇都僅以二比三的接近比數敗陣，而且兩仗都是東昇搶攻而首先打開紀錄，全程還佔到不少攻勢，在這樣的形勢下，東昇反勝爲敗實在「死不瞑閉」。

論演出，東昇過去兩仗表現都優於星島，首次之敗，是後衛誤擺烏龍與門將一時疏忽所造成。次仗之敗，相信球迷記憶猶新，一開始便搶先進攻，曾打到星島陣腳大亂，這種優勢並非曇花一現，而是持續了整個上半場，及下半場一部份時間，不但進攻快捷而有威脅，退守亦甚迅速而嚴密。開賽不到五分鐘，即首先拔得頭籌，分別以一比〇與二比一兩度佔先，星島苦戰之下，兩度扳成平手，在完場前三分鐘由區彭年在右輔位接應張子岱的傳送勁射入網，才能後來居上。

東昇球人在檢討了過去對星島兩役之後，對於今戰充滿信心，並決定破一般人認爲「與星島搶攻實死」的迷信，他們仍然向星島先發制人，他們認爲星島防守實力不甚堅强，實施以攻爲守，但使他們堅强的鋒綫有後顧之憂，要分兵回後助守，使其不能發揮進攻威力，故決定調身高手長的葉錦洪打出擊翼衛，增强攻力，總比穩守爲上着，縱使守和了，但失去了一分，錦標亦難到手。

周志雄傷勢已無大礙，屆時可以復出作戰，上役他在受傷退陣之前，亦有過很好的表現，由於上役前鋒打得不錯，故此，今仗鋒綫的人選變動不大，師父姚是否上陣，仍屬未定，中鋒與左右兩翼悉數照舊，他們今仗仍然採兩翼交叉走位，以擾亂對方守衛的視綫，並且集中從中路與右側發動攻勢，梁偉雄亦要揮中與走入右路呼應，李國强與怪腳翁是進攻的重心人物。葉錦洪必要時亦開上第一綫搏殺，而且決定多用直綫空檔進攻。至於防守上，黎寶忠決定復出。中堅一職則以駱德興担任，雖然他的頭槌與身型不及葉錦洪，但較葉爲穩重，而且富於作戰經驗，故攻時採密集防禦，對張氏兄弟的監視問題決定如在區內，以最近的人去貼身鬪截，如在區外，則站在他們前面監視，不再受騙誘離崗位，避免由張子岱傳入空檔交兩翼或乃弟子慧施射。

至於星島方面，對今仗亦甚重視，因爲銀牌爭霸戰在下月中旬才舉行，所以不用留力，決可全力博殺，在聯賽總分表中，目前排名雖然第四，但以失分而言，他們比東昇多失兩分，所以仍未絕望，今仗能擊敗東昇，則失分與東昇相同，九巴雖可脫穎而出，成爲失分最少的一隊，但他還有對元朗一仗未賽，亦難保不會失分，因此，星島對聯賽的錦標，仍寄一點希望，故今仗決不會把東昇放過，他們有包辦四項錦標的野心。

故連日星島操練甚勤，鑒於李炳德經驗尙淺，與上仗失水準，故決定與郭錦洪休息一場，起用近況不俗的李磊光担任右後衛，馮紀魂亦復出打左中衛，譚漢新恢復鎮守中路，前鋒人腳與上仗不變，劉煥清繼續被派用場。

以雙方實力而論，無疑是一場均勢之戰，各有取勝本錢，但都無必勝把握，打和亦非奇事。不過星島在本屆聯賽以來，是以從打過和波的，不是贏就是輸，斷不與人握手言和。

以近況論，東昇有了起色，星島自從張子慧受傷過後，比前沉了一些，戰意方面，東昇連到了頂點，因此，我是看高東昇一綫的。（士心）

東昇確定傳殺格陣容
後衛用盡搏殺人物
姚小黑亦將打半場

球季開到荼薇，甲組足球冠軍，仍然在列强角逐之中，東昇今天出戰星島，可以說聯賽冠軍決賽，東昇只要贏得星島這場波本屆聯賽冠軍，將非東昇莫屬，東昇今天決定排出搏殺格陣容，也就頗是形勢所迫，不能不拚了。

本屆甲組聯賽冠軍積分表各隊只有二三場賽程，東昇仍然以一分波總各隊之前，但東昇所餘三場波之中，是星島、元朗、香港會這三場波之中，星島這一關是東昇最艱鉅的一關，過得一關，東昇就可以一償聯賽冠軍宿願，但上週在特別銀牌準決賽，東昇却贏了形勢，而最後却輸了波。東昇領了這個教訓。

星期四練波後就開入鄉村俱樂部，目的使到球員冷靜下來，同時不斷檢討對星島演出的得失，和研究排陣，及破星島策略。教練兼球員曾經提出若干意見，給統帥部首腦陳福祥，張子威，陳均隆等研究，他指出黎寶忠是久未踢大場波，應該慎重考慮，但各首腦均一致支持，結果排出這個搏殺格陣容，以黎寶忠，林英傑，駱德興移任左右後衛，中堅，葉錦雄，陳輝洪分任左右前衛，這條衛綫，多數是搏殺人物。

前鋒綫仍以梁偉雄，李國强分任左右翼鋒，袁權韜掛帥，右輔一職仍然是周志雄，左輔一職姚卓然準備踢上半場，下半場由何榮華入替，姚「小黑」卓然認爲何榮華的波比較陸國雄有拚勁，因此他推荐何榮華，各首腦均表同意。

東昇上週對星島以二比三敗陣，這場波會不會歷史重演，這是東昇首腦最躭心的，因此前晚決定這個陣容，姚卓然并指出這個搏殺格陣容的打法，嚴禁黎寶忠輕出。（晨江）

靈緣寺　波經講座
如果肯打　我仍睇好星島

球國大宗師攪一年波經，到今日今時，算得係攪開到尾，已入波季之尾聲，而我靈緣寺波經講壇，亦入於尾段，已係數一日和尙撞一日鐘，念一日經，昨日講完一場重要波經，今日又逢例講波，今日場波，一樣同昨日個場咁重要，我濟顛和尙不敢怠慢，登壇說法。

今日兩場波，一場不過係得個料，咪攞嚟做料波，係流浪對港會，在花墟場舉行，另一場係星島對東昇，在大球場比賽，兩場波大家都係有一元二角門劵賣，試問同一價錢，你話去邊場睇呢！唔使問阿桂，一定去大球場，如此這般，任你花墟場稍爲旺地，怕亦變成小貓三隻四隻，呢場波，以我濟顛和尙看，怕會係今年花墟最少買票入場看波的一場，可能亦係今年最少人的紀錄。

今日波賽，乃係尋常杯中之兩場尋常杯流浪對港會，港會已賽二十場，一勝一和十八負得三分，爲尋常杯最弱的一隊，早已註定降班，流浪亦已二十戰，八勝二和十負得十八分，兩隊都係弱隊，勝負全無作用，全不能影響大局，不能影響大局的波，及技術低微的波，相信有叉燒飯食，亦難吸引睇波居士去睇東昇對星島之戰，而來食呢碗叉燒飯，我相信睇波居士睇佢地打呢場波，睇嘅重辛苦過打波之人。

曾記得，「大檔客」三比二將流浪打敗，「大檔客」一輸激到番鬼佬生蝦咁跳。今日呢場波，唔使問阿桂，「大檔客」輸實，已無足講矣。

大球場呢一場爲星島對東昇，在成績表上所載，東昇十九戰十勝八和一負得廿八分，星島十九戰十三勝未和六負得廿六分，按表來計，星島如勝東昇，則與東昇同分。如果東昇得勝，星島休矣，算佢星島任何了得，也再無機會分數多過東昇。東昇勝此一仗，則撑梗冠軍，因爲東昇所餘者，都係水皮的元朗同港會各一場，星島則剩同東方督察各一場，東昇一勝星島，元朗港會呢兩場必順手拈來，個時實分，齋出九巴一分，坐上冠軍寶座。

星島算贏了東昇，對東方督察乎？恐怕並不容易，其實星島自己整親自己，至有今日之局面，但一向撑住魚與熊掌不能兼而有之，更在金禧盃及銀牌賽時，放棄尋常杯，金禧盃撑咗，銀牌又在掌上，誰知尋常盃睇咗亦有希望，一早知到如此，星島搏多一場，就可以騎在東昇頭上。

如果呢場波星島肯搏，東昇怎樣被佢打低，試看銀牌賽，星島三比二踢了東昇出局，証明近來奇佳之東昇，仍打星島唔過，不過話特別銀牌已成事實，東昇讓星島攤銀牌，星島則讓東昇食尋常杯，東昇讓星島傳頌久，且看今日是否星島讓東昇的尋常杯。

但外間又有傳說，但話銀牌已過些骨，星島又似撑埋呢件尋常杯，東昇睇見唔係路，打麼？未必一定夠星島打，不由不斷介，斟成點不得而知，也許是街頭巷尾談。

但係有好多人但話，星島對尋常杯不易食，會叠埋心水去搏銀牌，呢次會唔同東昇搏，使東昇得番一個銜頭，出師有名，如果讓開一條跑道俾人行，星島一定敗給東昇無疑，如果肯搏，我仍睇好星島。（諸葛亮）